

دۇنياۋى مەشھۇر چۆچەكلەر خەزىنىسى

بۆرە بىلەن يەتتە ئوغلاق



مىللەتلەر نەشرىياتى
بېيجىڭ



ISBN 978-7-105-06937-8



9 787105 069378 >

تەرجىمە قىلغۇچى : قادىر ئارسلان

بۆرۈ بىلەن يەتتە ئوغلاق

دوستۇم

گە:

بىز ئىككىمىز چىمەن دوست،
سەن ئالتۇن، مەن كۈمۈش.
دوستلۇق - بەخت دەرىخى،
سەن يوپۇرماق، مەن بىر قۇش.

كىتاب كۆڭۈل خۇشلۇقى
كىتاب ئەقىل بۇلىقى.
بۇ كىتابتا ساقلانسۇن،
ئىككىمىزنىڭ دوستلۇقى.

يىل ئاينىڭ كۈنى.

مۇندە رىجە



بۆرە بىلەن يەتتە ئوغلاق 1

شەھەر چاشقىنى بىلەن سەھرا چاشقىنى 11

قىسۇچىقا بىلەن كۆك قوتان 14

باشمالتاق بالىنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى 16

ياۋا توشقان بىلەن كىرىپ 21

قىزچاق بىلەن ئۈچ ئېيىق 25

ياۋا توشقان بىلەن پىلچاق 32

باشمالتاق قىز 34

بېلىقچى بىلەن ئالتۇن بېلىق 41

ياغاچ قونچاقنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى 47

كىشىنىڭ گېنىنى ئاڭلاش كېرەك 71

ئۈچ تىلەك 77

برام مۇزىكا ئىترىتى 81

ئەلى بىلەن پادىشاھ 86

ئالتۇن غاز 88

سودىگەر بىلەن مىخ 94

ئەمىن ۋە پىششىق تۇخۇم 96

ئەقىللىق ئاشپەز 98



بۆرە بىلەن يەتتە ئوغلاق

گېرمانىيە چۆچىكى (ئەسلى ئەسەر: گرىمىنىڭ)

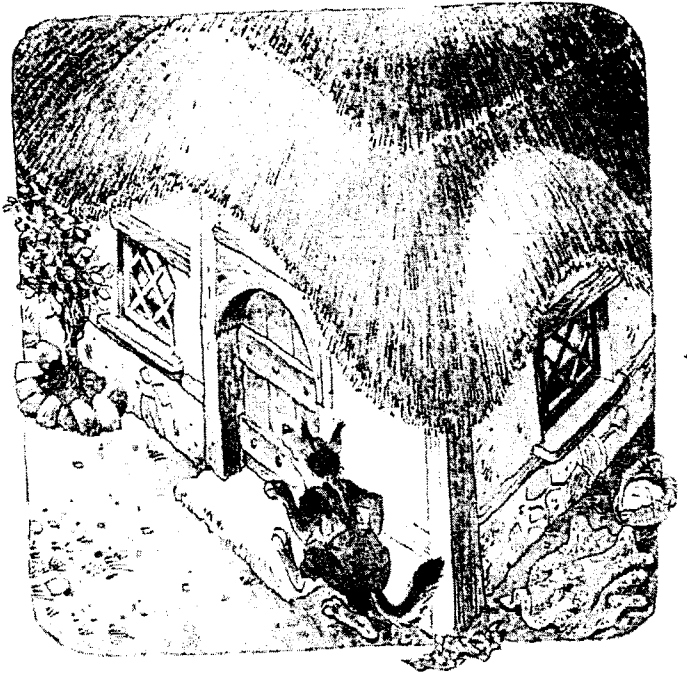
بۇرۇنقى زاماندا بىر قېرى ئۆچكە بولغانىكەن، ئۇنىڭ يەتتە ئوغلىقى بار ئىكەن. ئۇلار ئورمانلىقتىكى بىر ئۆيدە ياشايدىكەن. ئۆچكە ئوغلاقلىرىغا شۇنداق ئامراق ئىكەنكى، ئۇلارنىڭ جېنىدىنمۇ ئارتۇق بىلىدىكەن. ئۇ ھەر قېتىم ئوت - چۆپ ئېلىپ كېلىش ئۈچۈن ئورمانلىققا ماڭغاندا: — ئوماق بالىلىرىم، مەن ئورمانلىققا بارىمەن. سىلەر بۇرىدىن ئېھتىيات قىلىڭلار. يېقىن ئەتراپتا بىر قېرى بۆرە بار. ئۇنىڭ پۈتۈن بەدىنىنى قاپقارا تۈك قاپلىغان، يوغان پۇتلىرى شۇنداق قورقۇنچلۇق، ئاۋازىمۇ بەك قوپال ھەم بوغۇق. ئۇ كېلىپ ئىشكىنى قېقىپ قالغۇدەك بولسا، ھەرگىز ئاچماڭ. ىلار! — دەپ تاپىلايدۇ. كەن.

ئوغلاقلارمۇ:

— خاتىرجەم بولۇڭ، ئاپا، بىز چوقۇم ئېھتىيات قىلىمىز، — دەيدىكەن. ئۆچكە ئانا ئۆز ئەزەدىشىسىنى قوشنىسىغا دەۋاتقاندا، دېھقان ئايالچە ياسىنىپ بىر چەتتە تۇرغان بۆرە ئاڭلىۋاپتۇ. بۆرە ئىختىيارسىز ئۆز - ئۆزىگە سۆزلەپتۇ:



«بەك بەلەن بولدى! ئا.
خىر مەزىلىك تائامغا ئېرىد.
شىدىغان بولدۇم!»
بۆرە ئۆچكە ئانىنىڭ
ئورمانلىققا كېتىشىنى ساق.
لاپ يۈرۈپتۇ. بىر كۈنى
ئۆچكە ئانا بالىلىرىغا يەنە
شۇ گەپلەرنى قايتا - قايتا تا.
پىلاپ ئورمانلىققا كېتىپتۇ.
«پۇرسەت كەلدى! -
دەپ ئويلاپتۇ بۆرە خۇشاللىد.
قىدا قىن - قىنىغا پاتماي،
- بۈگۈن قورساقنى تازا
توقلايدىغان بولدۇم!»



بۆرە ئۆچكىنىڭ ئۆيىگە بېرىپتۇ ۋە بوغۇق ئاۋازى بىلەن:
- ئوماق ئوغلاقلىرىم، چاققان ئىشكىنى ئېچىڭلار، ئاپاڭلار قايتىپ
كەلدى. مەن ھەممىڭلارغا يۇمران چۆپلەرنى ئېلىپ كەلدىم، - دەپتۇ.
بىر ئوغلاق بۇنى ئاڭلاپ ئىشكىنى ئاچماقچى بوپتۇ.
- توختا، بۇ بۆرىنىڭ ئاۋازى، ئاپام بۆرىنىڭ ئاۋازى ناھايىتى بوغۇق،
دېگەنغۇ.

بىر قارا ئوغلاق ئىشكىنى ئاچماقچى بولغان ئوغلاقنى توسۇۋاپتۇ.
باشقا ئوغلاقلارمۇ ئانىسىنىڭ
گېپىنى ئېسىگە ئاپتۇ.

- توغرا، بايقى ئاۋاز ھەقىقە.
تەن قوپال، بوغۇق ئىكەن.
شۇنىڭ بىلەن ئوغلاقلار ئى.
شكىنىڭ يېنىدا تۇرۇپ بۆرىگە دەپ-
تۇ:

- ئىشكىنى ئاچمايمىز، سەن
بىزنىڭ ئاپىمىز ئەمەس، ئاپىمىز.
نىڭ ئاۋازى زىل، يېقىملىق ئاڭلىد.
ئىدى، سېنىڭكىدەك بوغۇق، قوپال
ئەمەس. سەن بىزنى ھەرگىز ئالدىد.
يالمايسەن. بىز سېنىڭ ھېلىقى
ئەسكى بۆرە ئىكەنلىكىڭنى بىلىۋال-
دۇق. دەرھال يوقال!





بۆرە ھىيلىسىنىڭ ئاقمىغان.
لىقىنى كۆرۈپ ئاچچىقىدا سەك-
رەپ كېتىپتۇ. ئۇ ئىشكىنى
گۈمبۈرلىتىپ ئۈرۈپتۇ، قوپال،
بوغۇق ئاۋازى بىلەن ۋارقىراپ -
جارقىراپ ئوغلاقلارغا قوراق
ساپتۇ. لېكىن، ئوغلاقلار ئى-
شكىنى زادىلا ئاچماپتۇ.

بۆرە مىڭ زورلۇق قىلغىنى
بىلەن ئاقمايدىغانلىقىنى چۈش-
ىپ يېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ
ئۆزىگە ھاي بېرىپ: «ياق، ياق،
بۇنداق قىلسام بولمايدىكەن. مەن
ئەقلىمنى ئىشلىتىشىم كېرەك»

دەپ ئويلاپتۇ ۋە بىر ھازا ئويلىنىپ، بىر چارنى ئويلاپ تېپىپتۇ. ئۇ: تات-
لىق ھەم يۇمشاق تورت ئاۋازنى سىلىقلاشتۇرىدۇ دېگەن گەپنى ئاڭلىغانىدەك.

بۆرە بولكىچىنىڭ ئۆيىگە بېرىپ، ھەسەل قوشۇپ پىشۇرۇلغان تورتتىن
بىرنى ئوغرىلاپتۇ.

راست دېگەندەك، تورتنى يېگەندىن كېيىن ئۇنىڭ ئاۋازى بۇرۇنقىدەك
قوپال، بوغۇق چىقمايدىغان بولپتۇ. «قېنى، ئەمدىغۇ قولۇمغا چۈشىدىغانىدەك
لەر!» دەپتۇ بۆرە مەيدىسىگە مۇشتلاپ قويۇپ، ئاندىن ئالدىراپ - تېنەپ
ئۆچكىنىڭ ئۆيىگە بېرىپتۇ.

— ئوماق ئوغلاقلىرىم، چاق-
قان ئىشكىنى ئېچىڭلار، ئاناڭ-
لار قاينىپ كەلدى! مەن ھەم-
مىڭلارغا يۇمران چۆپلەرنى ئې-
لىپ كەلدىم، — دەپتۇ بۆرە ئى-
شكىنى قېقىپ.

بۇ قېتىم بۆرىنىڭ ئاۋازى
راستىنلا ئۆچكە ئانىنىڭ ئاۋازى-
دەك ئاڭلىنىپتۇ. ئوغلاقلار ئى-
شكىنى ئاچماقچى بولغاندا، ھې-
لىقى قارا ئوغلاق ئۇلارنى توسۇ-
ۋاپتۇ ۋە گۇمانسىرىغان ھالدا سو-
راپتۇ:





— ئاپا، قولىڭىزنى كۆرۈپ باقساق بولامدۇ؟

بۆرە قاپقارا تۈك باسقان ئال-
ىدى پۇتىنى سۇنۇپتۇ. ئوغلاقلار
يۇنى كۆرۈپلا ئەھۋالنى چۈشە-
شپ يېتىپتۇ: ھېلىقى ۋەھشى
بۆرە يەنە كەپتۇ - دە!

— ئاپىمىزنىڭ مۇنداق قارا
قولى يوق. سەن بۆرە ئىكەنسەن!
— دەپ ۋارقىراپتۇ قارا ئوغلاق.
— ئېچىشە ئىشكىنى! —
قېرى بۆرە يەنە بوغۇق ئاۋازى بى-
لەن توۋلاپ كېتىپتۇ.

— ئاچمايمىز! ئاچمايمىز!

ئاچمايمىز دېدۇق، ئاچمايمىز! چاققان يوقال بۇ يەردىن!
ئوغلاقلار بىردەك ئاۋازدا توۋلاپتۇ.

بۆرە يەنە ئىشنى ئەپلەشتۈرەلمەپتۇ. ئۇ بولكىچى ئۇستامنىڭ يېنىغا
بېرىپ:

— پۈتۈم يارىلىنىپ قالدى، پۈتۈمغا ئازراق شىلىم سۈركەپ قويۇڭ،
— دەپتۇ. بولكىچى ئۇستام شىلىم سۈركەپ قويۇپتۇ، ئاندىن بۆرە تۈگمەن-
چىنىڭ قېشىغا بېرىپ:

— پۈتۈمغا ئازراق ئۇن سېپىپ
قويۇڭ، — دەپتۇ. تۈگمەنچى: «بۇ
بۆرە بىركىمنى ئالدىماقچى بولۇۋې-
تىپتۇ» دەپ ئويلاپ، ئۇنىڭ دېگە-
نىنى قىلماپتۇ.

— سەپمىسەڭ، سېنى يەۋىتە-
مەن! — دەپتۇ بۆرە. تۈگمەنچى
قورققىنىدىن ئۇنىڭ پۇتىنى ئاقار-
تىپ قويۇپتۇ.

«بۇ نۆۋەت جەزمەن ئۇلارنى
ئالدىيالايمەن!» دەپتۇ بۆرە مەغ-
رۇرلانغان ھالدا.

بۆرە دېگەن ئەبلەخ ئەمدى ئۇ-
چىنچى قېتىم ئوغلاقلارنىڭ ئىشى-
كىگە كېلىپ ئىشىك قېقىپتۇ.



— ئوماق - ئوماق ئوغلاقلىرىم، چاققان ئىشىكنى ئېچىڭلار! ئاناڭلار قايتىپ كەلدى! ئورمانلىقتىن ھەربىرىڭلارغا يۇمران چۆپ ئالغاچ كەلدىم! بۇ ئاۋاز ئۆچكە ئانىنىڭ ئاۋازى بىلەن ئوپىئوخشاش ئىكەن، ئەمما ئوغلاقلار يەنىلا ۋارقىرىشىپتۇ:

— ئاۋۋال بىزگە قولۇڭنى كۆرسىتىپ باق، سېنىڭ مېھرىبان ئانىمىز ئىكەنلىكىڭ ياكى ئەمەسلىكىڭنى كۆرۈپ باقايلى!

بۆرە دەرھال ئاپئاق قولىنى دېرىزىدىن سوزۇپ كىرگۈزۈپتۇ. ئوغلاقلار خاتىرجەم بولۇپ، دەرھال ئىشىكنى ئېچىپتۇ. بىراق، ئۆيگە كىم كىرىپتۇ دېمەمسىز؟ ھېلىقى بۆرىنىڭ ئۆزى ئاغزىنى يوغان ئاچقىنىچە ئېتىلىپ كىرىپتۇ.

بىچارە ئوغلاقلار قورققىنىدىن تەرەپ - تەرەپكە قېچىپ، يوشۇرۇنۇشقا باشلاپتۇ. بىرىنچىسى جۈزىنىڭ تېگىگە، ئىككىنچىسى كارىۋاتنىڭ ئاستىغا، ئۈچىنچىسى مەشىنىڭ ئىچىگە، تۆتىنچىسى ئاشخانىغا، بەشىنچىسى ئىشكاپنىڭ ئىچىگە، ئالتىنچىسى قومۇش سېۋەتنىڭ ئىچىگە، يەتتىنچىسى تىكلەمە سائەتنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇنۇپتۇ. بىراق، بۆرە ئۇلارنىڭ ئالتىسىنى تېپىۋېلىپ، بىر - بىرلەپ يۇتۇۋېتىپتۇ. ئۇ پەقەت سائەتنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇنۇۋالغان قارا ئوغلاقنى تاپالماپتۇ.

قورسقى تويۇپ تومپىيىپ كەتكەن بۆرە بىر دەرەخنىڭ تۈۋىگە كېلىپ چۆپلۈكتە يېتىپ ئۇخلاپتۇ.





ئۇزاق ئۆتمەي ئۆچكە
ئانا ئورمانلىقتىن قايتىپ
كەپتۇ. قارىسا، ئىشلار
باشقىچە تۇرغۇدەك: ئىشك
ھاڭغىرقاي ئوچۇق، ئۆيدى-
كى جوزا - ئورۇندۇقلار
ئوڭىنى - توڭىنى بولۇپ
كەتكەن، تەڭلە يېرىلغان،
يوتقان - كۆرپە، ياستۇق -
تەكسەر يەردە ياتقان.
ئەھۋال چاتاق! ئۆچكە
ئانىنىڭ ئۆپكىسى ئاغزىغا
كەپلەشكەندەك دەم ئالماي
قايتۇ!

ئۆچكە ئانا يەتتە بالىدە.

سىنى ئىزدەپتۇ، لېكىن ھېچنەدىن تاپالماپتۇ. ئۇلارنىڭ ئىسمىنى ئاتاپ
بىر - بىرلەپ چاقىرىپتۇ، ئەمما جاۋاب ئاڭلانماپتۇ. ئاخىرىدا كەنجىسىنىڭ
ئىسمىنى چاقىرغانىكەن، «جېنىم ئاپا، مەن سائەتنىڭ ئىچىدە» دېگەن ئاۋاز
ئاڭلىنىپتۇ، ئارقىدىن تىكلەمە سائەتنىڭ ئىشىكى ئېچىلىپ، ئىچىدىن قارا
ئوغلاق يۈگۈرۈپ چىقىپتۇ.

— ئاپا، جېنىم ئاپا! ئاكا - ئاچىلىرىمنىڭ ھەممىسىنى بۆرە يەپ
كەتتى!

ئۆچكە ئانا بالىلىرىنىڭ دەردىدە ھۆك - ھۆك يىغلىغان پېتى ئۆيدىن
چىقىپتۇ. قارا ئوغلاق ئۇنىڭغا ئەگىشىپ مېڭىپتۇ.
تۇيۇقسىز ئۆچكە ئانا خورەك ئاۋازىنى ئاڭلاپ قاپتۇ. ھوي، دەرەخنىڭ
تۈۋىدە تاتلىق ئۇخلاۋاتقان كىمدۇ؟

ئەسلىدە، ئەتراپنى زىلزىلىگە سېلىپ خورەك تارتقۇچى دەل ھېلىقى
قېرى بۆرە ئىكەن! ئۇ ئالتە ئوغلاقنى يالماۋەتكەندىن كېيىن، ئوڭدىسىغا
يېتىپ ئۇيقۇغا كەتكەنىكەن. ئۇنىڭ خورەكىنىڭ كۈچىدىن دەرەخ شاخلىرىدە
مۇ مىدىرلاپ تۇرغۇدەك.

ئۆچكە ئانا يېقىن كېلىپ بۆرىگە سەپسېلىپ قارىسا، ئۇنىڭ تومپايغان
قورسىقىدا بىر نەرسە مىدىرلاپ تۇرغۇدەك.

«ۋاي خۇدايىمەي، بۆرە يەۋەتكەن بالىلىرىم تېخى تىرىكمىدۇ يا؟!»
دەپ ئويلاپتۇ ئۆچكە.

ئۇ قارا ئوغلاققا دەپتۇ:

— بالام، تېز ئۆيگە بېرىپ، قايچا ۋە يىپ - يىڭنە ئەپكەل!



— ماقۇل، ئاپا!

قارا ئوغلاق يۈگۈ.

رۈپ بېرىپ ئۆيدىن قاچما.

ۋە يىپ - يىگنە ئېلىپ

كەپتۇ. ئۆچكە ئانا قاچما

بىلەن ۋە ھىشى بۆرىنىڭ

قورسىقىنى ئازراق يارغا.

نىكەن، بىر ئوغلاق بېشىد.

نى چىقىرىپتۇ. ئۇ داۋام.

لىق يېرىپتەكەن، ئالتە

ئوغلاقنىڭ ھەممىسى

ساق. سالامەت سەكرەپ

چىقىپتۇ. بۆرە دېگەن ئەب.

لىخ بەك ئاچ كۆز بولغاچ.

قا، ئوغلاقلارنى پۈتۈن -



پۈتۈن پۈتۈۋەتكەنكەن!

ئوماق بالىلىرىنى تىرىك پېتى قايتا كۆرگەن ئۆچكە ئانا خۇشاللىقىدا

يىغلىۋېتىپتۇ. ئوغلاقلار سۆيۈملۈك ئانىسىنى قۇچاقلىۋېلىپ سۆيۈپ كېتىپ.

تۇ، قىن - قىنىغا پاتماي سەكرىشىپتۇ.

— چاققان بېرىپ تاش تېپىپ كېلىڭلار! بۇ ئەبلەخ ئويغانماستا قورسىد.

قىنى تاش بىلەن توشقۇزۇۋېتەيلى، — دەپتۇ ئۆچكە ئانا.

يەتتە ئوغلاق ھەش - پەش دېگۈچە يوغان - يوغان تاشلارنى ئېپكېلىپ

بۆرىنىڭ قورسىقىنى توشقۇزۇۋېتىپتۇ. ئۆچكە ئانا بۆرىنىڭ قورسىقىنى

تىكىپ قويۇپتۇ.

بىر ۋاقىتتا ئۇيقۇسى

قانغان بۆرە ئورنىدىن تۇرۇپ.

تۇ. ئۇنىڭ ئاشقازىنىدا

غىچىلا تاش بولغاچقا، ئۇس.

ساپ ئاغزى قۇرۇپ كەتكە.

نىكەن.

بۆرە سۇ ئىچكىلى دەريا

بويىغا مېڭىپتۇ. بىراق، ئۇ

دەلدە ئىشىپ ماڭغان چاغدا

قورسىقىدىكى تاشلار بىر -

بىرىگە ئۇرۇلۇپ شاراقلاپ

كېتىپتۇ.



بۆرە مۇنداق دەپ ۋايساپتۇ:

قورسىقىم شاراقلايدۇ، ئىچىمدىكى نېمىدۇ؟

ئوغلاق يېدىم دەپ يۈرسەم، يېگىنىم غىچ تاشكەنغۇ!

بۆرە بىرمۇنچە جاپادا دەريا بويىغا بېرىپ، - سۇ ئىچكىلى ئېگىشمەكچى بويىتۇ. لېكىن، قورسىقى بەك ئېغىرلاپ كەتكەچكە ئېگىلەلمەي قاپتۇ ۋە ئۆزىنى باشقۇرالمىدى دەرياغا «پۇلتۇڭگىدە» چۈشۈپ كېتىپتۇ.

بۆرە ۋارقىراشقۇمۇ ئۈلگۈرەلمەي قاپتۇ. سۇ ئىچىدە بىرنەچچە قېتىم پۇلتۇڭلاپ، ئاندىن دەريانىڭ تېگىگە چۆكۈپ كېتىپ تۇنجۇقۇپ ئۆلۈپتۇ. دەرەخلەرنىڭ كەينىگە مۆكۈۋالغان ئۆچكە ئانا ۋە ئوغلاقلار چىقىپ، بۆرنىڭ مۇشۇنداق ئاقىۋەتكە قالغانلىقىنى كۆرۈپتۇ ۋە ئىختىيارسىز تەنتەنە قىلىشىپتۇ.

— سەن ئەبلەخكە تازا خوپ بولدى!

— بىز ئەمدى تالادا خاتىرجەم ئوينىيالايدىغان بولدۇق!

شوخ، ئوماق ئوغلاقلار ئانىسىنىڭ ئەتراپىغا ئولشىپ ناخشا ئېيتىپتۇ، ئۈسسۈل ئويناپتۇ، ئۇلار بۆرنىڭ ئۆزلىرىنى ئالدىشىدىن ئەندىشە قىلمايدىغان بويىتۇ.

ئۆچكە ئانا بالىلىرىنى باشلاپ خۇشال ھالدا ئۆيىگە قايتىپتۇ. شۇنىڭدىن تارتىپ، ئۇلار تىنچ، بەختلىك تۇرمۇش كەچۈرۈپتۇ.





شەھەر چاشقىنى ۋە سەھرا چاشقىنى

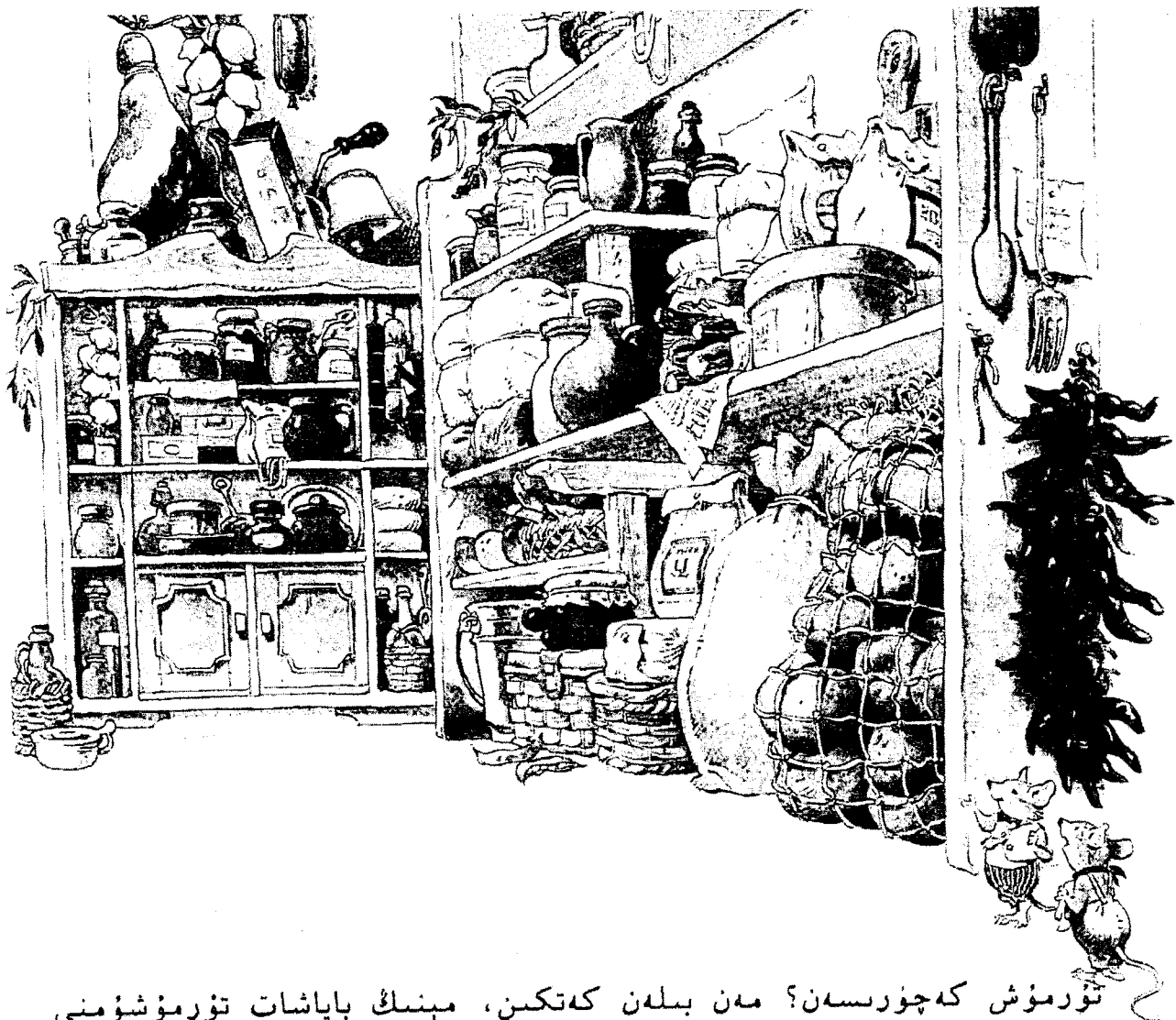
فرانسىيە مەسەلى (ئەسلىي ئەسەر: رافېندىنىڭ)

بۇرۇن بىر شەھەر چاشقىنى سەھراغا بارغاندا، بىر سەھرا چاشقىنى بىلەن ئۇچرىشىپ قاپتۇ. سەھرا چاشقىنى ناھايىتى مېھماندوست ئىكەن. ئۇ شەھەر چاشقىنىنى سەھرادىكى مېۋىلىك باغلارنى، سۈيى ئەلۋەك ئۆستەك بويلىرىنى ئايلاندۇرۇپتۇ، كۆكتاتلىققا باشلاپ بېرىپ، خىلمۇخىل كۆكتاتلارنى تېتىپ بېقىشقا تەكلىپ قىپتۇ، ئېتىزلىقتا ئۆسكەن يېڭى زىرائەتلەر-گىمۇ ئېغىز تەگكۈزگۈزۈپتۇ. يەنە ئۆيىگە باشلاپ بېرىپ، بانان، ياڭاق، ئارپا ۋە ئامبىرىدىكى بارلىق نەرسىلەرنى ئاچىقىپ مېھمان قىپتۇ.

بۇ يېمەكلىكلەر شەھەر چاشقىنىغا ئانچە تەملىك بىلىنمەپتۇ، ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇلارغا ئېغىز تېگىش ئۈچۈن باغمۇباغ، ئېتىزمۇئېتىز يۈرۈپ ھېرىپ كېتىپتۇ. «نېمىدېگەن جاپا - ھە؟ - دەپ ئويلاپتۇ ئۇ، - قورساق تويغۇزۇش ئۈچۈن شۇنچە جاپا تارتقان بارمۇ؟ شەھەردە بولسا...»

— مېھمان قىلغىنىڭغا رەھمەت، دوستۇم، — دەپتۇ شەھەر چاشقىنى سەھرا چاشقىنىغا، — بىراق ساڭا ئىچىم ئاغرىپ قالدى. بىر قېتىم قورساق تويغۇزۇش ئۈچۈن شۇنچە كۆپ جاپا چېكىدىكەنسەن. قارىغاندا، سەن بەك-مۇ سىجارە ئىكەنسەن. قاچانغىچە مۇشۇنداق غۇربەتچىلىك ئىچىدە





تۇرمۇش كەچۈرسەن؟ مەن بىلەن كەتكىن، مېنىڭ باياشات تۇرمۇشۇمنى كۆرۈپ باققىن، خىلمۇخىل نازۇنپەتلەرنى تېتىپ باققىن. كىم بىلىدۇ، مېنىڭ بىلەن شەھەردە تۇرۇپ قالامسەن تېخى! سەھرا چاشقىنى شەھەر چاشقىنىنىڭ تەكلىپىنى خۇشاللىق بىلەن قوبۇل قىپتۇ.

شەھەر چاشقىنى شەھەرگە قايتىپ ئۇزاق ئۆتمەي، سەھرا چاشقىنى ئۇنى يوقلاپ كەپتۇ. شەھەر چاشقىنى ھەشەمەتلىك بىر ئۆيدە تۇرىدىكەن. ئۇ دوستىنى يېمەك - ئىچمەك ئىسكىلاتىغا باشلاپ كىرىپتۇ. ئۇنىڭ ئىچىدە گۆش، ماي، قىزا، بولكا، قېتىق، ئىرىمچىك، ھەسەل، مۇراببا، ئىشقىمەسلىپ نېمە دېسە شۇ يار ئىكەن! قاتتىق ھەيران بولغان سەھرا چاشقىنى كۆزلىرىنى چەكچەيتكىنىچە ھاڭۋېقىپ تۇرۇپلا قاپتۇ:

— ياپىرىم، مەن بۇ نەرسىلەرنى زادىلا كۆرۈپ باقمىغان.

— ئەلۋەتتە شۇنداق. قېنى، باققىنى ئەمەس! تارتىنماي ئالغىن! مەن

مانا شۇنداق تۇرمۇش كەچۈرمىەن، — دەپتۇ شەھەر چاشقىنى.



شەھەر چاشقىنى قورساق توقلاشقا تۇتۇش قىپتۇ، سەھرا چاشقىنىمۇ تەكەللۇپ قىلماي كىتىرلاپ يېمەكلىكلەرگە تېگىش قىپتۇ. ئىسكىلاتتىكى نەرسىلەر ئۇنىڭ ئۈچۈن يېڭىلىق بولغاچقىمىكىن، بەك جىق يېگۈسى كەل-مەپتۇ، بىراق ئۇنى - بۇنى ئاز - ئازدىن بولسىمۇ تېتىپ باققۇسى كەپتۇ، شۇڭا قورساقنىڭ تويغىنىنى تۇيمايلا قاپتۇ.

بىر چاغدا ئېغىر ئاياغ تۇشى يېقىنلاپ، ئۇلارنىڭ كاتتا زىياپىتىنى ئۈزۈپ قويۇپتۇ.

— خوجاين كەلدى، چاققان قاچايلى! — دەپتۇ شەھەر چاشقىنى جىد-دەيلىشكىنىدىن غال - غال تىترەپ.

سەھرا چاشقىنى تەمتىرەپ قاپتۇ، شۇنداق بولسىمۇ چاققانلىق بىلەن شەھەر چاشقىنى قاچقان تەرەپكە يۈگۈرۈپتۇ.

ھېلىمۇ ياخشى، ئۇلار دەل ۋاقتىدا قېچىۋېلىپتۇ، بولمىسا خوجاينىڭ ئايىغى ئاستىدا مېچىقى چىقىپ كېتەتتىكەن. چۈنكى، بۇ ئۇنىڭ ئايال خوجاينىڭ ئايىغى بىلەن ئۇ.

لارنىڭ ئارىلىقى بىر سۇڭمۇ كەلمەيدىكەن!

ئايال خوجاين بىر ھازا-غىچە «تاراق - تاراق» قىد-لىپ يۈرۈپ، ئىسكىلاتتىن بىر قۇتا چاي ئېلىپ چىقىپ كېتىپتۇ.

شەھەر چاشقىنى بىلەن سەھرا چاشقىنى يوشۇرۇنۇ-ۋالغان يېرىدىن چىقىپ يەنە پەيزى قىلىشقا باشلاپتۇ.





— ھېچقىسى يوق، قېنى كەل!
ئەنسىرىمە، ئۇ كەتتى. كەل، يە، يە
دەيمەن! بۇ ھەسەل، بەك تەملىك، —
دەپتۇ شەھەر چاشقىنى.

سەھرا چاشقىنى ھەسەلنى تېتىپ
كۆرۈپ، ئىختىيارسىز توۋلىۋېتىپتۇ:
— ياپىرىم! ئەجەب تەملىك نېمە.
كىنا بۇ!

— ھەسەل دېگەن شۇ، — دەپتۇ
شەھەر چاشقىنى مەغرۇر قىياپەتتە، —
جىقراق ئېغىز تەگكىن ئۇنىڭغا!

سەھرا چاشقىنى تازا خۇش بولۇپ
تۇرغاندا، تۇيۇقسىز يەنە ئاياغ تىۋر.
شى ئاڭلىنىپتۇ. ئىككى چاشقان يەنە قېچىپتۇ. ئەسلىدە ئۇنىڭ ئەر خوجا.
يىنى ئىسكىلاتتا بىرنەچچە بوتۇلكا ھاراق ئالغىلى كىرگەنىكەن، بىراق ئۇ
قاچىنىڭ تېشىغا ئېقىپ قالغان ھەسەلنى كۆرۈپ، غەزەپلەنگەن ھالدا ۋارقىد.
راپ كېتىپتۇ:

— يەنە شۇ لەنتى چاشقانلارنىڭ ئىشىغۇ بۇ! خەپ توختاپ تۇرۇڭلار،
بۇ يەرگە مۈشۈك دېگەن جانىۋارنى ئەكىرىپ قويماي، شۇ چاغدا قانداق
قىلارسىلەر كىن؟!

چاشقانلار قورققىنىدىن نەپەسمۇ ئالالماي قاپتۇ. بىردەمدىن كېيىن ئەتە.
راپ يەنە تىمتاس بولۇپ قاپتۇ.

— سېنىڭ بۇ ماكانىڭدا دائىم مۇشۇنداق ئىشلار بولۇپ تۇرامدۇ؟ —
دەپ پىچىرلاپتۇ سەھرا چاشقىنى تۈگۈلگىنىدە.
چە.



— ھە... ھە، بەزىدە... شۇنداق، — شەھەر
چاشقىنى كېكەچلەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

تۇيۇقسىز ئىسكىلاتنىڭ ئىشىكى «غىج»
قىلىپ ئېچىلىپتۇ، ئىككى چاشقان قورققىنىدە.
دىن قېتىپ قاپتۇ.

ئۇلار يۇڭلۇق بىر مەخلۇقنىڭ ئىسكىلاتقا
كىرگەنلىكىنى كۆرۈپتۇ.

— ئۇ نېمە؟ — سەھەر چاشقىنى شەھەر
چاشقىنىغا پىچىرلاپتۇ.

— ئۇش! گەپ قىلما، ئۇ مۈشۈك، ئاۋازدە.
مىزنى ئاڭلاپ قالمىسۇن، بولمىسا...



ئىككى چاشقان ئۆيىنىڭ ھەممە يېرىگە تىكىلىپ ئوۋ ئىزدەپ يۈرگەن مۈشۈكنىڭ دۈپدۈگىلەك كۆزلىرىگە قاراپ قېتىپ قاپتۇ. مۈشۈك مەزىلىك پۇراق تارقىلىپ تۇرغان بىر تال قىزنى كۆرۈپ قاپتۇ. دە، يېيىشكە باشلاپتۇ.

قىزايەپ قورسىقى تويۇپ قالغان مۈشۈك: «چاشقان تۇنىدىغان ئىشنى ئەتىگە قالدۇراي» دەپتۇ - دە، كېتىپ قاپتۇ.

سەھرا چاشقىنى خەتەرنىڭ ئۆتۈپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ، دەرھال شەھەر چاشقىنى بىلەن قول ئېلىشىپ خوشلىشىپتۇ.

— سەن قىزايە ۋە سېمىز گۆشلەرنى يەپ باياشات تۇرمۇشۇڭدا ياشاۋەر-گىن، — دەپتۇ ئۇ، — مەن تېزرەك كېتىۋالاي! سېنىڭ تۇرمۇشۇڭنىمۇ

كۆرۈپ قويدۇم، باياشات بول. ساڭمۇ مۈشۈكنىڭ دەستىدە بىردەممۇ خاتىرجەم ياشىيال. مايدىكەنسەن. مەن سەھرادا ھېلىقى تەمسىز تاماقلارنى يەپ نامرات ياشاشقا رازى، ئەمما دەككە - دۈككە ئىچىد. ئە مەزىلىك تائاملارنى چۆرگىلەپ، كۈن بويى بې-شىمنى ئىچىمگە تىقىۋېلىپ، يۈرىكىم ئاغزىمغا كەپلەشكەن ھالدا كۈن ئۆتە-كۈزۈشنى خالىمايمەن!



قىسقۇچپاقا بىلەن كۆكقوتان

(ئەسلى ئەسەر: رافېندىنىڭ)

بۇرۇن بىر كۆكقوتان بولغانىكەن، ئۇ بېلىق يەپ جان باقاتتىكەن، كېيىن قېرىپ ئاجىزلاپ كەتكەنلىكتىن، بېلىق تۇتۇشى بەك قىيىنلىشىپ كېتىپتۇ. ئۇ ئۇيان ئويلاپ، بۇيان ئويلاپ، ئاخىر بىر ھىلىنى تېپىپتۇ - دە، قىسقۇچپاقىنىڭكىگە بېرىپتۇ. بۇ قىسقۇچپاقا گەپ توشۇشقا ئامراق ئىكەن.

— بىر شۇم خەۋەرنى ئاڭلىدىڭمۇ؟ — دەپتۇ كۆكقوتان قىسقۇچ پاقىغا.

— نېمە شۇم خەۋەر؟ چاققان ئېيتقىنا! — دەپتۇ قىسقۇچپاقا ئالدىراپ.

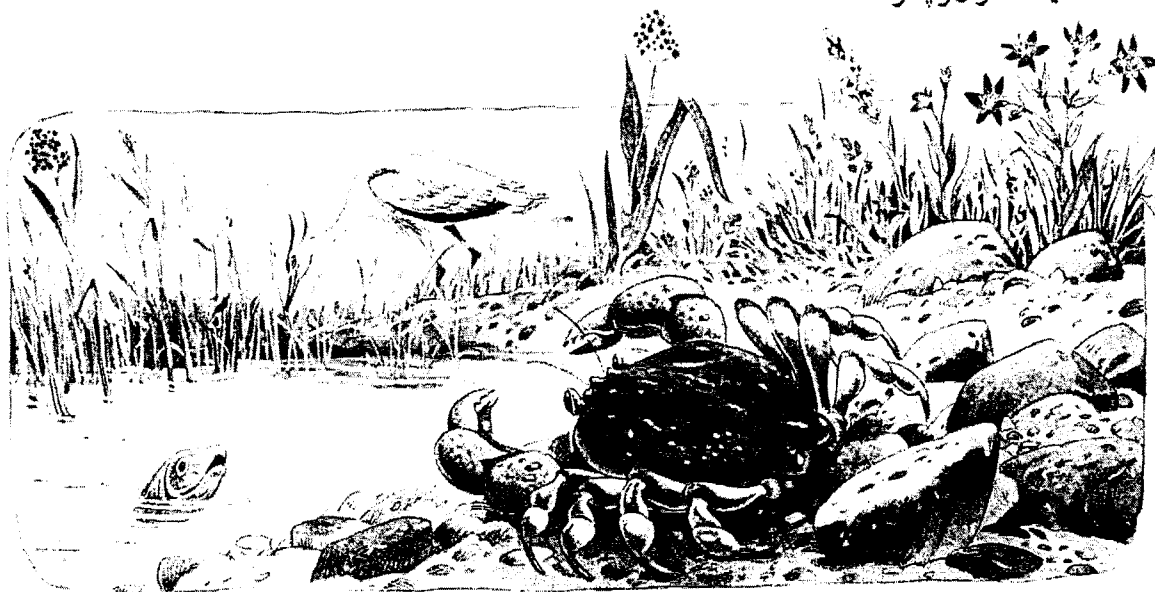
— كۆلچەكتىكى بېلىقلارغا بالا - قازا كېلىدىكەن!

— نېمە بالا - قازا؟

— بېلىقچىلار تور تاشلاپ ھەممە بېلىقنى تۇتماقچى بوپتۇ.

قىسقۇچپاقا ئالدىراپ - تېنەپ بېرىپ بۇ قورقۇنچلۇق خەۋەرنى بېلىقلار

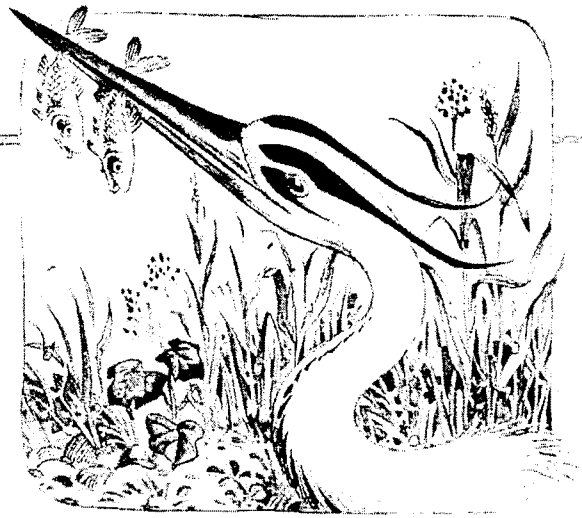
غا يەتكۈزۈپتۇ.



ۋەھىمىگە چۈشكەن بېلىقلار قىسقۇچپاقىغا، بىزگە بىر ئامال تېپىپ بەرگىن، دەپ يالۋۇرۇپتۇ. قىسقۇچپاقا دەرھال كۆكقوتاننىڭ يېنىغا بېرىپتۇ.

— مېنى بېلىقلار ئالدىڭغا ئەۋەتتى، — دەپتۇ قىسقۇچپاقا، — سەن بىر ئامال قىلىپ ئۇلارنى قۇتقۇزۇۋالساڭ بوپتىكەن.

قېرى كۆكقوتان قەستەن بىر ھازاغىچە ئويلانغان قىياپەتكە كېرىۋېلىپ، ئاندىن:



— ئۇلار چوڭ كۆلگە كەتمىسە، بۇ

بالا - قازادىن قۇتۇلالمايدۇ. ئەمما، مەن
ھەر قېتىمدا ئاران بىرنەچچىسىنى كۆل-
گە ئاپىرىپ قويالايمەن.

شۇنداق قىلىپ، كۆكقوتان كۆل-
چەك بىلەن ئورمانلىقتىكى كۆلنىڭ ئا-
رىلىقىدا قاتناشقا باشلاپتۇ. لېكىن، ئۇ
نېمىشقىدۇر پات — پات يولدا ھايال بو-

لۇپ قالدىكەن. قىسقۇچپاقىمۇ ئۇنىڭ قورسىقىنىڭ بارغانچە يوغاناۋاتقان-
لىقىنى سېزىپ قاپتۇ.

بىرنەچچە كۈن ئۆتۈپتۇ. كۆلچەكتىكى بېلىقلار تۈگەپ، قىسقۇچپاقا
يالغۇز قاپتۇ. «مەنمۇ كېتىۋالاي، — دەپ ئويلاپتۇ ئۇ، — بېلىقچىلارنىڭ
تورىغا چۈشۈپ قالسام، ئۇلار مېنى ھەرگىز قويۇۋەتمەيدۇ.»

كۆكقوتان قىسقۇچپاقىنىڭ كۆڭلىدىكى بىلىۋالغاندەك، بىر كۈنى:
— ھەي، سەنمۇ كۆلگە كەتكىن! — دەپتۇ.

قىسقۇچپاقا كۆكقوتاننىڭ بويىغا مىنىپتۇ. كۆكقوتان قانات قېقىپ
كۆلچەكتىن يىراقلىشىپتۇ.

ئۇچۇپ كېتىۋاتقاندا، قىسقۇچپاقا
يەر يۈزىگە شۇنداق قارايتۇ. ۋاي خۇدا!
يىم! يەر يۈزى بېلىق قىلىتىرىقلىرىغا تو-
شۇپ كېتىپتۇغۇ! ئەسلىدە كۆكقوتان
يولدا كېتىۋېتىپ بېلىقلارنىڭ ھەممىسى-
نى يەۋىتىپتىكەن — دە! قىسقۇچپاقا ئۇ-
زىنىڭ بىر جۈپ چوڭ ھەم كۈچلۈك
قىسقۇچلىرى بىلەن كۆكقوتاننىڭ بوي-
نىنى چىڭ قىسىپ تۇرۇپ دەپتۇ:

— مېنىڭ بېلىقلارنىڭ كۈنىگە قال-
غۇم يوق! سەن مېنى ياۋاشلىق بىلەن
كۆلگە قويۇپ بەرمىگۈچە، ھەرگىز
قىسقۇچلىرىمنى بوشاتمايمەن!

كۆكقوتان قىسقۇچپاقىنىمۇ يەۋى-
تىش مەقسىتىگە يېتەلمەپتۇ. شۇنىڭدىن
تارتىپ، ئۇلار ئىككىسى سىغىشالمايدۇ-
غان رەقەبلەرگە ئايلىنىپ قاپتۇ.



باشمالتاق بالىنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى

گېرمانىيە چۆچىكى (ئەسلى ئەسەر: گرىمنىڭ)

نۇرغۇن - نۇرغۇن يىللار بۇرۇن، بىر گىگانت ئادەم بىلەن بىر جادۇگەر بىر ياقۇتنى تالىشىپ قاپتۇ.

— ياقۇتنى مەن ئالىمەن! — دەيدىكەن گىگانت ئادەم.

— نېمىشقا سەن ئالغۇدەكسەن؟ ئۇنى مەن ئېلىشىم كېرەك! — دەيدىكەن جادۇگەر.

ئۇلار تالىشىپتۇ، تالىشىپتۇ، بىر - بىرىگە زادىلا يول قويماپتۇ. بىر چاغدا گىگانت ئادەم جادۇگەرنىڭ قولىدىن ياقۇتنى تارتىۋېلىپ:

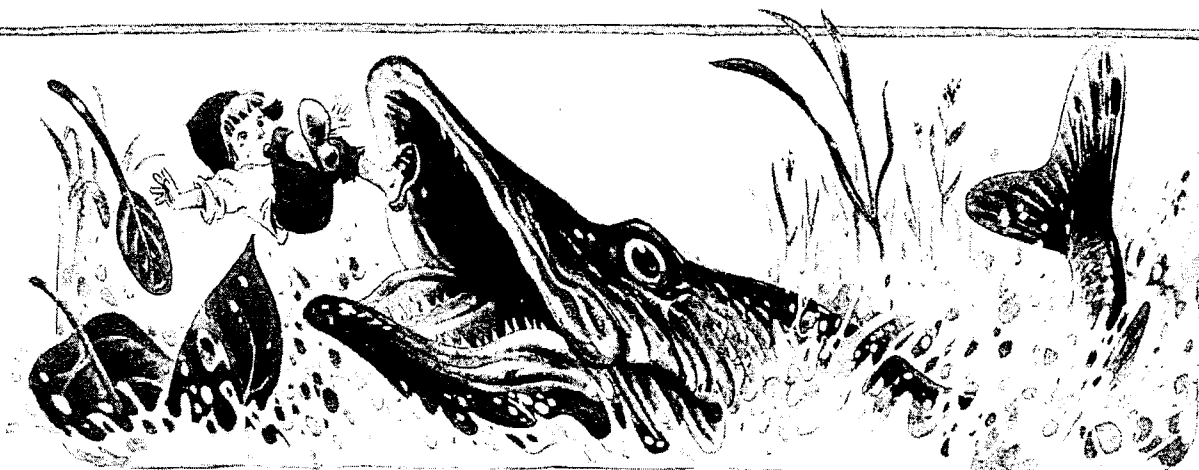
— دەرھال كۆزۈمدىن يوقال، بولمىسا سېنىڭ مىجىقىڭنى چىقىرىۋېتىمەن! — دەپتۇ ھەيۋە قىلىپ.

— خەپ توختاپتۇر! — دەپتۇ جادۇگەر ئۇنى قارغاپ، — تۇغۇلغان بالاڭ مەڭگۈ ئۆسمەيدۇ، ھەرقانچە يوغىنىسىمۇ مېنىڭ باشمالتىقىمچىلىك بولالايدۇ!

جادۇگەر شۇ گەپلەرنى قىلىپ بولۇپ كېتىپ قاپتۇ.

كۈنلەرنىڭ بىرىدە، گىگانت ئادەم بالىلىق بوپتۇ. دەرۋەقە ئۇنىڭ بالىسى شۇ قەدەر كىچىككەنكى، زەن سېلىپ قارىمىسا، ئۇنى تۈزۈك كۆرگەنلىكىمۇ بولمايدىكەن. گىگانت ئادەم بالىسىغا «توم» دەپ ئىسىم قويۇپتۇ. تومنىڭ ئۆزى چوڭايمىسىمۇ يېشى چوڭىيىپ، يۈگۈرۈپ يۈرگۈدەك، تالاغا چىقىپ ئوينىغۇدەك بولۇپ قاپتۇ. ئۇ ئۆزى بىلەن بوي - تۇرقى ئوخشاپ كېتىدىغان قۇرت - قوڭغۇزلار بىلەن بىللە بولۇشنى، ئويناشنى ئىنتايىن ياخشى كۆرىدىكەن.





بىر كۈنى توم دوستى پاقجاننىڭكىگە بارماقچى بوپتۇ. توم پاقىنىڭ يېنىغا بېرىش ئۈچۈن كۆلچەكتە لەيلەپ تۇرغان بىر تال يوپۇرماققا يامىشىپ چىقىشىغا، قايماقتىندۇر بىر چوڭ بېلىق پەيدا بوپتۇ - دە، ئۇنى يالماپ يۇتۇۋېتىپتۇ.

شۇ كۈنى پادىشاھنىڭ ئاشپىزى بېلىق تۇتۇش ئۈچۈن كۆلگە كېلىپ قارماق تاشلىغانىكەن. ئىشىنەمسىز، ئىشەنمەمسىز، ئىختىيار ئۆزىڭىزدە، تومنى يۇتۇۋالغان ھېلىقى بېلىق ئانچە ئۆتمەي ئاشپەزنىڭ قارمىقىغا ئېلىنىپ قاپتۇ.

پادىشاھنىڭ ئاشپىزى ئوردا ئاشخانىسىغا قايتىپ كېلىپ، بېلىقنى قارىنى يارغانىكەن، ئىچىدىن توم سەكرەپ چىقىپتۇ. دەسلەپتە ئاشپەز قورقۇپ كېتىپتۇ، كېيىن ئۆزىنى بېسىۋاپتۇ.

— ھوي، سەن كىم؟ — دەپتۇ ئاشپەز ھىران بولغىنىدىن دۇدۇقلىغان ھالدا.

— مەن توم! — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ توم شوخلۇق بىلەن كۈلۈپ تۇرۇپ، — مەن گىگانى ئادەمنىڭ بالىسى.

«ۋاي - ۋوي، نېمانچە كىچىك بالا بۇ! گىگانى ئادەمنىڭ بالىسىمىش تېخى! ئۇنى قانداق قىلسام بولار؟» دەپ ئويلاپتۇ ئاشپەز.

تۇيۇقسىز ئاشپەزنىڭ كاللىسىغا بىر خىيال كەپتۇ: «تاپتىم! ئۇنى پادىشاھقا تەقدىم قىلاي، ئوردا قىزىقچىسى قىلىۋالسۇن. ئۇنى تورتىنىڭ ئىچىگە تىقىپ قويماي، تورت پادىشاھنىڭ تاماق جۈزىسىغا قويۇلغاندىن كېيىن، مەن ئۇنى تورتىنىڭ ئىچىدىن چىقىشقا بۇيراي. بۇنداق بولغاندا، پادىشاھتىن تارتىپ ئوردىدىكى كىشىلەرنىڭ ھەممىسى ئاجايىپ ھىران بولۇپ كېتىشىدۇ!»

ئاشپەز باشمالىق بالا تومنى يۇيۇندۇرۇپتۇ، كىيىملىرىنى پاكىز يۇيۇپ، قۇرۇتۇپ ئۇنىڭغا كىيىدۇرۇپتۇ. ئاندىن كېيىن، تازا چوڭ تورتىن بىرنى رۇزۇپ، تومنى ئۇنىڭ ئىچىگە تىقىپ قويۇپتۇ.



شۇ كۈنى پادىشاھ نۇرغۇن
مېھمان چاقىرىپ كاتتا زىياپەت ئۆت-
كۈزگەنسەن. ئاشپەز تورتىنى ئە-
كىرىپ جۈزىغا قويغاندىن كېيىن:
— باشمالتاق بالا، ئوتتۇرىغا
چىق! — دەپتۇ. شۇ ھامان تورتىنىڭ
ئىچىدىن توم سەكرەپ چىقىپتۇ -
دە، ئاۋۋال پادىشاھقا، كېيىن مېھ-
مانلارغا سالام بېرىپتۇ.

مېھمانلار بۇ ئاجايىپ كىچىك
بالىنى ۋە ئۇنىڭ ئەپچىل ھەرىكەتلى-
رىنى كۆرۈپ قاتتىق ھاياجانلىنىپ
توۋلىشىپ كېتىپتۇ. پادىشاھمۇ بۇ
يېڭىلىقتىن خۇشال بولۇپ، ئاش-

پەزىنى تارتۇقلاپتۇ، تومنى ئوردا قىزىقچىسى قىلىۋاپتۇ.

پادىشاھ باشمالتاق بالا تومنى بەك ياقتۇرۇپ قاپتۇ، ئۇنىڭغا مىنىدىغانغا
«ئات» بېرىپتۇ ۋە قىلىچ ياسىتىپ بېرىپتۇ. تومنىڭ «ئېتى» بىر ئاق چاش-
قان، قىلىچى بولسا بىر تال ئالتۇن يىڭنە ئىكەن.

توم ئۆزىنىڭ ئەتىۋارلانغىنى ۋە كۈنلىرىنىڭ كۆڭۈللۈك ئۆتۈۋاتقانلىقىد-

دىن خۇشال بوپتۇ، ئەمما ئۇ بىر
مۈشۈكنىڭ ئۆزىگە رەقىب بو-
لۇپ قېلىشىنى زادىلا خىيالغا
كەلتۈرمەپتۇ. پادىشاھ بۇرۇن تا-
غىل مۈشۈكنى تولىمۇ ئەتىۋار-
لاپ باققانىكەن.

پادىشاھنىڭ نەزىرىدىن چۈ-
شۇپ قالغان تاغىل مۈشۈكنىڭ
قورسىقى قاتتىق كۆپۈپ، تومنى
ئىزدەپ تېپىپ ئاچچىقىنى چى-
قارماقچى بوپتۇ. شۇ كۈنى ئۇ
گۈللۈككە يوشۇرۇنۇپ، تومنىڭ
كېلىشىنى كۈتۈپتۇ.

تاغىل مۈشۈك: «بۇ مىتتىق
شۈمتەك مېنى كۆرىدىغان بولسا،
ئالدى - كەينىگە قارىماي تىك-
ۋېتىدۇ» دەپ ئويلاپتۇ.





لېكىن، ئىش ئۇنىڭ ئويلغىنىدەك بولماپتۇ.

تاغىل مۇشۇك قورقۇنچلۇق مياڭلاپ گۈللەرنىڭ ئارىسىدىن ئېتىلىپ چىققاندا، توم قىلچە ھودۇقۇپ قالماپتۇ، ئەكسىچە ئاق چاشقانغا مىنىپ، قىلىچىنى ئوينىتىپ مۇشۇككە ئېتىلىپتۇ، يەنە تېخى:

— ھۇررا! ھۇررا! — دەپ توۋلاپتۇ.

تومنىڭ يىڭنە قىلىچى تاغىل مۇشۇكنىڭ تۇمشۇقىغا بىر سانجىلغاندەكەن، ئۇ ئېچىنىشلىق مياڭلىغىنىچە بەدەر تىكىۋېتىپتۇ. تاغىل مۇشۇك يېڭىلىگىنىگە تەن بەرمەپتۇ، بەلكى باشمالتاق بالا تومغا تېخىمۇ ئۈچ بولۇپ كېتىپتۇ. ئۇ بۇ قېتىم ھىيلە ئىشلىتىپ ئۇنىڭ ئەدىپىنى بەرمەكچى بوپتۇ.

بىر كۈنى تاغىل مۇشۇك پادىشاھنىڭ ھۇزۇرىغا كىرىپ:

— ئالىيلرى، توم سىلەنىڭ غىزالىرىغا سۇكات سېلىشنى قەستلەۋاتىدۇ. بۇنى ئۆز قۇلىقىم بىلەن ئۇنىڭ ئاغزىدىن ئاڭلىدىم، — دەپتۇ.

تاغىل مۇشۇك ئۆز سۆزىنىڭ ئاساسى بارلىقىنى ئىسپاتلاش ئۈچۈن، ئاق چاشقاننىڭ ئېگىزىنىڭ ئاستىغا بىر تال سۇكات يوپۇرمىقى سېلىپ قويغاندەكەن، ئۇنى ئېلىپ پادىشاھقا كۆرسىتىپتۇ.

سۇكات بىر خىل زەھەرلىك ئۆسۈملۈك ئىكەن.

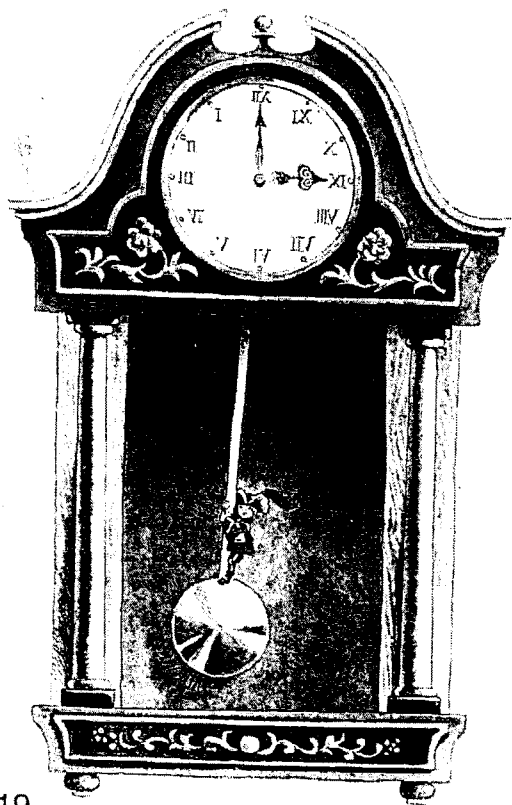
دەرغەزەپكە كەلگەن پادىشاھ تومنى زىددانغا تاشلىماقچى بوپتۇ. بىراق، توم بەك كىچىك بولغاچقا، ئۇنى چوڭ ئادەملەرنى قامايدىغان زىندانغا سالغىلى بولمايدىكەن، شۇڭا بىر تىكلەمە سائەتنىڭ ئىچىگە سولاپ قويۇپتۇ.

ۋاقىت بىر سائەت - بىر سائەتلەپ ئۆتۈۋېرىپتۇ. توم سائەتنىڭ ئىچىدە تۇرىۋېرىپ قاتتىق زېرىكىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ سائەتنىڭ ماياتىكىگە يامىشىپ چىقىپ، ماياتىنىڭ بىلەن تەڭ تەۋرىنىپ ئويناشقا باشلاپتۇ. بۇ ئۇنىڭ كۆڭۈل ئاچىدىغان بىردىنبىر ئويۇنى بولۇپ قاپتۇ.

بىر كېچىسى ماياتىنىڭلىق سائەت قوبۇقلىق ئۆيگە چوڭ بىر پەرۋانە ئۇچۇپ كىرىپتۇ. ئۇ بىردىنلا ئاجىز بىر ئاۋازنى ئاڭلاپ قاپتۇ:

— مېنى قويۇۋېتىڭلار! مېنى قويۇۋېتىڭلار!

تىڭلار!





بۇ پەرۋانە بايىلا بىر قەغەز قۇتدە.
نىڭ ئىچىدىن قۇتۇلۇپ چىققانىكەن.
ئۇ قاماپ قويۇلۇشنىڭ تەمىنى يەتكۈ.
چە تېتىغان بولغاچقا، تومغا ئىچ ئاغ.
رىتىپ قاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ سائەتە.
نىڭ قاپقىقىنى ئېچىپ، تومنى چىقىدە.
رىۋاپتۇ.

— رەھمەت ساڭا، پەرۋانىجان!
— دەپتۇ توم مىننەتدار بولۇپ.
— ئەرزىمەيدۇ، — دەپتۇ پەرۋانە
قانائىتىنى پىرىلدەتتىپ، — ئەمدى
قانداق قىلماقچىسەن؟
— قانداق قىلىشىمنى، نەگە بې.
رىشىمنى ئۆزۈممۇ بىلمەيمەن، —
دەپتۇ توم ھەسرەت بىلەن.

— مەن سېنى كېيىنەكلەر پادى.
شاھلىقىغا ئېلىپ كېتەي. ئۇ يەردە.
كىلەرنىڭ چوڭ - كىچىكلىكى سەن بىلەن ئوخشاش، يەنە كېلىپ ھەممە.

سى ئىجىل - ئىناق ياشايدۇ.

توم خۇشاللىق بىلەن ماقۇل بوپتۇ. پەرۋانە تومنى ئېلىپ كېيىنەكلەر
پادىشاھلىقىغا ئۇچۇپ كېلىپتۇ. توم كېيىنەكلەر پادىشاھلىقىدا خۇشال -
خۇرام ھايات كەچۈرۈشكە باشلاپتۇ.





ياۋا توشقان بىلەن كىرپە

گېرمانىيە چۆچىكى (ئەسلى ئەسەر: بېشستېننىك)

ئورمانلىقتا ئانا كىرپە قوشكېزەك ئوغۇللىرى بىلەن بىللە ياشايدىكەن. كىرپىچاقلار بەك شوخ ھەم زېرەك ئىكەن، ھەر كۈنى ئانىسىنىڭ ئىشلىرىغا قارىشىپ، ئۇنىڭغا قول - قانات بولىدىكەن.

بىر كۈنى بىر كىرپىچاق خۇددى ئادەتتىكى كۈنلەردىكىدەك كۆكتاتلىق - قا بېرىپ سەۋزە قېزىپتۇ. ئۇنىڭ بۇ قېتىم قازغىنى تازا چوڭ سەۋزە ئىكەن. كىرپىچاق سەۋزىنى يۇدۇپ ئۆيگە قايتىپتۇ، ئۇنى كۆتۈرۈپ بولالماي ئىنجىقلاپ كېتىپتۇ.

كىرپىچاق يېرىم يولغا بارغاندا بىر ياۋا توشقان بىلەن ئۇچرىشىپ قاپتۇ. كىرپىچاق چارچاپ كەتكەن بولسىمۇ، ئۇنىڭغا دوستانىلىق بىلەن سالام بېرىپتۇ، بىراق ياۋا توشقان ئۇنى كۆزگە ئىلماي:

— كۆرۈپ قويدۇم، تازا مىس - مىس نېمىكەنسەن. مۇشۇ مېڭىشىڭ - دىن قارىغاندا، قۇلۇلچىلىكمۇ يول يۈرەلمىگۈدەكسەن، — دەپتۇ. بۇ گەپلەرنى ئاڭلىغان كىرپىچاق بۇ ھاكاۋۇر توشقاننىڭ ئەدبىنى بىر قويماقچى بوپتۇ.

— پونى بوشراق ئاتساڭ بولارمىكەن، — دەپتۇ ئۇ توشقانغا، — ھەرقانچە مىس - مىس بولساممۇ، سېنىڭدىن تېز يۈگۈرەلەيمەن! — نېمە؟! نېمە دېدىڭ؟ — ياۋا توشقان تېرىككىنىدىن سەكرەپ - سەكرەپ كېتىپتۇ.



— نېمانچە سەكرەيسەن؟ مەن
بىلەن مۇسابىقىلىشىپ بېقىشتىن
قورقۇۋاتامسەن يا؟ — دەپتۇ كىرىپ.
چاق بېرۋا قىياپەتتە.
ياۋا توشقان ئىختىيارسىز قا.
قاقلاپ كۈلۈپ كېتىپتۇ.

— مەن ساڭا دەپ قويماي، —
دەپتۇ دىمىغىنى قېقىپ، — بوۋام
ئۆز زامانىسىنىڭ يەلتاپىنى ئىكەن،
ئۇ تېخى بىر ئالتۇن مېدال مۇ ئالغا.
ئىكەن. ھايات ۋاقتىدا مېنىڭ تىرىند.
رەم ئىدى. بوپتۇ، كۆڭلۈڭ قالمى.
سۇن، مۇسابىقىلەشسەك مۇسابى.

قىلىشەيلى. ئەگەر سەن مېنى يېڭىۋالالساڭ، بۇ ئالتۇن مېدالنى ساڭا
سوۋغا قىلىمەن!

كىرىپ توشقان بىلەن تالىشىپ يۈرمەي، ئەتىسى كۆكتاتلىق يېنىدىكى
كېچىك جىلغىدا كۆرۈشۈشكە ۋەدىلىشىپتۇ.

كىرىپچاق ئۆيگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، ئۇكىسىنى چاقىرىپ، ياۋا
توشقان بىلەن بولغان پاراڭلارنى سۆز.
لەپ بېرىپتۇ ۋە ئۇنىڭغا ئۆزىنىڭ دەپ.
گىنى بويىچە ئىش قىلىشنى تاپىلاپ.
تۇ.

ئەتىسى تاڭ يورۇماستا، ئاكا -
ئۇكا كىرىپچاقلار ئىككىگە بۆلۈنۈپ
يولغا چىقىپتۇ.

ئاكا كىرىپچاق جىلغىغا يېتىپ
بارغاندا، ياۋا توشقان ئاللىقاچان كې-
لىپ بولغانىكەن.

— سېنى قورقۇپ كەلمەسمىكەن
دەپتىمەن تېخى! كېچىچە تۈزۈكرەك
ئۇخلىيالىمىدىڭغۇ دەيمەن... قارا، مەن
كىيىملىرىمنى سېلىۋەتتىم، بىلەم.
سەن، بۇنداق قىلىسام تېخىمۇ تېز يۈ-
گۈرەلەيمەن! — دەپتۇ توشقان كىرىپ.
چاقنى دەي - دەيگە سېلىپ.



— قېنى كۆرەرمىز! — دەپتۇ
 كىرىپچاق مىيىقىدا كۈلۈپ، —
 جىلغىنىڭ ئۇ بېشىغا كىم بۇرۇن يې-
 تىپ بارسا، شۇ يەڭگەن بولسۇن. بىز
 كىرىپلەر جىلغا ئىچىدە يۈگۈرۈشكە
 ئادەتلەنگەن، ئەمما سەن جىلغىدىكى
 ئېتىز قىرى بىلەن يۈگۈرسەڭمۇ بول-
 ۇپىرىدۇ.

— چاتاق يوق! — دەپتۇ توشقان.
 — ئەمىسە، باشلىدۇق!

كىرىپچاق بېلىنى يادەك ئېگىپ
 جىلغا ئىچىدە يۈگۈرۈپتۇ، ئۇنىڭ
 كۆرۈنۈشى بەئەينى دومىلاۋاتقان بىر
 توپقىلا ئوخشايدىكەن. توشقان بولسا ئوقتەك ئۇچۇپ كېتىپتۇ.
 ئاخىرقى نۇقتىغا ئاز قالغاندا، ياۋا توشقان كىرىپچاقنىڭ ئۆزىگە قول
 پۇلاڭلىتىپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ قاتتىق چۆچۈپ كېتىپتۇ.
 — قېنى، يەلتاپان بوۋاڭنىڭ ئالتۇن مېدالىنى ماڭا بېرىۋەت، — دەپتۇ
 كىرىپچاق.

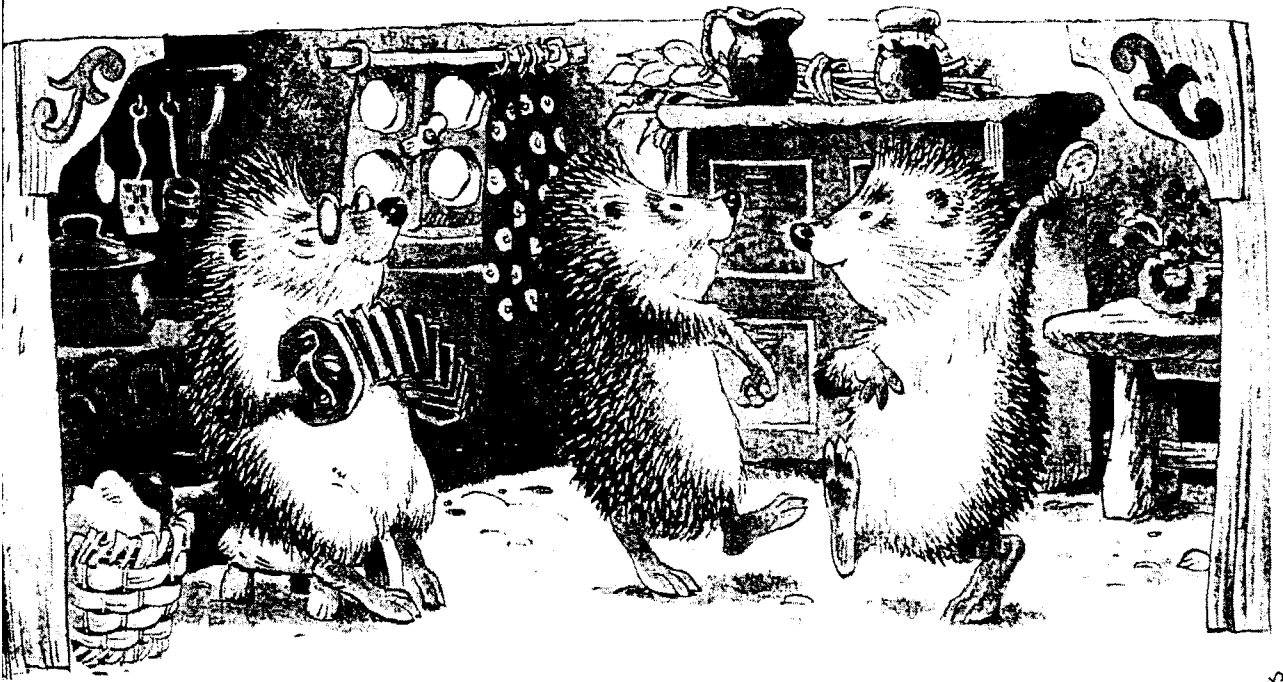
— ياق، مەن قايىل ئەمەس، بىز يەنە بىر قېتىم مۇسابىقىلىشايمىز! —
 دەپتۇ ياۋا توشقان.

كىرىپچاق ماقۇل بوپتۇ.

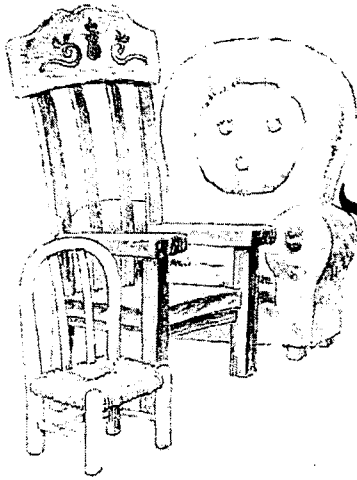
لېكىن، ياۋا توشقان باشلىنىش
 نۇقتىسىغا يۈگۈرۈپ كەلگەندە، يە-
 نە كىرىپچاق ئۇنى شۇ يەردە كۈتۈپ
 تۇرغۇدەك.

ياۋا توشقاننىڭ قاتتىق ئىچى
 پۇشۇپتۇ. ئۇ قايتا - قايتا مۇسابىلىد-
 قىشىشنى تەلەپ قىلىپ تۇرۇۋاپتۇ،
 ئەمما ھەر قېتىمدا كىرىپچاقنىڭ
 ئۆزىنى خاتىرجەم ھالدا ئاخىرقى
 نۇقتىدا كۈتۈپ تۇرغانلىقىنى كۆ-
 رۈپتۇ. كىرىپچاق يەنە تېخى ھەر
 قېتىمدا ئۇنىڭغا: «قېنى، ئالتۇن
 مېدالىنى ئېلىپ كەلمەمسەن؟» دې-
 گۈدەك.





ياۋا توشقاننىڭ بېشى قېيىپ، پۇتلىرى ماغدۇرسىزلىنىپ يۇمشاقلا بو-
يۇپ قاپتۇ. ئاخىر ئۇ ھېرىپ ھالىدىن كېتىپ يىقىلىپ قاپتۇ.
— ئۇزۇڭنى قانداقراق سېزىۋاتىسەن؟ يەنە مۇسابىقىلەشكۈڭ بولسا،
تارتىنماي دەۋەرگىن، مانا مەن تەييارا ھەي بىچارە، بولالماي قالغاندەك
تۇرىسەن، ئەمدىغۇ قايل بولغانسەن؟ يەلتاپان بوۋاڭنىڭ ئالتۇن مېدالىنى
ۋاقتىدا بېرىۋەتكىن ئەمدى، — دەپتۇ كىرىپچاق قاقلاپ كۈلۈپ.
ياۋا توشقان كىرىپچاققا نېمە دېيىشنى بىلەلمەي قاپتۇ. ئۇ پەرىشان
ھالدا ئۆيىگە بېرىپ كىرىپچاققا ئالتۇن مېدالىنى ئەكىلىپ بېرىپتۇ. مېدالىنى
كىرىپچاققا بەرگەندە، ئۇنىڭ كۆزلىرىدىن ھەسرەت ياشلىرى تاراملاپتۇ.
شۇ ئاخشىمى، كىرىپچاقلارنىڭ ئۆيى قىزىپ كېتىپتۇ. كىرىپچاقلار
ئىككى ئوغلىنى مول تاڭمىلار بىلەن تەبرىكلەپتۇ. ئاكا - ئۇكا كىرىپچاقلار
ئۆزلىرىنىڭ ئەقىل ئىشلىتىپ ھاكاۋۇر ياۋا توشقاننىڭ ئەدەبىنى بەرگەنلىكى
بۈيۈك خۇشال بولۇپ ئۈسۈلغا چۈشۈپتۇ.
ياۋا توشقان كىرىپچە ئۇتتۇرۇپ قويغىنىغا يەنىلا قايل بولماپتۇ. ئۇ
ئۇيان ئويلاپتۇ، بۇيان ئويلاپتۇ، ئەمما ھەرقانچە ئويلىسىمۇ كىرىپچىنىڭ ئۆزى-
دىن تېز يۈگۈرەلىشىگە ئەقلى يەتمەپتۇ. ئۇ كىرىپچاقنىڭ قوشكېزەك ئۈك-
سى بارلىقىنى، ئۇلارنىڭ بىرەر قېتىمىمۇ جاپا تارتىپ يۈگۈرۈپ يۈرمىگەنلى-
كىنى، پەقەت جىلغىنىڭ ئىككى بېشىدا تۇرۇۋېلىپ ئۇنى كۈتكەنلىكىنى،
شۇڭا ياۋا توشقان ھەرقانچە يۈگۈرگىنى بىلەن پايدىسى بولماي، ئاخىرىدا
بوۋىسى قالدۇرۇپ كەتكەن ئالتۇن مېدالىنى تارتقۇزۇپ قويغانلىقىنى خىيالغا
كەلتۈرمەپتۇ!



قىزچاق بىلەن ئۈچ ئېيىق

ئەنگىلىيە چۆچىكى

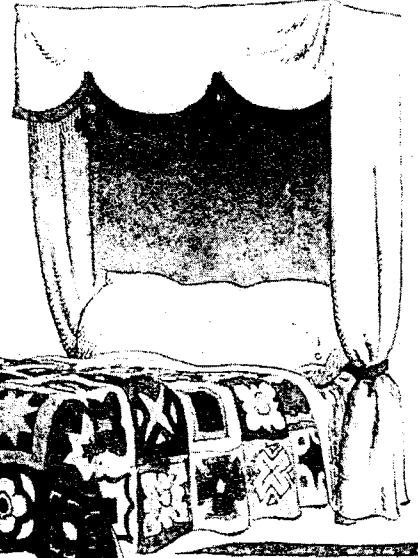
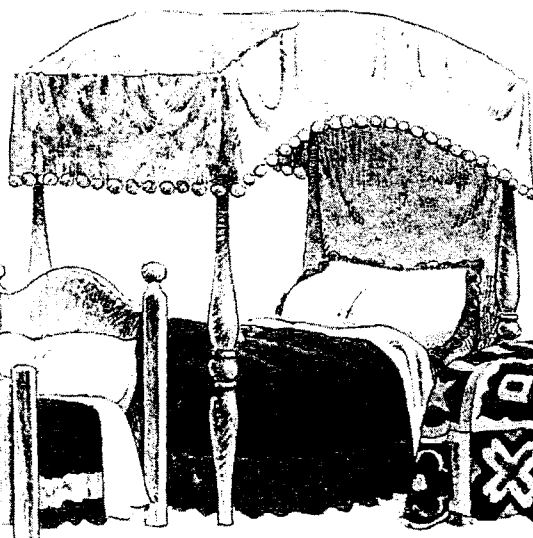
بىر چوڭ ئورمانلىقتا بىر كەپە بار ئىكەن. ئېيىق ئاتا، ئېيىق ئانا ۋە ئېيىقچاق ئۈچەيلەن بۇ كەپدە ياشايدىكەن.

ئېيىقچاقلارنىڭ ياتاق ئۆيىگە ئۈچ كارىۋاتقا قويۇلغانىكەن. ئېيىق ئاتىنىڭ كارىۋىتى ئەڭ چوڭ، ئېيىق ئانىنىڭ كارىۋىتى چوڭمۇ ئەمەس، كىچىكمۇ ئەمەس ئىكەن. ئېيىقچاقنىڭ كارىۋىتى بولسا كىچىك ھەم ئوماق ئىكەن.

ھەر ئاخشىمى ئېيىقچاق ۋە ئاتا - ئانىسى تام ئوچاقنىڭ ئالدىدا سائەت - سائەتلەپ ئولتۇرۇپ كۆڭۈللۈك پاراڭلىشىدىكەن. تام ئوچاقتا گۈرۈلدەپ كۆيۈۋاتقان ئوت ئۆيىنى ئىسسىتسىلا قالماي، يەنە يورۇتۇپ تۇرىدىكەن.

ئېيىقچاق چۆچەك ئاڭلاشقا بەك ئامراق ئىكەن. ئېيىق ئاتا بىلەن ئېيىق ئانا ھەر ئاخشىمى ئېيىقچاققا يېڭى - يېڭى، قىزىق - قىزىق چۆچەكلەرنى ئېيتىپ بېرىدىكەن. ئېيىق ئاتا گۈللەر نەقىشلەنگەن ئو-رۇندۇقتا، ئېيىق ئانا سافادا، ئېيىقچاق بولسا كىچىك ئورۇندۇقتا ئولتۇرىدىكەن.

ئاشخانىدا ئۈچ دانە فارفۇر چىنە بار ئىكەن: ئالتۇن گىرۋەكلىك چوڭ چىنە ئېيىق ئاتىنىڭ، ئۈستىدىن كىچىكرەكى ئېيىق ئانىنىڭ، ئەڭ كىچىكى بولسا ئېيىقچاقنىڭ ئىكەن.

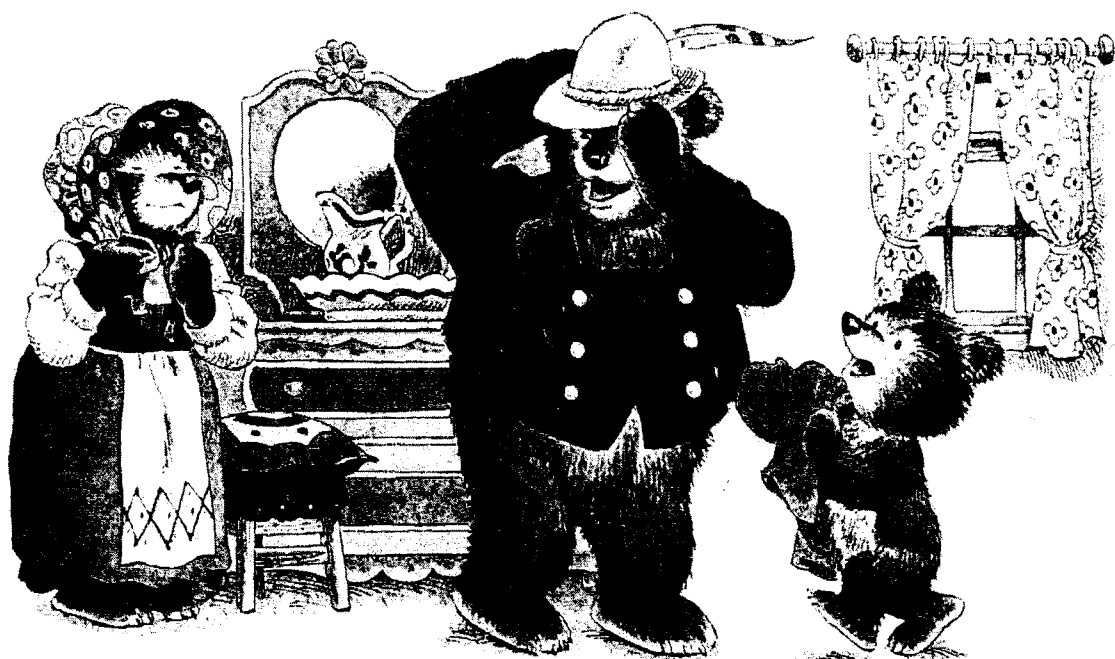


ئېيىقچاق ئۆكتەم، جېدەلخور بولغاچقا، بىرمۇ دوستى يوق ئىكەن. ئورمانلىقتىكى ھايۋانلارنىڭ بالىلىرى بىلەن ئوينىسىمۇ، ئاسانلا قىزىرىپ شىپ قالىدىغان بولغاچقا، ئۇلار ئۇنى ئارىغا ئالمايدىغان بولۇپ قالغانىكەن. شۇڭا، ئۇ كۈندۈزى يالغۇز ئوينايدىكەن، شۇغىنىسى يالغۇز ئوينىغان ئويۇ-نىنىڭ قىزىقى بولمايدىكەن.

بىر كۈنى ئېيىق ئانا تورت پىشۇرۇپتۇ. ئۇنى بىر ئالغان مەزىلىك تورت پۇرىقى ئېيىق ئاتا بىلەن ئېيىقچاقنىڭ ئىشتىھاسىنى ئېچىۋېتىپتۇ. — ئاپا، ئاپا، تورت يەيمەن! — دەپتۇ ئېيىقچاق. — شۇ تاپتا مېنىڭمۇ تورت يېگۈم كېلىۋاتىدۇ — دەپتۇ ئېيىق ئاتا. ئەمما، ئېيىق ئانا:

— تورتى بىردەم قويۇپ قويمايلى، ئوبدان سوۋۇسۇن، بولمىسا تەمى ئانچە ياخشى بولمايدۇ. تورت سوۋۇغىچە بىز قۇندۇزنىڭ ئۆيىگە بېرىپ، ئۇنىڭ يېڭى تۇغۇلغان بالىسىنى كۆرۈپ كېلەيلى، — دەپتۇ. راست گەپنى قىلغاندا، ئېيىق ئاتا بىلەن ئېيىقچاقنىڭ شۇ تاپتلا تورت يەپ تازا قورساق توقلىغۇسى بار ئىكەن، ئەمما تورت سوۋۇمىسا تازا تەملىك بولمايدىغانلىقىنى ئۇلارمۇ ئوبدان بىلىدىكەن. شۇڭا، ئۇلار قۇندۇز بوۋاقىنى كۆرۈپ كېلىشكە ماقۇل بوپتۇ.

ئېيىق ئانا كۆڭلىكىنى كىيىپتۇ، گۈللۈك ياغلىقنى چىگىپتۇ. ئېيىق ئاتا كاستۇمىنى ۋە شىلەپىسىنى كىيىپتۇ. ئېيىقچاق بولسا، ئۆزى ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان كۆك مايكىسىنى كىيىپتۇ.





ئېيىقچاق، ئېيىق ئانا ۋە ئېيىق ئانا پاكىز، رەتلىك كىيىنىپ يولغا چىقىپتۇ. يول بويىدا ئېيىقچاق كەتكەن رەڭگارەڭ گۈل - چېچەكلەر ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈپتۇ. ئېيىقچاق ئانا - ئانىسىنىڭ ئالدىدا سەكرەپ - تاقلاپ مېڭىپتۇ، گۈللەرگە قونغان كېيىنەك ۋە يىڭنا - غۇچلارنى قوغلاپ ئويناپتۇ.

ئۇلار كېتىپ ئۇزاق ئۆتمەي، ياۋا گۈل ئۈزگىلى چىققان بىر قىزچاق ئۇلارنىڭ ئىشىكى ئالدىدىن ئۆتۈپ قاپتۇ.

قىزچاقنىڭ چاچلىرى ئالتۇندەك سېرىق ئىكەن. ئۇ ئىنتايىن چىرايلىق ئىكەن. ئۇنىڭ ئۆيى ئېيىقچاق - نىڭ ئۆيىگە يېقىنلا بىر جايدا ئىكەن.

قىزچاق چىرايلىق بولغىنى بىلەن، مېجەزى ئېيىقچاقنىڭكىدەك - گە ئوخشاپ كېتىدىكەن. ئۇ كەپسىزلا ئەمەس، يەنە تېخى بەك ھاكاۋۇر ئىكەن. ئۇ ئېيىقچاق بىلەن تونۇشىدىكەن، ئېيىقچاق بىرنەچچە قېتىم ئۇنى بىللە ئوي - شاشقا، ھەتتا ئۆيىگە تەكلىپ قىلغانىكەن. لېكىن، قىزچاق ئۇنىڭ تەكلىپىنى قوپاللىق بىلەن رەت قىلغانىكەن.





« ۋاي خۇدايىمەي! ئېيىقچاقنىڭ ئۆيى ئەجەبمۇ كۆرۈمسىز كىنا! مۇشۇ ئۆيگىمۇ مېنى تەكلىپ قىلغان بارمۇ! — دەپتۇ قىزچاق تۇمشۇقىنى ئۇچلاپ ئۆز - ئۆزىگە، — ئەلۋەتتە بىزنىڭ ئۆيدەك چىرايلىق بولمايدۇ - دە. بىراق، مەن يەنىلا ئېيىقچاقنىڭ ئۆيىنى كۆرۈپ باقاي. »
— ئېيىقچاق، مەن كەلدىم، ئىشكىنى تېز ئاچمامسەن! — دەپ توۋلاپتۇ ئۇ ئىشكىنى قېقىپ.

ئۆي ئىچىدىن بىرەر سادا ئاڭلانماپتۇ. قىزچاق: « بولدىلا، ئۆزۈم كىردىم. ۋېرەي » دەپتۇ ۋە ئىشكىنى ئىتتىرىپ ئېچىپ ئۆيگە كىرىپتۇ. « ئوھۇ، نېمىدېگەن مەزىلىك پۇراق بۇ! » دەپ توۋلىۋېتىپتۇ قىزچاق ئۆيگە كىرىپلا.

قىزچاق پۇراق كېلىۋاتقان ئاشخانىغا كىرسە، تاماق جۈزىسىدا ئىچىگە لىققىدە تورت سېلىنغان ئۈچ چىنە تۇرغۇدەك. قىزچاق بارمىقىنى ئېيىقچاقنىڭ چىنىسىدىكى تورتقا تەگكۈزۈپ تېتىپ بېقىپتۇ. پاھ، ئەجەب تەملىك ئىكەن!

شۇنىڭ بىلەن كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە ئېيىقچاقنىڭ چىنىسى قۇرۇقدىر. لىپ قاپتۇ. قىزچاق يەنىلا تويغاندەك قىلماپتۇ. « يەنە بىر ئاز يەپ باقاي... يەنە ئازراقلا!... »

قىزچاق قوشۇقنى ئېلىپ ئېيىق ئاتا بىلەن ئېيىق ئانىنىڭ چىنىسىدىكى تورتىنى يەپتۇ. ئۇ جۈزىنى قالايمىقان قىلىۋېتىپتۇ. تورتىنى بولۇشىغا يەۋېرىپ قىزچاقنىڭ قورسىقى گۈمبەزدەك بولۇپ كېتىپتۇ.

«تورت بايىقىدەك تەملىك تېتىمايۋاتىدۇ، ئەمدى نېمە قىل-سام بولار!»

ئۇ ئويان - بۇيانغا قاراپتۇ، بىردىنلا تام ئوچاقنىڭ ئالدىدىكى سافا بىلەن ئىككى ئورۇندۇققا كۆزى چۈشۈپتۇ. قىزچاق سافاغا چىقىپ تاقلاپ ئويىناپتۇ، تاقلىد-غانچە تاقلىغۇسى كەپتۇ.

«نېمىدىگەن يۇمشاق!» دەپ-تۇ ئۇ سافادا سوزۇلۇپ يېتىپ بې-قىپ. كېيىن يەنە سەكرەپ - تاقلاپ ئويىناپتۇ، بۇ ئويۇندىنمۇ زېرىكىپ، ئۆزىنى سافادىن كە-چىك ئورۇندۇققا بىر تاشلىغانىدەك.

كەن، ئورۇندۇقنىڭ بىر پۇتى «قارس» لا قىلىپ سۇنۇپ كېتىپتۇ، ئۆزى ھاۋا تاپان بولۇپ يىقىلىپ چۈشۈپتۇ. لېكىن، قىزچاق بۇنىڭ بىلەنمۇ كارى بولماپتۇ.

ئۇ پالاقلاپ يۈگۈرگىنىچە ئۈستۈنكى قەۋەتكە چىقىپتۇ. قارىسا، ئۆيگە ئۈچ كارىۋات قويۇقلۇق ئىكەن. كارىۋاتلارنىڭ بىرى چوڭ، بىرى چوڭمۇ ئەمەس، كىچىكمۇ ئەمەس ئىكەن، يەنە بىرى كىچىك ھەم ئوماق ئىكەن. قىزچاق كىچىك ھەم ئوماق كارىۋاتقا ئۆزىنى ئېتىپتۇ.

ئۇ كارىۋاتتا بىردەم ئېغىناپ بې-تىپ، كەينىدىن پۇشۇلداپ ئۇخلاپ كېتىپتۇ.

ئۈچ ئېيىق قۇندۇز بوۋاقنى كۆ-رۈپتۇ ۋە بىردەم ئويىنىپتۇ، كېيىن قۇندۇز ئانا بىلەن خوشلىشىپ ئۆيگە قايتىپتۇ.

ئۇلار يول بويى پاراڭلاشقانچە مې-ڭىپتۇ. مەزىلىك تورت ئېيىقچاق-نىڭ كۆز ئالدىدىن كەتمەپتۇ. ئۇ ئاتا-ئانىسىنى تېزرەك مېڭىشقا ئالدىرد-ىپتۇ.

ئېيىق ئاتا ئىشىكنىڭ ھاڭغىرقاي ئوچۇقلۇقىنى يىراقتىنلا كۆرۈۋاپتۇ.



— ئاپلا! بىركىم ئۆيىمىزگە كىرىپتۇ! تېز مېڭىڭلار...
 ئېيىق ئاتا توۋلاپتۇ. ئۈچەيلەن ئۆيگە قاراپ يۈگۈرۈپتۇ.
 قورسىقى ئېچىپ كەتكەنلىكتىنمۇ ياكى بىرەر ئىشنى ئالدىن سەزگەن.
 لىكتىنمۇ، ئېيىق ئاتا ئۇدۇل ئاشخانىغا ئېتىلىپ كىرىپتۇ.
 — بىر چاتاق چىققانلىقىنى بىلگەندىم! قاراڭلار، تورتىمىزنى يەپ
 كېتىپتۇ! — دەپتۇ ئېيىق ئاتا قاتتىق ئاچچىقلاپ.
 — مېنىڭ سافايىمنى دەسسەپ مەينەت قىلىۋېتىپتۇ! — دەپ قاقشاپ
 كېتىپتۇ ئېيىق ئاتا.
 — ھە؟! مېنىڭ ئورۇندۇقۇمنى سۇندۇرۇۋېتىپتۇغۇ! — دەپتۇ ئېيىقچاق
 يىغلامسىراپ.
 بۇ چاغدا قىزچاق ناھايىتى قىزىق چۈش كۆرۈۋاتقانىكەن. ئۇ چۈشنىڭ
 قىزىقلىقىدىن ئۆزىنى باسالماي كۈلۈپ كېتىپتۇ.
 كۈلكە ئاۋازىنى ئاڭلىغان ئېيىقچاق ھاپىلا - شاپىلا ئۈستۈنكى قەۋەتكە
 چىقىپتۇ. ئارقىدىن ئېيىق ئاتا بىلەن ئېيىق ئاتا چىقىپتۇ.
 ئۇلار ھەيران بولغان ھالدا بىر بېسىپ، ئىككى بېسىپ ئېيىقچاقنىڭ
 كارىۋىتىنىڭ يېنىغا كېلىپ قارىسا، چىرايلىق بىر قىزچاق كۈلۈمسىرىگەن
 ھالدا قاتتىق ئۇخلاۋاتقۇدەك.
 — بۇ ھېلىقى قىزغۇ؟ — دەپتۇ ئېيىقچاق ھەيران بولۇپ، — ئۆيگە
 شۇنچە تەكلىپ قىلسام كەلگىلى ئۇنىمايۋاتاتتى، ئەمدى كېلىپ قىلچە تار.
 تىنماي ئۇخلاپ كېتىپتۇغۇ!
 — ھە، ھېلىقى يىراق قوشنىمىزنىڭ قىزى ئىكەن! — دەپتۇ ئېيىق ئاتا
 ئاۋازىنى پەس چىقىرىپ.





— شۇ قىزچاق ئىكەن، — دەپتۇ ئېيىق ئاتىمۇ بېشىنى لىگىشتىپ،
 ئېيىقچاق قىزچاقنىڭ تاپىنىغا ئاستا تۇرتۇپتۇ. ئۇيقۇلۇق كۆزلىرىنى
 تەستە ئاچقان قىزچاق تۇيۇقسىز كۆز ئالدىدا تۇرغان ئۈچ يۇڭلۇق چىرايىنى
 كۆرۈپتۇ. — دە، كارىۋاتتىن سەكرەپ چۈشۈپ، پەلەمپەيگە قاراپ ئېتىلىپتۇ.
 — ھەي قىزچاق، قاچماڭ، — دەپ ۋارقىراپتۇ ئېيىق ئانا، — مەن

پىشۇرغان تورت ئاغزىڭىزغا تېتىغانلا
 بولسا، ئىنتايىن خۇشال بولىمەن.

— ئۆيۈمگە كەلگىنىڭىزگە خۇشال.

مەن، — دەپتۇ ئېيىقچاق.

— مەنمۇ خۇشال، — دەپتۇ ئېيىق

ئانا.

شۇنىڭدىن كېيىن، كەپسىز قىز.

چاق ئەدەپلىك قىزچاق بولۇپ قاپتۇ.

بەخۇش ئېيىقچاقمۇ بارغانچە قائىدە.

يوسۇنلۇق بولۇشقا باشلاپتۇ.

قىزچاق بىلەن ئېيىقچاق ياخشى

دوست بولۇپ قاپتۇ. ئۇ پات - پات

ئېيىقچاقنىڭ ئۆيىگە بېرىپ، ئۇنىڭ

بىلەن بىللە ئوينىدىغان، يەنە تېخى

ئېيىق ئانا پىشۇرغان تورتقا ئېغىز تې.

گىدىغان بوپتۇ.



ياۋا توشقان بىلەن پىلچاق

فرانسىيە مەسەلى (ئەسلى ئەسەر: رافېئېلنىڭ)

بۇرۇنسىدا، ئورمانلىقتا بىر كىچىك پىل بىلەن بىر ياۋا توشقان ياشاپ-
تىكەن. بوي - تۇرقىغا قارىسىڭىز، بىرى شۇنچە يوغان، شۇنچە ئېگىز،
يەنە بىرى شۇنچە جۈەك ئىكەنۇ، ئىككىسى ھەممەيلەننىڭ ھەۋسى كەلگۈ-
دەك يېقىن دوست ئىكەن.

بىر كۈنى ياۋا توشقان بانان يەۋاتقان پىلچاقتىن ئۇش-
تۇمتۇت سوراپ قايتۇ:

— دەپپاقە، ئىككىمىزدىن قايسىمىزنىڭ بويى ئې-
گىز؟

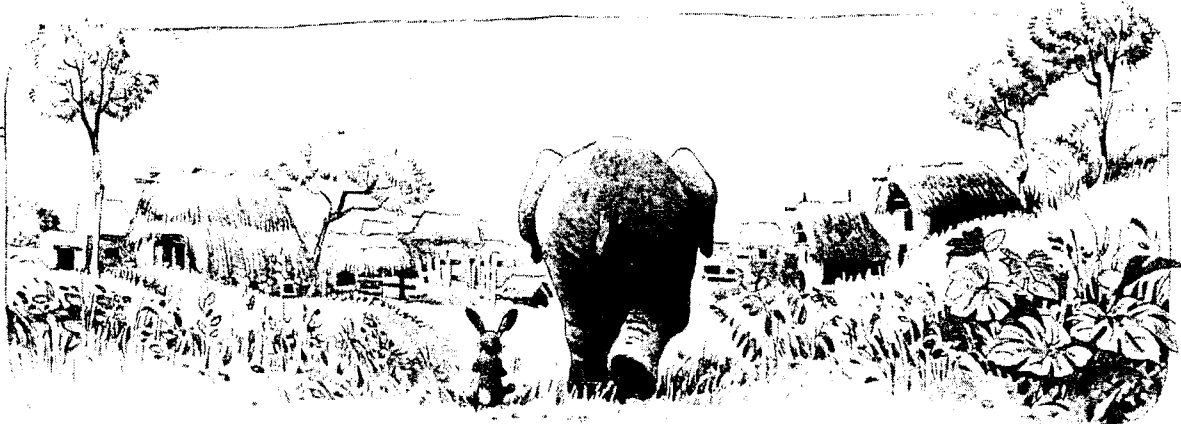
بۇ غەلىتە سوئالنى ئاڭلىغان پىلچاق كۈلگۈسى كەل-
گەنلىكتىن قاقىلىپ كېتىپ، گېلىغا بانان تۇرۇپ قالغىلى
تاس قايتۇ. لېكىن، ياۋا توشقان بۇنى كۆرمىگەندەك قىيا-
پەتتە تەمكىنلىك بىلەن:

— سوئالىمغا كۈلگۈك كېلىۋاتىدۇ - ھە؟ كۈلمە،
دوستۇم، كېسىپ ئېيتالايمەنكى، مەن سېنىڭدىن ئې-
گىز، سېنىڭدىن يوغان. ئىشەنمىسەڭ، بىرەر ئادەمنى
تېپىپ سوراپ باقايلى، — دەپتۇ.

— بولدى قىلساڭ بولارمىكىن، — دەپتۇ
پىلچاق كۈلۈپ، — بىكار كۆڭلۈك يېرىم
بولۇپ قالمىسۇن.

— نېمىشقا يېرىم بولۇپ قالغۇدەك؟
يۈر، باشقىلارنىڭ بۇنىڭغا نېمە دەيدى-
غانلىقىنى ئاڭلاپ باقايلى!
ئىككىسى ئورمانلىقتىن چىقىپتۇ.





ياۋا توشقان يول بويى بۈگۈرۈپ پىلچاق بىلەن بىر كەنتكە يېتىپ كەلگەندە، بىرنەچچە دېھقان يول بويىدا پاراخلىشىپ تۇرغانىكەن. — ئاغىنىلەر، قاراڭلار ئاۋۇ پىلچاققا! نېمىدېگەن كىچىك، نېمىدېگەن ئوماق - ھە!

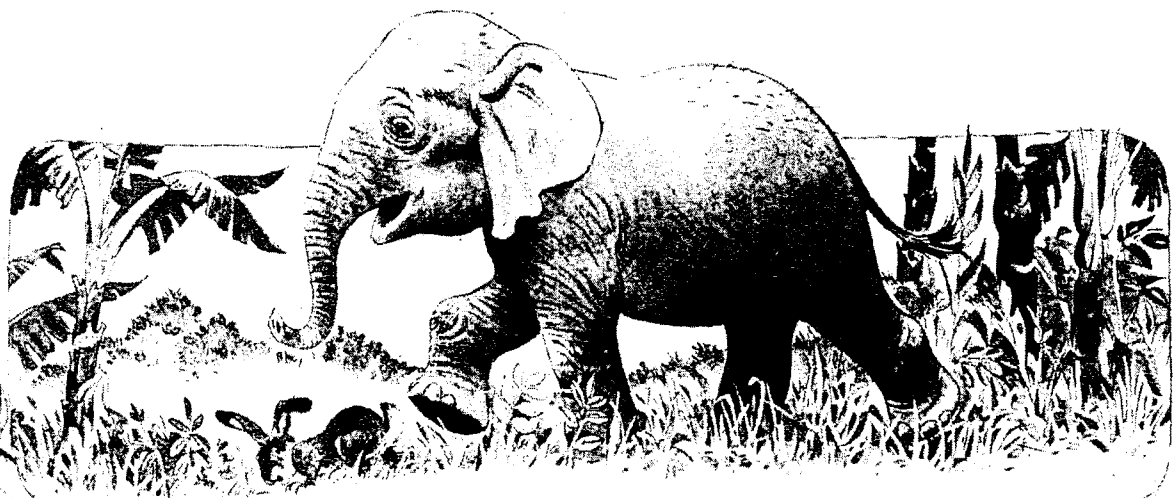
— ئوھۇ، نېمىدېگەن يوغان توشقان - ھە! — دەپتۇ بىر كىشى تۇيۇق. سىز ياۋا توشقانى كۆرۈپ قېلىپ، — قاراڭلار ئۇنىڭ پۇتلىرىغا! ئاۋۇ بىر جۈپ قۇلىقىچۇ تېخى! بۇ مەن كۆرگەن توشقانلارنىڭ ئەڭ چوڭى ئىكەن! ياۋا توشقان قايرىلىپ پىلچاققا قاراپ:

— دوستۇم، بىز ئورمانلىققا قايتىپ كېتەيلى. كۆرۈپ تۇرۇپسەن، مەسلە ھەل بولۇپ بولدى، مەن ئېگىز ھەم يوغان ئىكەنمەن، سەن كىچىك ئىكەنسىەن!

پىلچاق گەپ قىلالماي قاپتۇ، لېكىن ئۇ ياۋا توشقانىنىڭ ھىيلە ئىشلىتىپ ئۆزىنى يېڭىۋالغانلىقىنى چۈشىنىپتۇ.

قايتىش يولىدا، پىلچاق ياۋا توشقانغا دەپتۇ:

— بۇنىڭدىن كېيىن مېنىڭدىن يىراقراق يۈر! مېنىڭدەك كىچىك پىل سېنىڭدەك يوغان توشقانىنى دەسسەپ مىجىقىنى چىقىرىۋەتمىسۇن يەنە!



باشمالتاق قىز

دانىيە چۆچىكى (ئەسلىي ئەسەر: ئاندېرسوننىڭ)

بۇرۇننىڭ بۇرۇنىسىدا بىر ئايال ئۆتكەنكەن. ئۇ كىچىككىنە بىر قىزىم بولسىكەن دەپ بەك ئارزۇ قىلىدىكەن، بىراق ئۇ بۇ ئارزۇسىغا زادىلا يېتەلمەپتۇ.

ئۇ بىر پەرىدىن ئەقىل سورىغانىكەن، پەرى:

— بۇ ناھايىتى ئاسان ئىش! ماۋۇ ئارپا دېنىنى ئېلىپ كېتىپ تەشتەككە تېرىپ قويۇڭ. بۇ دېھقانلار ئېتىزلىققا تېرىيدىغان ئارپىلاردىن ئەمەس، ئۇنى تېرىسىڭىز، ئۇزاق ئۆتمەيلا ئارزۇ قىلغان نەرسىڭىزگە ئېرىشەلەيسىز، — دەپتۇ.

ئايال ئۇرۇقنى تەشتەككە تېرىپ قويۇپتۇ. ئەتىسى بىر تال چىرايلىق قىزىل گۈل ئۈنۈپ چىقىپتۇ. بىراق، ئۇنىڭ يوپۇرمىقى غۇجمەك بولۇۋالغان بولۇپ، غۇنچىدە كلا تۇرىدىكەن.

— نېمىدېگەن چىرايلىق گۈل بۇ، — دەپتۇ ئا. — يال ۋە گۈلنىڭ قىزىل ئارىلاش چىرايلىق سېرىق بەرگىگە سۆيۈپتۇ. شۇ ھامان گۈل تىرىلىداپ ئېچىلىپتۇ. گۈلنىڭ قاق ئوتتۇرىسىدىكى يېشىل ئانىلىقىدا ئاق پىشماق، ئاجايىپ چىرايلىق كىچىككىنە قىزچاق ئولتۇرغۇدەك. ئايال ئارزۇسىغا يەتكەنلىكىدىن چەكسىز خۇشال بولۇپ كېتىپتۇ. قىزچاقنىڭ جۇغى باشمالتاقچىلىكىمۇ كەلمەيگەنلىكى ئۈچۈن، كىشىلەر ئۇنى باشمالتاق قىز، دەپ ئاتىشىپتۇ.

باشمالتاق قىزنىڭ بۆشۈكى ياڭاق شاكىلى، كۆرىپسى ھاۋارەڭ گۈلنەپشەنىڭ بەرگى، يوتقىنى ئەتىرگۈلنىڭ بەرگى ئىكەن. كۈندۈزى ئۇ جوزا ئۈستىدە ئوينىمايدىكەن، ئايال جوزا ئۈستىگە بىر تەخسە، تەخسىگە بىر گۈل چەمبىرەك قويۇپ قويغانىكەن. گۈلنىڭ غولى سۇغا چىلاقلىق تۇردىدىكەن. باشمالتاق قىز گۈل بەرگىدە ئولتۇرۇپ، بوز ئاتنىڭ ئىككى تال قىلىنى پالاق قىلىپ، تەخسىنىڭ ئۇ بېشىدىن بۇ بېشىغا ئەركىن ئۈزۈپ ئوينىمايدىكەن.





بۇ بەك چىرايلىق كۆرۈنىدىكەن! قىز ناخشىمۇ ئېيتالايدىكەن، ئېيتقان-
دىمۇ شۇنداق مۇڭلۇق، يېقىملىق ئېيتىدىكەن.

بىر كېچىسى يوغان بىر چارپاقا دېرىزىنىڭ سۇنۇق كۆزىنىڭدىن ئۆيگە
سەكرەپ چۈشۈپتۇ. ئۇ ياڭاق شاكىلىدا ياتقان باشمالتاق قىزنى كۆرۈپ:
«پاھ - پاھ، نېمىدېگەن گۈزەل قىز بۇ! ئۇنى ئوغلۇمغا ئېلىپ بەرسەم
بولغۇدەك» دەپتۇ.

چارپاقا ياڭاق شاكىلىنى ئاۋايلاپ يۈدىگەن يېتى دېرىزىدىن سەكرەپ
چۈشۈپتۇ - دە، باغقا كىرىپ كېتىپتۇ.

باغدىكى بىر ئېرىقتا
سۇ ئاقىدىكەن، ئەمما ئېرىق-
نىڭ ئىككى قىرغىقى پەس
ۋە زەي ئىكەن. چارپاقا مۇ-
شۇ يەردە تۇرىدىكەن. ئوغ-
لىمۇ ئانىسىغا ئوخشاشلا
سەت، كۆرۈمىسىز ئىكەن.
ئۇ ياڭاقنىڭ شاكىلىدا ئۇخ-
لاۋاتقان ئاي جامال قىزچاق-
نى كۆرگەندە، خۇشال بو-
لۇپ كۈرۈلداپ كېتىپتۇ.
— ئاۋازىڭنى پەس قىل،
ئويغىتىۋېتىسەن بىكارا! —
دەپتۇ قېرى چارپاقا.



ئانا چارپاقا باشمالتاق قىزنى سۇ لەيلىسى
ئۈستىگە قويۇپتۇ. بۇنداق بولغاندا باشمالتاق قىز
قېچىپ كېتەلمەيدىكەن. ئاندىن كېيىن، ئۇ ئوغلى
بىلەن يېڭى ئۆي سالغىلى كېتىپتۇ.



بۇ بىچارە قىزچاق تاڭ سەھەردىلا ئويغىنىپتۇ. ئۇ ئۆزىنىڭ بوپۇرماق
ئۈستىدە ياتقانلىقىنى كۆرۈپ كۆڭلى بۇزۇلۇپ ئىختىيارسىز يىغلىۋېتىپتۇ.
ئۇ كەڭ يېشىل بوپۇرماقنىڭ ئەتراپى سۇ بولغاچقا، قۇرۇقلۇققا چىقىۋېلىشقا
ھېچ ئامال يوق ئىكەن.



بۇ چاغدا بىر كېپىنەك ئۇچۇپ كەپتۇ.
ئۇ باشمالتاق قىزنىڭ كەچۈرمىشىنى ئاڭلىدى.
ئاندىن كېيىن، ئۇنىڭغا ياردەم قىلماقچى
بوپتۇ. كېپىنەك بېلىجانلاردىن بوپۇرماقنىڭ
غولىنى چىشلەپ ئۈزۈپ بېرىشىنى ئۆتۈنۈپ-
تۇ، ئاندىن ئۆزى باشمالتاق قىزنىڭ بەلۋېغى-
دىن تارتقىنىچە ئۇچۇپ كېتىۋېرىپتۇ.

لېكىن، ئۇلار كېتىۋاتقاندا، بىر تورغاي
كېپىنەكىنى بىرلا چىشلەپ يۇتۇۋېتىپتۇ. باش-
مالتاق قىز چۆپلۈككە قاتتىق يىقىلىپ چۈ-
شۈپ ھوشىدىن كېتىپتۇ.

بىر مايقوڭغۇز ئۇنى كۆرۈپ قېلىپ،
ئۆزىنىڭ ئۆيىگە ئەپكېتىپتۇ. لېكىن، ماي-
قوڭغۇزلار باشمالتاق قىزنى كۆرۈپ، بىرى:



«ئارانلا ئىككى پۇتى بار ئىكەن» دېسە،
يەنە بىرى «بۇرۇتى يوق ئىكەن، بىزگە
پەقەت ئوخشىمايدىكەن» دەپ، ھېلىقى
مايقوڭغۇزنىڭ رايسىنى قايتۇرۇپتۇ. شۇ-
نىڭ بىلەن مايقوڭغۇز ئۇنى دەرەخ ئۈستى-
تىدىن بىر گۈلنىڭ ئۈستىگە ئەكىلىپ
قويۇپتۇ.

بىچارە باشمالتاق قىز يازىچە ئور-
مانلىقتا يالغۇز ياشاپتۇ. ئۇ قورسىقى
ئاچسا، گۈل شىرنىلىرىنى ئوزۇق قىپ-
تۇ، ھەر كۈنى ئەتىگەندە يوپۇرماقلارغا
چۈشكەن شەبنەمنى ئىچىپتۇ، قىش كەل-
گەندە ئاچلىق ۋە سوغۇققا چىداق مەج-
بۇر بوپتۇ.

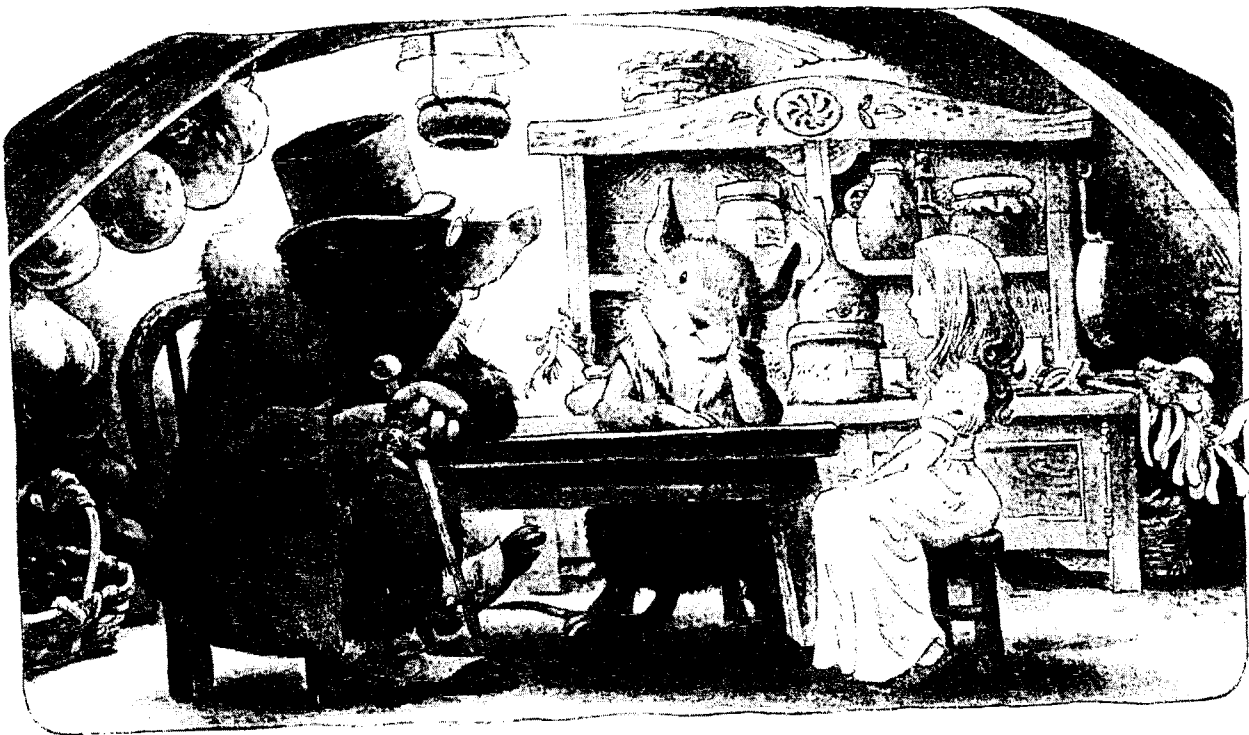
بىر كۈنى باشمالتاق قىز بىر ئاق
كۆڭۈل ئۆمۈچۈككە يولۇقۇپ قاپتۇ.
ئۆمۈچۈك باشمالتاق قىزنى ئۆيىگە
باشلاپ كەپتۇ. لېكىن، ئۆمۈچۈكنىڭ
دوستلىرىمۇ باشمالتاق قىزنى بىزگە زا-
دىلا ئوخشىمايدىكەن، دەپتۇ.



باشمالتاق قىز يەنە دالدىدا سەرگەردان
دان بولۇپ ياشاشقا باشلاپتۇ. بىر
كۈنى ئۇ شاخ - شۇمبا، يوپۇرماق-
لاردىن ياسالغان بىر كەپنى كۆ-
رۈپ قاپتۇ، كەپنىڭ ئىشىكىنى
چەككەنكەن، ياشنىپ قالغان بىر
دالا چاشقىنى چىقىپتۇ.

— بىچارە بالا، — دەپتۇ دالا
چاشقىنى ئىچ ئاغزىتىپ، — ئۆيىگە
كىر، قىشنى مېنىڭ بىلەن بىللە
ئۆتكۈزسەك مەيلى. بىراق، ئۆيۈم-
نى كۈندە بېسىقتۇرسەن، ماڭا
ھېكايە ئېيتىپ بېرىسەن. مەن ھې-
كايە ئاڭلاشقا بەك ئامراق.

باشمالتاق قىز دالا چاشقىنىنىڭ
ئۆيىدە كۆڭۈللۈك ياشاپتۇ.



بىر كۈنى دالا چاشقىنى باشمالتاق قىزغا بىر دوستىنىڭ ئۇنى كۆرگىلى كېلىدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ.

— ئۇ باي، بىلىملىك، ئۇنىڭ بىلمەيدىغىنى يوق. بىراق، ئۇ ئاپتاپنى، چىرايلىق گۈللەرنى ياخشى كۆرمەيدۇ، ئەكسىچە ئۇلارغا ئۈچ، چۈنكى ئۇلارنى كۆرۈپ باققان ئەمەس. بۇلارنى ئاڭلاپ ئۇنىڭغا ئۈچ بولۇپ قالما. ئۇ دېگەن ئىنتايىن باي قارىغۇ چاشقان. ئۇنىڭ ئۆيى مېنىڭكىدىن ئازادە، ئەگەر ئۇ سېنى خوتۇنلۇققا ئېلىشنى خالىسا، سەن كىيىم - كېچەك، يېمەك - ئىچمەكتىن بىر ئۆمۈر غەم قىلمايدىغان بولىسەن. لېكىن، ئۇنىڭ كۆزى كۆرمەيدۇ، سەن ئۇنىڭغا ئۆزۈڭ بىلىدىغان ئەڭ ياخشى ھېكايىلەرنى ئېيتىپ بەرمىسەڭ بولمايدۇ.

باشمالتاق قىز بۇ گەپكە قىزىقماپتۇ، بىراق قارىغۇ چاشقان كەلگەندە، يەنىلا ئۇنىڭغا يېقىملىق ناخشىلارنى، قىزىق ھېكايىلەرنى ئېيتىپ بېرىپتۇ. ئۇنىڭ يېقىملىق ئاۋازىنى ئاڭلىغان قارىغۇ چاشقان ئۇنى قاتتىق ياخشى كۆرۈپ قاپتۇ.

قارىغۇ چاشقان ئۆيىگە قايتقاندىن كېيىن، بىر ئۇزۇن لەخمە كولاشقا باشلاپتۇ. ئۇ لەخمنى دالا چاشقىنىنىڭ ئۆيىنىڭ ئاستىغا تۇتاشتۇرۇپتۇ، ئاندىن كېيىن دالا چاشقىنى بىلەن باشمالتاق قىزنى ئۆيىگە تەكلىپ قىپتۇ. ئاغزىغا تۇتۇرۇق چىشلىۋالغان قارىغۇ چاشقان ئۇزۇن ھەم قاراڭغۇ لەخمەنى يورۇتۇپ ئالدىدا يول باشلاپ مېڭىپتۇ. تۇيۇقسىز باشمالتاق قىز ئۆلەي دەپ قالغان بىر قارلىغاچنىڭ يەردە ياتقانلىقىنى كۆرۈپ قاپتۇ.



بىر مەن ئۇنى يېقىندا سىرتتا
كۆرۈپ قالغانىدىم، — دەپتۇ قا.
رىغۇ چاشقان قارلىغاچنى تېپىپ
قويۇپ، — ئەمدى ئۇ ھەرگىز
ئۇچالمايدۇ.

باشمالتاق قىز قاتتىق چۆ.
چۈپ كېتىپتۇ ۋە رەھىمسىز قا.
رىغۇ چاشقاننى تېخىمۇ ياقىتۇر.
مايدىغان بولۇپ قاپتۇ.

ئۇلار ئىككىسى قارلىغاچقا
ئارقىسىنى قىلىپ تۇرغان چاغدا،
باشمالتاق قىز ئىگىشىپ قارلى.
غاچنىڭ بېشىدىكى تۈكنى مېھىر

بىلەن سىلاپتۇ ۋە ئۇنىڭ يۇمۇق كۆزىگە سۆيۈپ قويۇپتۇ.

«پۈتۈن ياز بويى ماڭا يېقىملىق ناخشىلارنى ئېيتىپ بەرگەن قارلىغاچ
بەلكىم مۇشۇدۇ؟ — دەپ ئويلاپتۇ ئۇ، — قارلىغىچىم، مەن سېنى يوقلاپ
تۇرىمەن!»

دەرۋەقە باشمالتاق قىز پات - پات كېلىپ قارلىغاچنى يوقلاپ تۇرۇپتۇ،
ئۇنىڭغا دان بېرىپتۇ، كۆڭۈل قويۇپ ئۇنىڭدىن خەۋەر ئاپتۇ.

باھار كەپتۇ، قارلىغاچنىڭ يارىسىمۇ ساقىيىپتۇ. بىر كۈنى قارلىغاچ
باشمالتاق قىزنى ئۈستىگە مىندۈرۈپ، قانات قېقىپ
ئۇچۇپتۇ. ئۇچا - ئۇچا، ئۇلار ھۆپىيىدە گۈللەر ئېچىد.
لىپ كەتكەن بىر ئەلگە كېلىپ قاپتۇ.

قارلىغاچ باشمالتاق قىزنى ئېچىلىپ تۇرغان بىر
گۈلنىڭ ئۈستىگە قويۇپتۇ.





گۈل بەرگىدە باشمالتاق قىز ئۆيىگە
زىگە ئوخشاش كىچىككىنە بىر يى.
گىگىنى كۆرۈپتۇ. ئۇنىڭ نۇر چېچىپ
تۇرغان بىر جۈپ قانىتىمۇ بار ئىكەن.
ئۇ بۇ گۈللەر دۆلىتىنىڭ پادىشاھى ئى.
كەن.

پادىشاھ باشمالتاق قىزدەك چىراي.
لىق قىزنى زادىلا كۆرۈپ باقمىغانى.
كەن. شۇڭا، ئۇ بېشىدىكى ئالتۇن
تاجنى ئېلىپ باشمالتاق قىزنىڭ بېشى.
غا كىيگۈزۈپ قويۇپتۇ، ئاندىن ئۇ.
نىڭ ئىسمىنى، ئۆزىگە خوتۇن بو.
لۇشنى خالايدىغان - خالىمايدىغانلى.
قىنى سوراپتۇ. باشمالتاق قىزمۇ خۇ.
شاللىق بىلەن ماقۇل بوپتۇ. ئۇ گۈللەر
دۆلىتىنىڭ خانىشى بولغاندىن كېيىن،
ئۇنىڭغىمۇ بىر جۈپ چىرايلىق، ئاپ.



ئاق قانات ئۆسۈپ چىقىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇمۇ گۈللەر ئارىسىدە.

دا ئەركىن ئۇچۇپ يۈرەلەيدىغان بوپتۇ.

— خەير - خوش، بەختلىك بولۇڭلار!

قارلىغاچ شۇنداق دەپتۇ - دە، خۇشال پەرۋاز قىلىپ يىراق.

يىراقلارغا ئۇچۇپ كېتىپتۇ.

شۇنىڭدىن كېيىن، باشمالتاق قىز گۈللەر دۆلىتىدە بەختلىك

تۇرمۇش كەچۈرۈشكە باشلاپتۇ.





بېلىقچى بىلەن ئالتۇن بېلىق

گېرمانىيە چۆچىكى (ئەسلىي ئەسەر: گرىمنىڭ)

بۇرۇنقى زاماندا بىر بېلىقچى ئۆتكەنكەن. ئۇ خوتۇنى بىلەن دېڭىز بويىدىكى ۋەيرانە بىر كەپىدە ياشايدىكەن. بېلىقچى ھەر كۈنى بېلىق تۇتۇپ تىرىكچىلىك قىلىدىكەن.

بېلىقچى بەزىدە قارماقنى سېلىپ قويۇپ، سۈزۈك سۇغا تىكىلىپ ئولتۇرىدىكەن، ئولتۇرغاندىمۇ تازا ئۇزاق ئولتۇرىدىكەن.

بىر كۈنى بېلىقچى دېڭىز بويىغا كېلىپ ئەمدىلا قارماق تاشلىشىغا، قارماق سۇ تەكتىگە چۆكۈپتۇ، بېلىقچى قارماقنى بىر تارتقانكەن، ئالتۇن دەك نۇر چېچىۋاتقان بىر نەرسە كۆرۈنۈپتۇ. ئەسلىدە بۇ ئىنتايىن ئۆزگىچە بىر ئالتۇن بېلىق ئىكەن.

ئالتۇن بېلىق بىردىنلا زۇۋانغا كېلىپ:

— ئەي ئاق كۆڭۈل بوۋا، ماڭا رەھىم قىلىڭ، مەن ئالتۇن بېلىق ئەمەس، سېھىر قىلىنغان شاھزادىمەن. مېنى قويۇۋەتسىڭىز، سىزنىڭ ھەرقانداق تەلپىڭىزنى ئورۇنداپ بېرىمەن، — دەپتۇ.

بېلىقچى قاتتىق قورقۇپ كېتىپتۇ، بىراق ئالتۇن بېلىقنىڭ يالۋۇرۇش ئالامەتلىرى چىقىپ تۇرغان بىر جۈپ كۆزنى كۆرۈپ، قىلچە ئىككىلەنمەي ئۇنى دېڭىزغا قويۇپ بېرىپتۇ.

بېلىقچى ئۆيىگە قايتىپ بارغاندىن كېيىن، ئايالى:



— ھەي، بۈگۈن ھېچنېمە
تۇتالمىدىڭمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.
— تۇتالمىدىم، بىر ئالتۇن
بېلىقنى تۇتۇۋالغانىدىم، ئۇ ئۆ-
زىنى سېھىر قىلىنغان شاھزادە،
دېدى، قويۇۋەتتىم، — دەپ جا-
ۋاب بېرىپتۇ بېلىقچى.
— ئۇنىڭدىن بىرەر نەرسە
سوراپ باقمىدىڭمۇ؟
— ياق، ئۇنىڭدىن نېمىمۇ
سوراي!

— ھەي ئەخمەق، — دەپ تىللاپتۇ ئايالى، — دەرھال دېڭىز بويىغا بار.
ئۇنى كۆرگەندە، ئۇنىڭدىن يېڭى تەڭلە تەلەپ قىل. قارىغىنا، بىزنىڭ بۇ
ئەبجەق تەڭلىمىزگە! — دەپتۇ.

بېلىقچى ئىلاجىسىز دېڭىز بويىغا بېرىپ، ئالتۇن بېلىقنى چاقىرىپ
باقماقچى بوپتۇ. ئۇ بىر توۋلىغانىكەن، شۇ ھامان ئالتۇن بېلىق سۇ يۈزىگە
چىقىپتۇ.

بېلىقچى ئايالىنىڭ دېگەنلىرىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ.

— قايتىپ كېتىۋەرگىن، بېلىقچى بوۋا، ئايالىڭنىڭ يېڭى تەڭلىسى بار
بولىدۇ، — دەپتۇ ئالتۇن بېلىق.

بېلىقچى ئالدىراپ ئۆيىگە قايتىپتۇ. دەرۋەقە، ئۆيىدە يېپيېڭى بىر تەڭلە
تۇرغۇدەك. لېكىن، ئايالى يەنە جاۋىلداشقا باشلاپتۇ:



— كونا تەڭلە يېڭىلاندى! سورا دېسە، ئاران شۇنلا سورىدىڭمۇ؟ بۇ ئەسكى كەپىدە ئولتۇرىۋېرىمىزمۇ؟ ئالتۇن بېلىققا دە، بىزگە يېڭى ئۆي سوۋغا قىلسۇن!

كۆڭلى غەش بولغان بېلىقچى بوۋاينىڭ زادى بارغۇسى كەلمەپتۇ. ئۇ ئۆز - ئۆزىگە: «ئۇنداق قىلساق ياخشى بولماس» دەپتۇ، ئاخىر يەنە بېرىپتۇ.

بېلىقچى دېڭىز بويىغا بېرىپ قارىسا، دېڭىز سۈيى سۈزۈك ئەمەس، بەلكى دەم يېشىل رەڭگە، دەم سېرىق رەڭگە ئۆزگىرىپ تۇرغانىكەن. بېلىقچى بوۋاي ئالتۇن بېلىقنىڭ بۇ قېتىم پەيدا بولۇشىغا ئىشەنچ قىلالماپتۇ.



— ئالتۇن بېلىق، ھەي ئالتۇن بېلىق! — ئۇ دېڭىزغا قاراپ توۋلاپتۇ. ئالتۇن بېلىق خېلى ئۇزاقتىن كېيىن سۇ يۈزىگە چىقىپتۇ.

— ھەي، نېمە دېسەم بولار، خوتۇنۇم... ئۇ بىزگە بىر چوڭ ئۆي كېرەك، دەيدۇ!

— بوپتۇ، ئايالىڭىزنىڭ دېڭىزىچە بولسۇن! سىز خاتىرجەم قايتىپ كېتىۋېرىڭ، بوۋا، شۇ تاپتا ئايالىڭىز سىزنى يېڭى ئۆيىنىڭ ئالدىدا كۈتۈپ تۇرماقتا.

ئۇ قايتىپ كېلىپ يېڭى ئۆي-
نى كۆرۈپتۇ، ئەمما ئايالى ئېتى-
لىپ كەلگىنىچە چالۋاقاپلا كې-
تىپتۇ:

— قارا! بۇ ئالتۇن بېلىقنىڭ
كارامىتى شۇنچە قالتىس ئىكەن.
ئۇ بىزگە يېڭى ئۆي بېرەلگەندە-
كەن، چوقۇم قەسىرمۇ بېرەلەي-
دۇ. دەرھال قايتىپ بېرىپ ئۇ-
نىڭدىن بىر قەسىر تەلەپ قىل،
يەنە ئېسىل كىيىملەرنى، ئال-
تۇن-كۈمۈش، ئۈنچە - مەرۋا-
يىتلارنى تەلەپ قىل!

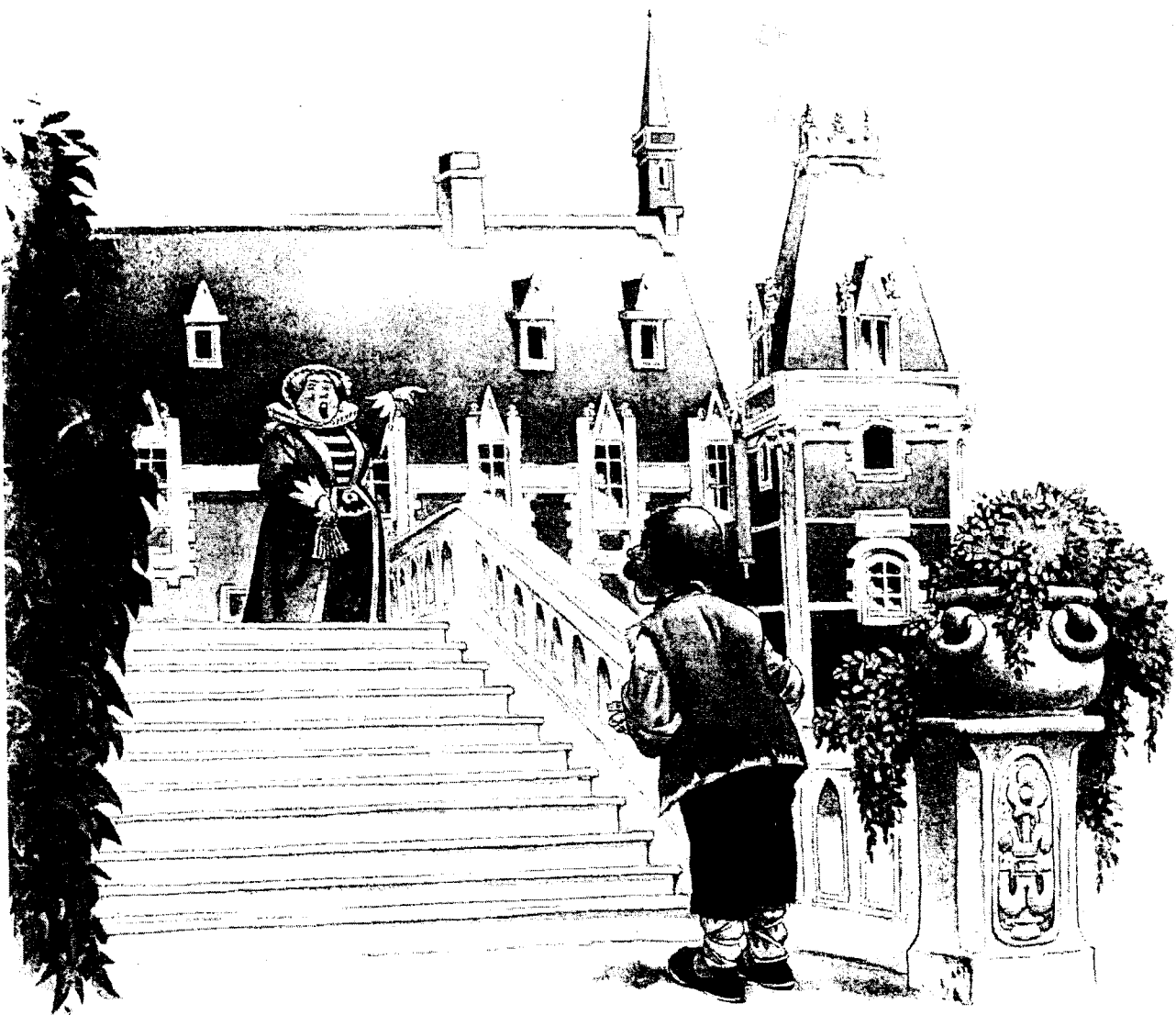
بېلىقچىنىڭ بېشى قېتىپتۇ،
ئەمما ئۇ خوتۇنىدىن قورقىدىكەن. شۇڭا، ئۇ يەنە كۆڭلى
تارتىمىغان ھالدا دېڭىز بويىغا قاراپ مېڭىپتۇ.

بېلىقچى دېڭىز بويىغا كېلىپ قارىسا، دېڭىز سۈيى زەڭگەر رەڭلىك
بولماي، بىردەم سۆسۈن رەڭگە ئۆزگەرسە، بىردەم كۆك رەڭگە ئۆزگىرىپ،
بىردەم كۆل رەڭگە ئۆزگەرسە، يەنە بىردەم قوڭۇر رەڭگە ئۆزگىرىپ تۇرغا-
نىكەن.

ئۇ قاتتىق پەرىشان ھالدا ئالتۇن بېلىقنى چاقىرىپتۇ. خېلى ۋاقىت ئۆت-
كەندىن كېيىن، ئالتۇن بېلىق دولقۇنلار ئۈستىدە پەيدا بوپتۇ.
— خوتۇنۇمدا يېڭى بىر خىيال پەيدا بولۇپ قالدى. ئۇنىڭ چىرايلىق
بىر قەسىرگە ئېرىشكۈ-
سى بار ئىكەن.

ئالتۇن بېلىق يەنە بىر
قېتىم بېلىقچىنىڭ ئىلتى-
ماسىنى قاندۇرۇپتۇ، بى-
راق بۇ قېتىم ئىلگىرىكىدە-
دەك قىزغىن بولماپتۇ.
ئايالىنىڭ دېگەنلىرىدە-
نىڭ يەنە ئەمەلگە ئاشقان-
لىقىنى كۆرگەن بېلىقچى
ئەمدىغۇ بولغاندۇ، دەپ
ئويلاپ يېنىك نەپەس ئاپ-
تۇ.





ئەمدى ئۇلارنىڭ ئۆيى ھەشەمەتلىك قەسىرگە ئايلىنىپتۇ. بۇ قەسىر ھەقىقەتەن چىرايلىق ئىكەن! نۇرغۇن چاكارلار قەسىر ئىچىدە پايپاسلاپ يۈرگۈدەك. ھەممە ئۆيلەرگە گىلەملەر سېلىنغان، ئۈستەللەرگە ئەڭ ئېسىل تا ئامىلار، نازۇنچىلەر قويۇلغانىكەن. ھويلىدا ئېسىل مەپىلەر تىزىلىپ تۇر. غۇدەك.

بېلىقچى بوۋاي قەسىر دەرۋازىسىدىن كىرىشىگە، ئېسىل زادە خېنىملار. دەك ياسىنىپ، زىبۇزىنەتلەرنى تاقىۋالغان ئايالى بىتاقەت بولغان ھالدا بېلىق. چىنى ساقلاپ تۇرۇپتۇدەك.

— بېرىپ ئالتۇن بېلىققا ئېيت، ئۇ مېنى ئايال پادىشاھقا ئايلاندۇرسۇن! بېلىقچى زادىلا خالىمىغان ھالدا دېڭىز بويىغا بېرىپتۇ. بۇ چاغدا قاتتىق بوران چىقىپ، ئاسماننى قارا بۇلۇت قاپلاپتۇ.

بوران ئۆي - ئىمارەت، دەل - دەرەخلەرنى ئۇچۇرۇپ كېتىپتۇ، تاغلار لەرزىگە كەپتۇ، قىيا تاشلار دېڭىزغا غۇلاشقا باشلاپتۇ، قاپقاراڭغۇ ئاسماندا گۈلدۈرماما گۈلدۈرلەپ، ۋال - ۋۇل قىلىپ چاقماق چېقىپتۇ. دېڭىزدا ئېڭىز تاغلاردەك دەھشەتلىك دولقۇنلار كۆتۈرۈلۈپتۇ.

بېلىقچى قىيا تاشنىڭ ئۈستىگە چىقىپ پەس ئاۋازدا ئالتۇن بېلىقنى چاقىرىپتۇ. ئالتۇن بېلىق سۇ يۈزىگە چىقىپتۇ، ئۇ بېلىقچىنىڭ تەلىپىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، بىردەم ئۈن - تىنىسىز تۇرۇپ كېتىپتۇ، ئاندىن ھېچنەمە دېمەي دولقۇنلار ئارىسىدا غايىب بوپتۇ.

بېلىقچى ئۆيىگە قايتىپ كەلسە، ھېلىقى قەسىر غايىب بولغان ئىمىش. ھەممە نەرسە ئەسلىي ھالىتىگە قايتىپتۇدەك. خوتۇنى ھېلىقى ۋەيرانە كەپتە، يېرىق تەڭلىنىڭ ئالدىدا يىغلاپ ئولتۇرغۇدەك.

— بىز شۈكۈر - قانائەت قىلىشنى بىلىشىمىز كېرەك ئىدى!
بېلىقچى ئاچچىقلانغان ھالدا غودۇڭشۇپتۇ. ئۇلار يەنە بۇرۇنقى تۇرمۇشقا قايتىپتۇ.

ئەتىسىدىن باشلاپ، بېلىقچى بوۋاي يەنە بۇرۇنقىغا ئوخشاش ھەر كۈنى بېلىق تۇتقىلى بارىدىغان بوپتۇ، ئەمما ھېلىقى ئالتۇن بېلىقنى قايتا كۆرەلمەپتۇ.



ياغاچ قونچاقنىڭ سەرگۈزەشتىلىرى

(ئىتالىيە چۆچىكى (ئەسلى ئەسەر: كوللودىنىڭ)

بۇرۇن بىر قېرى ياغاچچى ئۆتكەنكەن. بىر قىش كۈنى، ئۇ بىر تال ياغاچتىن جوزا پۇتى ياسىماقچى بولۇپتۇ. ئۇ ياغاچنى يونسىماقچى بولۇپ پالتا بىلەن بىرنى چاپقانكەن، «ۋايىجان، نېمە قىلىۋاتىسەنۇي؟ نېمىشقا مېنى بىكاردىن - بىكار ئۇرىسەن؟!» دېگەن چىرقىراق ئاۋاز ئاڭلىنىپتۇ. ياغاچچى قاتتىق قورقۇپ كەتكەندىن قولىدىكى ياغاچنى بىر چەتكە ئېتىۋېتىپتۇ. — ھوي قېرى، مېنى نېمىشقا ئاتىسەن؟ مەن ساڭا نېمە يامانلىق قىلدۇم؟

بۇ ۋارقىراشتىن ياغاچچىنىڭ ھوشى تېخىمۇ چىقىپ كېتىپتۇ. ياغاچچى بۇ ياغاچتىن قۇتۇلۇشنىڭ غېمىگە چۈشۈپتۇ. دەل شۇ چاغدا، ئۇنىڭ گايىپىتى دېگەن موزدۇز ئاغىنىسى كىرىپ قاپتۇ. تىكەندەك يالغۇز ياشاۋاتقان گايىپىتى بىر ياغاچ قونچاق ياساپ ئۆزىگە ھەمراھ قىلىۋالغۇسى بار ئىكەن. شۇڭا، ئۇ ياغاچچى بەرگەن ياغاچنى ئېلىپ ئۆيىگە قايتىپتۇ.

گايىپىتى ئۆيىگە كەلگەندىن كېيىن، ياغاچنى پىچاق بىلەن ئويۇپ، ئۇنىڭدىن قونچاق ياساشقا كىرىشىپتۇ.

«ئۇنىڭغا پىنوكىنو دەپ ئىسىم قويماي، بۇ ئىسىم ماڭا ئامەت ئېلىپ كېلىشى مۇمكىن» دەپ ئويلاپتۇ ئۇ.





تازا تاراشلاۋاتقاندا، تۇيۇقسىز چىرقىراق بىر ئاۋاز ئاڭلىنىپتۇ:

— ۋاي جان! ئەجەبمۇ ئاغرىتسۇنەتتىڭ!

گايپىتو بۇ ياغاچنىڭ جېنى بارلىقىنى بىلىپ خۇش بولۇپ كېتىپتۇ. ئۇ قونچاقنىڭ بېشىنى، چېچىنى ۋە بىر جۈپ كۆزىنى ئويۇپ چىقىرىپتۇ. ياغاچ قونچاقنىڭ بىر جۈپ كۆزى «لاپىدە» ئېچىلىپ گايپىتوغا تىكىلىپتۇ. — ھە، ماڭا نېمانچە قاراپسەن؟ — دەپتۇ گايپىتو مېھرىبانلىق بىلەن. لېكىن، قونچاق ئۇنچىقماپتۇ. تېخى ئاغزى بولمىغاندىكىن، جاۋاب بېرەلمەيدۇ. — دە!

گايپىتو ئەمدى قونچاقنىڭ بۇرنىنى ياساپتۇ. ئەمما، بۇرۇن بىردىنلا ئۇزارغىلى باشلاپ، بەكلا ئۇزىراپ كېتىپتۇ! — نېمانچە سەت بۇرۇن! — دەپتۇ گايپىتو قونچاقنىڭ بۇرنىنى كېسىدۇ. ئەمەلچى بولۇپ. لېكىن، بۇرۇن ئۆزىنى تۇتقۇزماي، ئاخىرى ئۇزۇن، ئۇچلۇق پېتى قېلىۋېرىپتۇ.

ئاغزى پۈتۈشى بىلەن، ياغاچ قونچاق «پىخ - پىخ» كۈلۈشكە باشلاپتۇ، ئارقىدىنلا ئىنچىكە، قىپقىزىل تىلىنى شەيتانلىق بىلەن چىقىرىپ گايپىتونى زاڭلىق قىپتۇ.

گايپىتو بۇنىڭ بىلەن كارى بولماي قونچاقنىڭ ئېڭىكى، بوينى، مۇرىسىنى، قولى ۋە پۇتلىرىنى ياساپتۇ. گايپىتو ئاخىرقى بارماقنى يونۇپ تۈگەتە - تۈگەتمەيلا، قونچاق موزدۇزنىڭ يالغان چېچىنى تارتىشقا، ئۇنى تېپىشكە باشلاپتۇ.

ئاغرىققا چىدىمىغان گايپىتو ياغاچ قونچاققا كايىپ كېتىپتۇ: — كەپسىزلىكىڭنى قارا سېنىڭ! مەن تېخى سېنى ياساپ بولغىنىم يوققۇ؟ بولدى، بولدى، شوخلۇق قىلما دەيمەن!

ئاندىن كېيىن، گايپىتو مېڭىشىنى ئۆگىتىش ئۈچۈن ئۇنى يەرگە قويۇپتۇ. پىنو كىنىو سەنتۇرۇلۇپ - سەنتۇرۇلۇپ بىر قەدەم ئاپتۇ، كەينىدىن يەنە بىر قەدەم ئاپتۇ، كېيىن ئۆيىنىڭ ئىچىدە قالايمىقان يۈگۈرۈشكە باشلاپتۇ. بىر چاغدا، ئۇ «تاق - تاق» قىلىپ ئىشىك تەرەپكە قاراپ يول ئېلىپ بولسۇغىدىن ئاتلاپتۇ - دە، كۈچىغا ئېتىلىپ چىقىپتۇ.





— ئۇنى تۇتۇۋېلىڭلار! ھەي، قايت كەينىڭگە! — موزدۇز گايپىتو توۋلىغىنىچە ئۇنىڭ كەينىدىن يۈگۈرۈپتۇ.

ئۆتكەن - كەچكەنلەر يۈگۈرۈپ كېتىۋاتقان پىنو كىكىنىنى قوللىرى بىلەن كۆرسىتىپ كۈلۈشۈپتۇ. تۆت كوچا ئېغىزىدا تۇرغان شاپ بۇرۇتلۇق بىر ساقچى پىنو كىكىنىنى كۆرۈپ، پۇتلىرىنى كەڭ كېرىپ توسۇۋاپتۇ. پىنو كىكىنى پۇتلىرىنىڭ ئارىلىقىدىن ئۆتۈپ كەتمەكچى بولغاندا، ساقچى ئۇنىڭ بۇرىنىدىن تۇتۇۋاپتۇ.

گايپىتو ئاچچىقىدا پىنو كىكىنىنىڭ قۇلىقىنى سوزماقچى بوپتۇيۇ، ئەمما كۆڭلى ئۇنىماپتۇ، شۇنداقلا پىنو كىكىنىغا بىر جۈپ قۇلاق ياساپ بېرىشىنىمۇ ئۇنتۇپ قالغانلىقىنى ئېسىگە ئاپتۇ.

ئۆيگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، موزدۇز پىنو كىكىنىغا گۈللۈك قەغەز - دىن بىر قۇر كىيىم، دەرەخ قوۋزىقىدا بىر جۈپ ئاياغ، يۇمشاق بولىكىدا بىر شىلەپە ياساپ بېرىپتۇ. ياغاچ قونچاق دادىسىغا ئەركىلەپتۇ، يەنە تېخى: — دادا، ئەمدى مەن ئەقىللىق - ئەقىللىق، ئەدەپلىك - ئەدەپلىك بالا بولىمەن، مەكتەپتە ئوقۇيمەن، چوڭ بولغاندا سېنى ئوبدان باقىمەن، — دەپتۇ.

گايپىتو ئوغلنىڭ ۋاپادارلىقىدىن قاتتىق تەسلىنىپتۇ، ئەمما پۇلى يوق بولغاچقا، ئۇنى مەكتەپتە ئوقۇتۇشقا ئامالسىز ئىكەن.

پىنو كىكىنىنىڭ كۆڭلى يېرىم بولغانلىقىنى كۆرۈپ، گايپىتو تۇيۇقسىز ئۆزىنىڭ كونا سوكنو چاپىنىنى ئېسىگە ئاپتۇ - دە، تالاغا مېڭىپتۇ. ئۇزاق ئۆتمەي، بىر كىتابنى كۆتۈرۈپ قايتىپ كەپتۇ، ئەمما چاپىنى كۆرۈنمەپتۇ. كىتابتا يوغان ھەرپلەر بىلەن يېزىلغان خەتلەر، قىزىقارلىق رەسىملەر بار ئىكەن.

— بۇ سەن مەكتەپ ئوقۇيدىغان ئېلىپبە، — دەپتۇ گايپىتو.

بۇ چاغدا سىرتتا قاتتىق قار يېغىۋاتقان ئىكەن.





— دادا، دادا، چاپىنىڭىز قېنى؟ — دەپ سورايتۇ پىنو ككىنو ھەيران بولۇپ.

— چاپىنىممۇ؟ چاپىنىمنى سېتىۋەتتىم... مەن مۇشۇنداقمۇ يۈرۈۋېردىمەن، سەن ياخشى ئوقۇساڭ بولىدى.

پىنو ككىنو دادىسىنىڭ قولىغا بۇرنىنى سۈركەپ تۇرۇپ:
— مەن چوڭ بولغىنىمدا سىزگە بىر ئەمەس، مىڭ چاپان ئېلىپ بېرىدەن! — دەپتۇ.

ئەتىسى ئەتىگەندە قار توختاپتۇ. پىنو ككىنو ئېلىپبەسىنى سومكىسىغا سېلىپ، خۇشال - خۇرام مەكتەپكە قاراپ يول ئاپتۇ. ئۇنىڭ قەلبى نۇرغۇن - نۇرغۇن گۈزەل ئارزۇلارغا تولۇپتۇ.

پىنو ككىنو مەكتەپكە يېقىنلاشقاندا، يېقىنلا بىر جايدىن شوخ مۇزىكا ئاۋازى ئاڭلىنىشقا باشلاپتۇ. پىنو ككىنو مۇزىكا ئاۋازى كەلگەن تەرەپكە — بىر مەيدانغا كېلىپ، كىشىلەرنىڭ بىر چوڭ چېدىرنىڭ ئالدىغا ئولششۋالغانلىقىنى كۆرۈپتۇ.

ئۇ بىر ئوغۇل بالىدىن بۇ يەردە نېمە ئىش بولۇۋاتقانلىقىنى سورايتۇ. ئوغۇل بالا ئۇنىڭغا بۇنىڭ «ياغاچ قونچاق سېرك ئۆمىكى» ئىكەنلىكىنى، تۆت دوللار پۇلى بولسىلا چېدىرغا كىرىپ سېرك كۆرگىلى بولىدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ.

پىنو ككىنو ئېلىپبەسىنى تۆت دوللارغا سېتىۋېتىپ، ئالدىراپ بېلەت ئاپتۇ - دە، سېرك كۆرگىلى چېدىرغا كىرىپتۇ. ئۇ مەكتەپكە بارىدىغانلىقىنى پۈتۈنلەي ئۇنتۇپ كېتىپتۇ!

پىنو ككىنو ئەمدىلا چېدىرغا كىرىپ، بىرىنچى رەتكە بېرىپ ئولتۇرۇپتۇ. ئويۇن قويۇۋاتقان ياغاچ قونچاقلار ئۇنى تونۇپ قاپتۇ - دە، سەھنىنىڭ ئالدىغا كېلىپ تۇلششپتۇ:

— پىنو ككىنو كەپتۇ! بىزنىڭ پىنو ككىنو كەپتۇ!

— بۇياققا چىق، پىنو ككىنو، بىزنىڭ يېنىمىزغا چىق.

قېرىندىشىمىزنى قىزغىن قارشى ئالايلى!

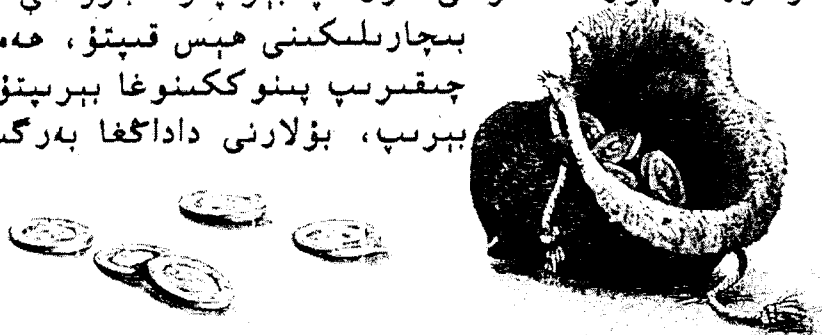




پىنو ككىنو ئورنىدىن تۇرۇپتۇ - دە، بىرلا سەكرەپ سەھنىگە چىقىپتۇ. قونچاقلار ئۇنى ئارىسىغا ئېلىشىۋېلىپ قۇچاقلاشقا، سۆيۈشكە، چىمداشقا باشلاپتۇ. سەھنە ۋە زالىنىڭ ئىچى قالايمىقانلىشىپ كېتىپتۇ. بۇ ۋاراك - چۇرۇڭنى ئاڭلاپ، سەھنە ئارقىسىدىن تەرى سۆرۈن بىر ئادەم چىقىپ كەپتۇ. ئۇنىڭ تارالمىغان ساقىلى يەرگە سۆرۈلۈپ قالغانىكەن، چىرايىدىن ياۋۇزلۇق چىقىپ تۇرىدىكەن، قانغا تولغان دۈپدۈڭلىك كۆزلىرى بەكلا قورقۇنچلۇق ئىكەن. ئۇنىڭ قولىدا يەتتە تاسمىلىق قامچا بار ئىكەن. بۇ ئادەم ياغاچ قونچاق تىياتىرىنىڭ خوجايىنى جوۋاننى ئىكەن. — ئويۇنۇمغا كاشىلا قىلغان سەنمۇ؟ — دەپ كارىكراپتۇ ئۇ ۋە پىنو ككىننى تۇتۇۋېلىپ، ئامبارغا ئەپكىرىپ مىخقا ئېسىپ قويۇپتۇ. كەچتە جوۋاننى تاماق ئەتمەكچى بولۇپ قارىسا، ئوتۇن بەكلا ئاز تۇر. غۇدەك.

— ماڭا ئاۋۇ بىكارچى پىنو ككىننى ئەپكىرىپ بېرىڭلار! — دەپ ۋارقىراپتۇ ئۇ قونچاقلارغا، — ئۇ قۇرۇق ياغاچتىن ياسالغان، ئۇنى ئوچاققا تاشلىسام، تامىقىم بىردەمدىلا پىشىدۇ! قونچاقلار خوجايىنىنىڭ پىنو ككىنوغا رەھىم قىلىشىنى تىلەپتۇ، ئەمما ئۇ زادىلا ئۇنىماپتۇ. ئۇلار ئامبارغا كىرىپ، پىنو ككىننى مىختىن ئېلىپ ئاشخانىغا ئېلىپ كىرىشكە مەجبۇر بوپتۇ. بىچارە پىنو ككىنو يىغلاپ تۇرۇپ جوۋاننىغا يالۋۇرۇپتۇ: — ئۆيدە بىچارە دادام ئاچلىقتىن ئۆلۈپ قالغىلىۋاتىدۇ. قېرىغان چېغىدا مەن بىردىنبىر تايانچى ئىدىم. رەھىم قىلىڭ، مېنى قويۇۋېتىڭ... نېمىشقىكىن، جوۋاننىنىڭ كۆڭلى يۇمشاپ قاپتۇ. ئۇ پىنو ككىننى ئەمەس، باشقا قونچاقنى ئوچاققا سالماقچى بوپتۇ. بۇ چاغدا پىنو ككىنو تېخىمۇ يىغلاپ كېتىپتۇ. — بولدى، مېنىلا كۆيدۈرۈڭ! باشقىلارنىڭ مەن ئۈچۈن ئۆلۈپ كېتىشىنى خالىمايمەن.

جوۋاننى پىنو ككىننىڭ باتۇرلۇقى ۋە ئاق كۆڭۈللۈكىدىن تەسىرلىنىپ، بۇنىڭدىن كېيىن ياغاچ قونچاقلارنى قالىمايدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ. پىنو ككىنو ئۆز كەچۈرمىشلىرىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. جوۋاننى قېرى موزدۇزنىڭ بەك بىچارىلىكىنى ھېس قىپتۇ، ھەممىنىدىن بەش تىللانى چىقىرىپ پىنو ككىنوغا بېرىپتۇ ۋە ئويۇڭگە قايتىپ بېرىپ، بۇلارنى داداڭغا بەرگىن، دەپتۇ.

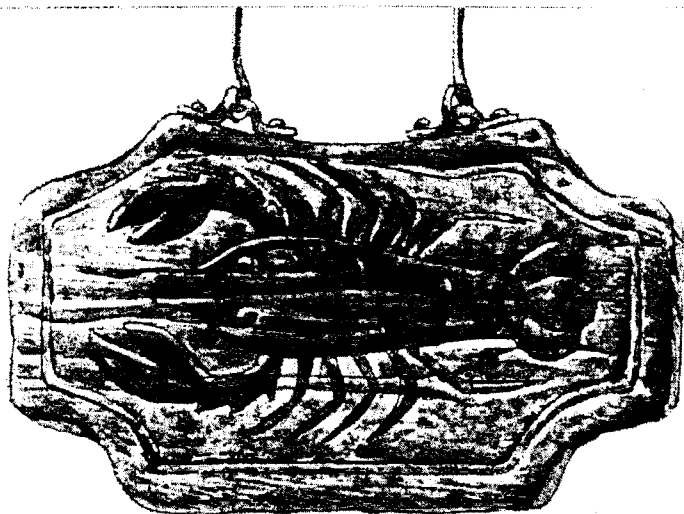


پىنوكىنو جوۋايىچىلار ھەممەت ئېيتىپتۇ.
ئاندىن بەش تىللانى مەھكەم سىنىقتىلار. ئىگاز
پىنو دادامغا يېڭى چاپان ئەپپىرىمەن! دەپ
غىڭشىپ ناخشا ئېيتقىنىچە ئۆيگە قاراپ يول
ئاپتۇ.

يېرىم يولدا، ئۇنىڭغا بىر بەكچەشمە مۇ-
شۇك بىلەن ئۈچ پۇتلۇق تۈلكە ئۇچراپتۇ. پى-
نوكىنو ئۇلارنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ كەتمەكچى
بوپتۇ، ئەمما توكۇر تۈلكە ئۇنىڭ ئالدىنى تو-
ساپتۇ ۋە مۇلايىملىق بىلەن:

— ئوھۇ، پىنوكىنو غۇبۇ! مۇنچە ئالدى-
راپ نەگە ماڭدىڭ؟ — دەپ سوراپتۇ.





— ئۆيگە، گايىپتو دادامنىڭ قېشىغا، — دەپتۇ پىنو كىكىنو ۋە قولىدىكى تىللارنى كۆرسىتىپتۇ، — ئەمدى ئۇ ئاچ قالمايدۇ، ئۇنىڭ يېڭى چاپنىمۇ بار بولىدۇ تېخى! يەنە ئېلىپبە ئالىمەن، مەكتەپتە ئوقۇيمەن! خۇشاللىقىنى باسالمايغان پىنو كىكىنو ئۇلارغا بەش تىللانىڭ ھېكايىسىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ.

پۇلغا كۆزى چۈشۈشى بىلەن تۈلكە ئىختىيارسىز قول سوزۇپتۇ، مۇ. شۈك قارىغۇ كۆزىنى يوغان ئېچىپتۇ، ئۇنىڭ كۆزلىرى خۇددى ئىككى تال يېشىل چىراغنىڭ «يالت» قىلىپ قاپتۇ. ئەمما پىنو كىكىنو بۇلارنى سەزمەپتۇ.

— ئەقىللىق پىنو كىكىنوجان، — دەپتۇ تۈلكە مۇغەبەرلىك بىلەن، — پۇلۇڭنىڭ ئون باراۋەر كۆپىيىشىنى خالامسەن؟

— ئەلۋەتتە خالايمەن! ھە، قانداق قىلسا كۆپىيىدۇ؟

— مۇشۇ كىياپىلاقلار زېمىنىدا بىر سېھىرلىك ئوتلاق بار. ئوتلاقتا ئۆرەك كولاپ تىللارنى سالىمەن — دە، توپا بىلەن كۆمۈپ، ياخشىلاپ سۇغىرىد. سەن، ئاندىن خاتىرجەم ئۇخلاشقا كېتىسەن. ئەتىسى ئەتىگەندە ئۆرەكتىن بىر تۈپ دەرەخ ئۆسۈپ چىقىدۇ، ئۇنىڭ شاخلىرىدا يوپۇرماقلارنىڭ ئورنىدا تىللار ئېسىلىپ تۇرىدۇ...

— بۇ قانداقمۇ مۇمكىن بولسۇن؟ — دەپتۇ پىنو كىكىنو ئىشەنگۈسى كەلمەي.

— بولىدىلا، يۈر، ئاداش، — دەپتۇ تۈلكە مۇشۇ كىكە كۆزىنى قىسىپ قويۇپ، — بىزگە ئىشەنمىگەنلەر بىلەن پاراڭلاشقاننىڭ نېمە پايدىسى بار؟ — ياق، ياق! — دەپ ۋارقىراپتۇ پىنو كىكىنو، — ئىشىنىمەن، سىلەرگە ئىشىنىمەن!

ئۈچەيلەن سەپەرگە ئاتلىنىپتۇ. كەچ كىرەي دېگەندە، ئۇلار «قىزىل قىسقۇچپاقا سارىيى» دېگەن ۋىزىسى بار مېھمانخانىغا يېتىپ كېلىپ، ئۇ يەردە ئارام ئېلىپ، يېرىم كېچىدە ھېلىقى ئوتلاققا بارماقچى بوپتۇ.

پىنو ككىنو يېرىم كېچىدە ئويغىنىپ قارىسا، تۈلكە بىلەن مۇ.
شۈك يوق تۇرغۇدەك.

— ھەمراھلىرىڭىز سىزنى ئورمان تەرەپكە ئاپىرىدىغان يول بىلەن چاپسانراق كەلسۇن، دېيىشتى، — دەپتۇ ساراي خوجاينى.
ئۇ بىر تىللا بىلەن ئۈچەيلەننىڭ ھېسابىنى ئۈزۈپ، ئۆزى يالغۇز يولغا چىقىپتۇ.

بۇ ئاي يېڭىدىن چىقىۋاتقان چاغ ئىكەن. پىنو ككىنو قەدىمىنى تېزلىتىپتۇ. تۇيۇقسىز ئارقىسىدىن بىر كىمىنىڭ يۈگۈرۈپ كېلىۋاتقان شەپسى ئاڭلىنىپتۇ. پىنو ككىنو ئارقىغا قارىسا، ئۇنى ئىككى نېمە قوغلاپ كېلىۋاتقۇدەك. ئۇلار باشلىرىغا قاپ كىيىۋېلىشقان، كۆرۈش ئۈچۈن قاپنىڭ ئالدىنى تېشىۋېلىشقانكەن.

پىنو ككىنو تۆت تىلانى تىلىنىڭ ئاستىغا سېلىۋاپتۇ. دە، قاپقا. راڭغۇ ئورمانغا قاراپ توشقاندا ك چىپىپتۇ. لېكىن، ئۇ ئورمانغا يېقىنلاشقاندا، قاراقچىلار ئۇنى تۇتۇۋاپتۇ.

— جان كېرەك بولسا، دەرھال پۇلنى چىقارا! — دەپ توۋلىشىپتۇ ئۇلار پىنو ككىننى ياقىسىدىن تۇتۇپ سىلكىشتۈرۈپ.

پىنو ككىنو ئاغزىنى چىڭ يۇمۇپ ئۈندىمەي تۇرۇۋاپتۇ. ئىككى قاراقچى قاتتىق ئاچچىقلىنىپ، پىنو ككىننى ئارغامچا بىلەن بىر دوپ دەرىخىگە ئېسىپ قويۇپتۇ، ئەمما پىنو ككىنو يەنىلا ئۈندىمەپتۇ. ئۇ بېھوش ھالەتتە ئېسىقلىق تۇرۇپ، دادىسى گايىپتونىڭ كېلىپ ئۆزىنى قۇتقۇزۇۋېلىشىنى تىلەپتۇ.

نەقابلىق ئىككى قاراقچى باشقا ئادەم ئەمەس، ھېلىقى تۈلكە بىلەن مۇشۇك ئىكەن. ئۇلار پىنو ككىنو.
نىڭ ئاغزىدىن تىللارنىڭ چۈشۈشىنى ساقلاۋېرىپ قورساقلىرى ئېچىپ كېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار قورسىقىنىڭ غەپ.
مىنى قىلغىلى كېتىپتۇ.

مۇشۇ ئەتراپتا ياشايدىغان بىر پەرى بۇ يەردە يۈز بەرگەن ئىشلارنىڭ ھەممىسىنى كۆرۈپ تۇرۇپتۇ. پەرىنىڭ پىنو ككىنوغا ئىچى ئاغرىپ قاپتۇ. ئۇ ئۈچ قېتىم چاۋاك چالغانىكەن، شۇ ھامان بىر بۈركۈت بىلەن بىر ئىت پەيدا بوپتۇ. پەرى بۈركۈتنى پىنو ككىننىڭ بويىنىدىكى ئارغامچا تۈگۈنىنى يېشىشكە، ئىتنى بولسا ئۇنى چانغا سېلىپ ئېلىپ كېلىشكە بۇيرۇپتۇ.



ئانچە ئۆتمەي، ئارانلا جېنى قالغان پىنو كىكىنو ئىت سۆرىگەن چانغا
 سېلىنىپ پەرىزاتنىڭ قەسىرىگە ئېلىپ كېلىنىپ، ئىسسىق ھەم ئازادە كارى-
 ۋاتقا ياتقۇزۇپ قويۇلۇپتۇ.
 پەرى پىنو كىكىنونى كۆرسىتىش ئۈچۈن شۇ جايدىكى ئەڭ داڭلىق ئىككى
 دوختۇر — قاغا بىلەن مۇشۇ كىياپىلاقنى چاقىرتىپتۇ.



ئۇلار پىنو ككىننى ئىنتايىن ئاچچىق بىر دورىنى ئىچىشكە بۇيرۇپتۇ. پىنو ككىنو چىرايىنى پۇرۇشتۇرۇپ، قىرتاق ھەم ئاچچىق دورىنى بەك قىيىن-لىپ ئىچىپتۇ، بىراق ناھايىتى تېزلا ساقىيىپ قاپتۇ. پىنو ككىنو بېشىدىن ئۆتكەن ئىشلارنى پەرىگە بىرمۇبىر سۆزلەپ بېرىپتۇ، ئەمما ئېلىپبەسىنى سېتىۋەتكەنلىكىنى دېمەپتۇ. — تىللارچۇ؟ تىللار قېنى؟ — دەپ سوراپتۇ پەرى. پىنو ككىنو ھودۇقۇپ كېتىپتۇ، ئەمما دەرھال ئۆزىنى تۇتۇۋېلىپ: — ئۇلارنى يوقىتىپ قويدۇم، قەيەردە يوقىتىپ قويغىنىم زادىلا ئېسىمدە يوق... — دەپتۇ، شۇ ھامان بۇرنى ئۇزىراشقا باشلاپتۇ. پىنو ككىنو قاتتىق قورقۇپ كېتىپ، بۇرنىنى ئىككى قولى بىلەن چىڭ تۇتۇۋاپتۇ، ئەمما بۇرنى يەنە ئۇزىراۋېرىپتۇ. بۇنى كۆرگەن پەرى كۈلۈپ كېتىپتۇ ۋە يالغان سۆزلىسە بۇرنى ئۇزىراپ كېتىدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ. پىنو ككىنو ئىزا تارتقىنىدىن ئالمىدەك قىزىرىپ كېتىپتۇ. ئۇ يانچۇقىدىن تۆت تىللانى چىقىرىپ پەرىگە كۆرسىتىپتۇ ھەمدە بۇرنىنى قانداق قىلىپ ئەسلىگە كەلتۈرۈشنى بىلەلمەي ئون سېلىپ يىغلاشقا باشلاپتۇ. پەرى چاۋاك چېلىپ بىرمۇنچە تۆمۈرتۈمشۇقلارنى چاقىرىپ، ئۇلارنى پىنو ككىننىڭ بۇرنىنى ئەسلى ھالىتىگە كەلتۈرۈشكە بۇيرۇپتۇ. تۆمۈرتۈم-شۇقلار چوقۇلاپ يۈرۈپ پىنو ككىننىڭ بۇرنىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ قويۇپتۇ. پەرى ئۇنىڭغا يالغان ئېيتىماسلىقى كېرەكلىكىنى، بولمىسا بۇرنى يەنە ئۇزىراپ كېتىدىغانلىقىنى جېكىلەپتۇ، ئاندىن ئۇنى تىللارنى ئېلىپ ئۆيىگە قايتىشقا بۇيرۇپتۇ.

پىنو ككىنو پەرى بىلەن خوشلىشىپ ئۆيىگە قايتىپتۇ، لېكىن بېرىم يولغا بارغاندا، يەنە ھېلىقى قارىغۇ مۈشۈك بىلەن توكۇر تۈلكىگە يولۇقۇپ قاپتۇ. ئۇلار ھېچ ئىش بولمىغاندەك قىياپەتتە سىلاملاشقاندىن كېيىن، تۈلكە:

— گېپىڭدە تۇرمايدىكەنسەن، پىنو ككىنوجان، بىزنى شۇنچە ساقلاقتىڭىزنىڭ نېمىسى؟ — دەپتۇ رەنجىگەن قىياپەتكە كىرىۋېلىپ.

پىنو ككىنو كېيىنكى ۋەقەلەرنى ئۇلارغا سۆزلەپ بېرىپتۇ.

— ئەمدى قانداق قىلىسەن؟ ھېلىقى يەرگە بارامسەن؟

پىنو ككىنو تىللا تېرىشقا يەنە قىزىقىپ قاپتۇ.

تۈلكە بىلەن مۈشۈك ئۇنى بىر ئوتلاققا باشلاپ كەپتۇ. پىنو ككىنو ئۇلار ئىككىسىنى كەتكۈزۈۋېتىپ ئورەك كولاپتۇ ۋە تۆت تىللانى سېلىپ كۆمۈپتۇ، ئاندىن بىر ئوچۇم سۈنى ئۈستىگە سېپىپ قويۇپتۇ.

ئەتىسى پىنو ككىنو تاڭ سەھەردە تۇرۇپ ئۇ يەرگە بارغانىكەن، تىللا مېۋىلەيدىغان دەرەخ ئۇياقتا تۇرسۇن، بىر تال شاخمۇ كۆرۈنمەپتۇ. ئۇ ئالدىراپ ئورەكنى ئاچقانىكەن، تىللارمۇ كۆرۈنمەپتۇ. قاتتىق ئەلەمدە قالغان پىنو ككىنو سالپايغان ھالدا ئۆيىگە قاراپ مېڭىپتۇ.

— جېنىم بالام، ئادەمنى شۇنداقمۇ ئەنسىرىتەمسەن؟ نەگە باردىڭ؟

نېمە ئىشلارنى قىلدىڭ؟... — پىنو ككىنۇنى كۆرۈپ كۆڭلى جايىغا چۈشكەن گايىپتو سوئال دېگەننى ياغدۇرۇۋېتىپتۇ.

ئەتىسىدىن باشلاپ پىنو ككىنو مەكتەپكە بېرىپتۇ، يەنە تېخى گەپ ئاڭلايدىغان بولۇپ قاپتۇ. لېكىن، بىر كىشى ئۇنىڭ ياخشى ئوقۇشىنى، قۇلىقى يۇمشاق بالا بولۇشىنى خالىمايدىكەن. ئۇ كىتابنى كۆرسە ئۈگەدەك پاسىدىغان، ئويۇننى دېسە قېپىنى يارىدىغان كارلو ئىسىملىك بالا ئىكەن.





— ئوقۇش دېگەن شۇنداق زېرىكەرلىك نېمە، — دەپتۇ بىر كۈنى كارلو پىنو ككىنوغا، — بىلەمسەن، شۇنداق بىر جاي بار، «ئويۇنچۇقلار مەملىكىتى» دەپ ئاتىلىدۇ. ئۇ يەردىكى بالىلار بەك بەختلىك، ئۇلار مەكنەپتە ئوقۇمايدۇ، كۈن بويى ھەر خىل قىزىق ئويۇنلارنى ئويناپ ۋاقتىنى كۆڭۈل-لۈك ئۆتكۈزىدۇ.

— شۇنداقمۇ؟ زادىلا ئاڭلىماپتىكەنمەن، — دەپتۇ پىنو ككىنو. — بارغۇڭ بولسا، مانا مەن باشلاپ باراي، بۈگۈن كەچتە «ئويۇنچۇقلار مەملىكىتى» دىن بىزدەك بالىلارنى ئالغىلى پەيتۇن كېلىدۇ، — دەپتۇ كارلو. پىنو ككىنو دەسلەپتە دادىسى گايپىتوننى، ئۆزىنىڭ ياخشى ئوقۇشقا ۋەدە بەرگەنلىكىنى ئويلاپ ئىككىلىنىپتۇ، كېيىن «بىر قېتىم كۆرۈپ باققانغا ھېچنېمە بولماس. پەقەت بىر قېتىملا...» دېگەنلەرنى ئويلاپ، كارلونىڭ تەكلىپىگە خۇشاللىق بىلەن ماقۇل بوپتۇ.

يېرىم كېچە بولغاندا راستىنلا بىر پەيتۇن كەپتۇ. پەيتۇنغا ئون ئىككى تەخەي قېتىلغان، تەخەيلەرنىڭ ھەممىسى ئاق ئۆتۈك كىيگەن ئىكەن. پەيتۇننىڭ كېلىشىنى ساقلاپ تۇرغان بىرمۇنچە ئوغۇل بالىلار گۈل قەللىرى ئېچىلغان ھالدا پەيتۇنغا ئېسىلىپ چىقىشىپتۇ، پىنو ككىنو ھەتتا بىرلا سەك-رەپ بىر تەخەيگە مىنىۋاپتۇ.

ئۇلار «ئويۇنچۇقلار مەملىكىتى» گە بىردەمدىلا بېرىپ قاپتۇ. بۇ يەر ھەقىقەتەن كارلونىڭ تەسۋىرلىگىنىدەك ئىكەن: بۇ يەردە قايسى ئويۇننى ئوينىغۇڭىز كەلسە، شۇ ئويۇن تېپىلىدىكەن. ئوغۇللار غەم - قايغۇسىز ھالدا پۈتۈن ھېسسىياتى بىلەن ئويۇن ئوينىمايدىكەن، ھېچكىم ئۇلارنى باش-قۇرمايدىكەن، ئۇلار ھەتتا ئازراق دەرىسمۇ تەكرارلىمايدىكەن.

— ھايات راستىنلا بەك گۈزەل ئىكەن ئەمەسمۇ! — پىنو ككىنو ھەر قېتىم كارلونى كۆرگەندە مۇشۇنداق دەيدىغان بوپتۇ.









پىنو ككىنو دادىسى گايپتونى يەنە ئالدايدىغان بولۇۋاپتۇ: ئۇ ئەتىگەندە مەكتەپكە بارىدىكەن، ئەمما دەرسلەر قۇلىقىغا كىرمەيدىكەن. ئۇ دەرس ۋاقتىدا ئولتۇرۇپ تۈنۈگۈن كېچە ئويىنىغان ئويۇنلىرىنى ئەسلەيدىكەن، چاق-قانراق كەچ كىرىشىنى تىلەيدىكەن.

پىنو ككىنونىڭ كۈنلىرى ئەنە شۇنداق ئۆتۈۋېرىپتۇ. لېكىن، بىر كۈنى ئىنتايىن قورقۇنچلۇق بىر ئىش يۈز بېرىپتۇ. ئەتىگەندە پىنو ككىنو ئويغىدى. ئىپ قاتتىق چۆچۈپ كېتىپتۇ. چۈنكى، ئورنىدا يېتىپ ئۇياق - بۇياققا ئۆرۈلسە، نېمىدۇر بىرنېمە تاقاشقاندەك بىلىنىپتۇ. ئۇ ئالمان - تالمان ئورنىدىن تۇرۇپ ئەينەككە قارايتۇ.

— ۋاي خۇدا بىمەي، بۇ نېمە ئىش ئەمدى؟!

پىنو ككىنو ئىختىيارسىز ۋارقىرىۋېتىپتۇ. ئۇنىڭغا بىر كېچىدىلا بىر جۈپ تۈكلۈك ئۇزۇن قۇلاق ئۆسۈپ قالغانىكەن! ئۇ ئەمدى قانداق قىلسا بولار؟ دادىسى كۆرسە نېمە دەر؟

پىنو ككىنو شەپكە كىيىپ ئۇزۇن قۇلاقلىرىنى شەپكىسىنىڭ ئىچىگە تىقىۋاپتۇ. ئەمما، ئەتىسى ئۇنىڭ قۇلاقلىرى تېخىمۇ ئۇزىراپ شەپكىنىڭ ئىچىگە پاتماي قاپتۇ. پىنو ككىنو ئامالسىز بېشىغا گايپتونىڭ چوڭ شىلەپىسىنى كىيىۋېلىشقا مەجبۇر بوپتۇ، ئاندىن كېيىن كارلونى ئىزدەپ بېرىپتۇ. ئوھۇي، كارلومۇ شىلەپە كىيىۋاپتۇ، كىيگەندىمۇ شىلەپىنى تازا چۆكۈرۈپ كىيىۋاپتۇغۇ! ئۇلار ئىككىسىنىڭلا ئۇزۇن قۇلاقلىق بولۇپ قالغانلىقىنى بىلىپ شىلەپىلىرىنى ئېلىۋېتىپتۇ ۋە بىر - بىرىنى كۆرسىتىپ قاقاقلاپ كۈلۈشكە باشلاپتۇ.

لېكىن، ئۇلار قاتتىق كۈلۈشۈۋاتقاندا، كارلونىڭ چىرايى بىردىنلا تاتىرىپ كېتىپتۇ، بەدىنى ھەدەپ ئىغاڭلاشقا باشلاپتۇ. بۇ چاغدا پىنو ككىنومۇ جايىدا جىم تۇرالماي قاپتۇ. ئۇلارنىڭ يۈزى ئېشەكنىڭكىدەك ئۇزىراپ، قوللىرىمۇ ئاستا - ئاستا يەرگە تېگىپ، تۆت پۈتلۈك بولۇپ قاپتۇ.

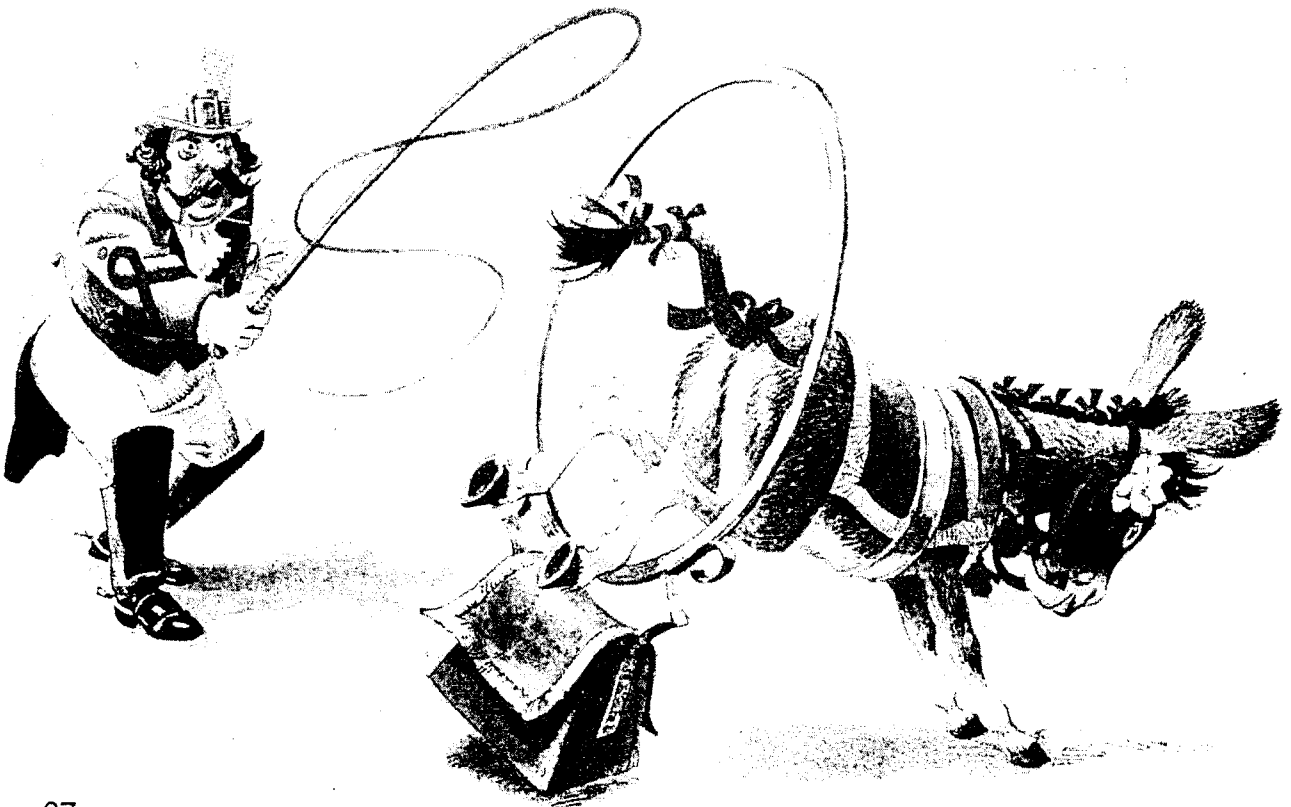
شۇنداق قىلىپ، پىنو كىكىنو بىلەن كارلو ئىككى ئېشەككە ئۆز گىرىشكە باشلاپتۇ. ئۇلار قورققىنىدىن ۋارقىرىغانىكەن، ئاۋازى ئېشەكنىڭ ھاڭرىشىغا ئوخشاپ قاپتۇ.

مانا بۇ مەكتەپتىن قېچىپ ئويۇنقېپىلىق قىلغان بالىلارنىڭ قورقۇنچلۇق ئاقىۋىتى ئىكەن.

«ئويۇنچۇقلار مەملىكىتى» دىكى ھارۋىكەش بۇ ئىككى ئېشەكنى سېتىپ-ۋەتكىلى بازارغا ئاپارغانىكەن، كارلونى بىر دېھقان سېتىۋاپتۇ، پىنو كىكىنونى بولسا بىر سېرك ئۆمىكىنىڭ خوجاينى سېتىۋاپتۇ.

ئەمدى پىنو كىكىنوغا ئىسسىق تاماق، ئىللىق ئورۇن نەدە دەيسىلەر؟ ئۇ ھەر كۈنى پەقەت سامان بىلەن كېپەكتىن ئېتىلگەن ھەلەپنىلا يېيەلەيدىكەن، ياتىدىغان يېرى ئېغىل ئىكەن. ئۇنىڭ كۆرىدىغان كۈنى بۇلا ئەمەس ئىكەن. ئۇ چەمبىرەكتىن ئۆتۈش ئويۇنىنى ئۆگىنىشكە مەجبۇر قىلىنىپتۇ. بۇنداق ئويۇن بەكلا مۇرەككەپ ئىكەن، بىر ئېشەك ئۈچۈن ئېيتقاندا تېخىمۇ شۇنداق ئىكەن.

جاپالىق مەشىق جەريانىدا پىنو كىكىنو ھەمىشە قامچا يەيدىكەن، ئەمما غىڭ قىلالمايدىكەن. شۇ تەرىقىدە نۇرغۇن كۈنلەر ئۆتۈپتۇ، جاپالىق مەشىق قىلىش ئارقىلىق، پىنو كىكىنو ئاخىر بۇ ئويۇننى ئۆگىنىۋاپتۇ.





بىر كۈنى پىنوكىنو چەمبىرەكتىن ئۆتۈش ئويۇنىنى ئويىناۋاتقاندا كېلىشمەسلىككە ئۇچراپتۇ: ئۇ چەمبىرەكتىن ئۆتۈش ئۈچۈن بىر سەكرىگەنسەن، مۇدۈرۈلۈپ كېتىپ پۇتىنى قايرىۋاپتۇ.

— ئەمدى سېنىڭ نېمە كېرىككىڭ بار! — دەپتۇ خوجاينى، — سېرىك ئۆمىكى پۇتى سۇنۇق ئېشەك بىلەن ئويۇن كۆرسىتىلمەيدۇ.

خوجاينى ئۇنى بىر پەتەك دېھقانغا سېتىۋېتىپتۇ. دېھقان ئۇنى مىنىمەيدىكەن، ھارۋىسىغىمۇ قوشمايدىكەن، بەلكى مەھەللە مۇزىكا ئەترىتىنىڭ دۇمبىقىنىڭ يۈزلۈكى قىلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ تېرىسىنى شۇلۇۋالماقچى ئىكەن.

پەتەك دېھقان پىنوكىنونى دېڭىز بويىغا يېتىلەپ بېرىپ، بىر چوڭ تاشنى بويىنغا باغلاپ، پۇتىغا بىر ئۇزۇن ئاغامچىنى چېتىپتۇ.

«ئۇ نېمە قىلماقچىدۇ؟ بىر ئېشەكنى دېڭىزغا تاشلىۋېتىش ئۈچۈن بىكاردىن — بىكار پۇل خەجلەپ سېتىۋېلىشنىڭ ئورنى بارمۇ؟... ياق، راستىنلا مېنى دېڭىزغا تاشلايدىغان ئوخشايدۇ. ئەمدى ئۆلىدىغان بولدۇم!» دەپ ئويلاپتۇ پىنوكىنو جېنىدىن ئۈمىد ئۈزۈپ.

دېھقان پىنوكىنونى دېڭىزغا تاشلاپتۇ. ئۇ ئاۋۋال ئېشەكنى تۇنجۇقتۇرۇپ ئۆلتۈرۈپ، ئاندىن تېرىسىنى شۇلۇۋالماقچى ئىكەن.



پىنو ككىنو دېڭىزنىڭ تېگىدە جان تا -
 لىشىشقا باشلاپتۇ. شۇ چاغدا ئۇ بىچارە
 دادىسىنى ئېسىگە ئېلىپ، ئۆزىنىڭ ياخ -
 شى ئوقۇماي ئالداپ يۈرگىنىگە قاتتىق پۇ -
 شايمان قىپتۇ. ئۇ يەنە ھېلىقى بىر چاغدا
 ئۆزىگە ياردەم بەرگەن پەرىنى ئېسىگە ئې -
 لىپ، ئۇنىڭدىن ياردەم تەلەپ قىلماقچى
 بوپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇ پەرىنى چاقىرىشقا
 باشلاپتۇ.

پەرى پىنو ككىننىڭ چاقىرىشىنى
 ئاڭلاپ، بىر توپ بېلىقلارنى ياردەمگە ئە -
 ۋەتپتۇ.

بېلىقلار ئېشەكنىڭ گۆشىنى پاك -
 پاكىز يەۋىتىپتۇ، ئاخىرىدا پەقەت پىنو ك -
 كىننىڭ بەدىنىلا قېپقا پتۇ.

بۇ چاغدا، پىنو ككىنو ئۆزىنىڭ سۇ
 يۈزىگە تارتىپ چىقىرىلغانلىقىنى تۇيۇپتۇ.

پەتەك دېھقان تارتىپ چىقارغىنىنىڭ جانلىق ياغاچ قونچاق ئىكەنلىكىنى كۆ -
 رۇپ، ھەيران بولغىنىدىن قېتىپ تۇرۇپلا قاپتۇ.

دېھقان ئېسىگە كەلگەندىن كېيىن، يىغلامسىراپ سورايتۇ:

— مەن دېڭىزغا تاشلىغان ھېلىقى ئېشەك نەگە كەتتى؟

پىنو ككىنو پەتەك دېھقانغا ۋەقەنىڭ جەريانىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. بىراق،
 دېھقان ئىشەنمەپتۇ. ئۇ غەزەپلىنىپ ياغاچ قونچاقنى ئوتۇنىنىڭ ئورنىدا سې -
 تىۋەتمەكچى بوپتۇ.

ئارغامچا ئەمدىلا بوشىتىلىشىغا، پىنو ككىنو پەتەككە قاراپ چىرايىنى
 پۇرۇشتۇرۇپ قويۇپتۇ - دە، ئۆزىنى دېڭىزغا ئېتىپتۇ.

پىنو ككىنو ئۆزىنىڭ يەنە ياغاچ قونچاققا

ئايلانغانلىقىغا خۇش بولۇپ، جېنىنىڭ

بارىچە ئۈزۈپ قىرغاقتىن يىراق -

لىشىپتۇ. قىرغاقتىكى دېھقان

پىنو ككىننىڭ بارا - بارا

يىراقلىشىپ كىچىككەن

چېكىتكە ئايلانغانلىقىنى

قىسقا قاراپ قاپتۇ.



لېكىن، پىنو كىكىنو يەنىلا خەتەردىن قۇتۇلالماپتۇ. ئۇ بار كۈچى بىلەن ئۈزۈپ كېتىۋاتقاندا، ناھايىتى يوغان ۋە قورقۇنچلۇق بىر ئاكوۋلا ئۇنىڭ كەينىدە پەيدا بوپتۇ.

نېمىدۇر بىرنېمىنىڭ شەپسىنى ئاڭلىغان پىنو كىكىنو ئارقىغا شۇنداق قاراپتۇيۇ، ئاكوۋلانىڭ غاردەك ئېچىلغان يوغان ئاغزىنى كۆرۈپ: «ۋاي جان! قۇتقۇزۇڭلار!» دەپ ۋارقىرىۋېتىپتۇ. تۈزلۈك دېڭىز سۈيى ئۇنىڭ ئاغزىغا كىرىپ كېتىپ، قاقىلىپ كېتىپتۇ. بۇ يەردە ئۇنى قۇتقۇزىدىغان كىم بار دەپسەلەر! قاچە - قاچ! پىنو كىكىنو ھە دەپ ئالغا قاراپ ئۈزۈپتۇ. لېكىن، بۇ غەلىتە مەخلۇق ئۇنىڭ كەينىدىن قالماي ئىز قوغلاپ، بارغانسېرى يېقىندىلاپ كەپتۇ.

ئاكوۋلا ئاغزىنى بولۇشىغا ئېچىپ دېڭىز سۈيىنى دەم تارتقانكەن، پىنو كىكىنو بىرمۇنچە بەختسىز بېلىقلار بىلەن بىللە ئۇنىڭ قورسىقىغا كىرىپ كېتىپتۇ. شىددەتلىك سۇ ئېقىنى پىنو كىكىنونى ھوشىدىن كەتكۈزۈۋېتىپتۇ. بىر چاغدا، پىنو كىكىنو ھوشىغا كەپتۇ، ئەمما ھېچنېمىنى كۆرەلمەي، ئۆزىنىڭ بىر قاپقاراڭغۇچىلىق ئىچىدە قالغانلىقىنى ھېس قىپتۇ. ئۇ سىلاپ - سىپاشتۇرۇپ ئالدىغا قاراپ ئۆمىلەپتۇ، ئۆمىلەپ كېتىۋېتىپ، ئېچىنىش - لىق ئاۋازدا: «قۇتقۇزۇڭلار!» دەپ توۋلاپ يىغلاپتۇ.

تۇيۇقسىز ئالدى تەرەپتە سۇس يورۇق كۆرۈنۈپتۇ. ئۇ ئۆمىلەپ يېقىندىلاشقان چاغدا، ئۇنىڭ شام يورۇقى ئىكەنلىكىنى ئېنىق كۆرۈپتۇ.

«بۇ نېمە كارامەتتۇر؟ مېنىڭ ئاكوۋلا - نىڭ قورسىقىدا ئىكەنلىكىم ئېنىق. ئەمما، ئۇنىڭ قورسىقىدا شام نېمە قىلىدۇ؟ ئۇنى كىم ياندۇرۇپ قويغاندۇ؟» دېگەنلەر - نى ئويلاپتۇ پىنو كىكىنو ھەيران بولۇپ.



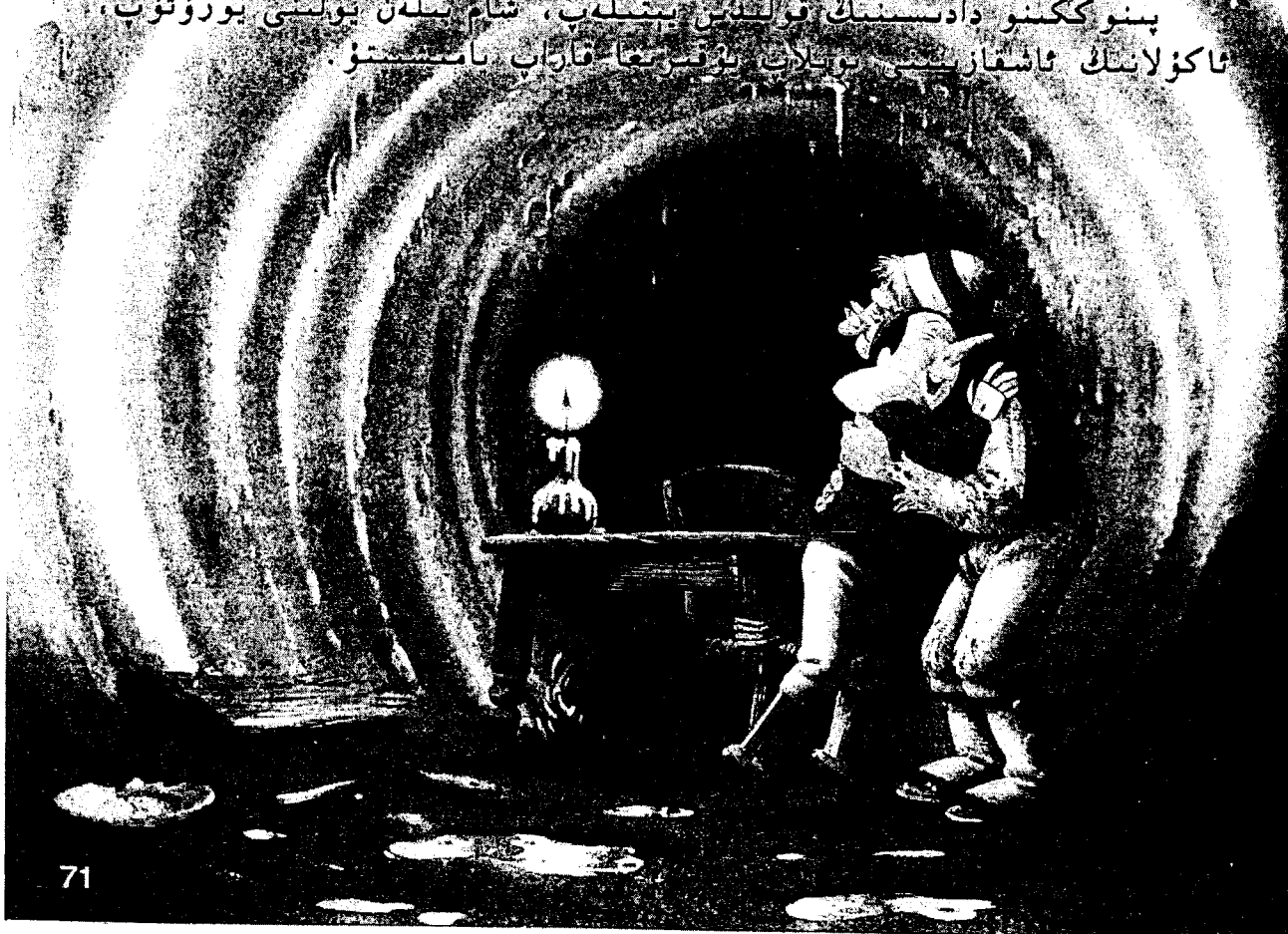
ئۇنى بىردىنلا يەنە قورقۇنچ بېسىپتۇ. «ئۇ يەرگە بارايمۇ - بارمايمۇ؟ مېنى يەنە قانداق خەتەرلىك ئىشلار كۈتۈپ تۇرغاندۇ؟ قاچانمۇ دادام گايىپتو بىلەن ئۇچرىشارمەن؟ قاچانمۇ مەكتىپىمگە بارارمەن؟»

ئۇ يەنىلا شام يورۇقى كۆرۈنۈۋاتقان تەرەپكە بېرىش قارارىغا كەپتۇ. ئۇ ئۇياققا قاراپ داۋاملىق ئۆمىلەپتۇ، يېقىن كەلگەن چاغدا، كۆزلىرىگە ئىشەن-مىگەن ھالدا داڭقىنىپ تۇرۇپلا قاپتۇ. ئەسلىدە بۇ يەردە شام ياندۇرۇپ ئولتۇرغان كىشى دادىسى گايىپتو ئىكەن ئەمەسمۇ!

— پىنو ككىنو! مېنىڭ ئوماق ئوغلۇم!...

ئاتا - بالا ئىككىيلەن چىڭ قۇچاقلىشىپتۇ، يىغلاپ تۇرۇپ ئۆزلىرىنىڭ كەچۈرمىشلىرىنى سۆزلىشىپتۇ. گايىپتو ئوغللىغا ئۇنى تەرەپ - تەرەپتىن ئىزدىگەنلىكىنى، قۇرۇقلۇقتا ئىزدەپ بولغاندىن كېيىن، يەنە قېيىق ياساپ دېڭىزدا ئىزدىگەنلىكىنى، ئاقىۋەتتە ئاكۇلا ئۇنى قېيىقى بىلەن قوشۇپلا يۈتۈۋەتكەنلىكىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. ئۇ قېيىقتىكى نەرسىلەرنى يەپ جان ساقلاپ كەلگەن ئىكەن.

ئىككىسى ئۆزلىرىنىڭ خەتەرلىك كەچۈرمىشلىرىنى سۆزلەپ بولغاندا، پىنو ككىنو ئېغىر يۈكتىن قۇتۇلغاندەك بوپتۇ. ئۇ دادىسىغا ھازىرقى مۇھىم مەسىلە بىر ئامال قىلىپ قۇتۇلۇپ چىقىش ئىكەنلىكىنى ئېيتىپتۇ. پىنو ككىنو دادىسىنىڭ قوللىنىش بىخىلەپ، شام بىلەن يولىنى يورۇتۇپ، ئاكۇلانىڭ ئاشقازىنى بويلاپ يۈزىسىغا قاراپ نامىشىپتۇ.



ھېلىمۇ ياخشى، بۇ ئاكۇلاننىڭ زىققا كېسىلى بار ئىكەن. ئۇ ھاسىراپ
ئاغزىنى يوغان ئېچىپتۇ! پىنو ككىنو دادىسىنى ھاياش ئېتىپ، ئاكۇلاننىڭ
چىش يېرىقلىرىدىن ئۆمۈلەپ چىقىپتۇ. ئاندىن كېيىن جېنىنىڭ بارىچە
ئوزۇشكە باشلاپتۇ.

ئاكۇلا يېقىندىن بېرى تېز تېز جايدا ئاپتاپسىنىدىغان بولۇپ قالغاچقا،
ئاتا - بالا ئىككىيلەن بىردەمدىلا قىرغاققا بېرىۋاپتۇ.



بۇ چاغدا تاڭ يوراي دەپ قالغانىكەن. ئۈستۈبشى چىلىق - چىلىق ھۇل بولۇپ كەتكەن گايپىتو توڭلىغانلىقتىن ۋە قورقۇپ كەتكەنلىكتىن ئاللىقاچان يېرىم جان بولۇپ قالغانىكەن. پىنو كىكىنو دېڭىز ساھىلىدا بىر ئۆيىنى تېپىپ، دادىسىنى ئوبدان جايلاشتۇرۇپتۇ.

ئاغرىق دادىسىنى بېقىش پىنو كىكىنونىڭ زىممىسىگە چۈشۈپتۇ. ئەمما، ئۇنىڭ پۇلى يوق تۇرسا، يېمەك - ئىچمەكنى نېمىگە ئالىدۇ؟ پىنو كىكىنو بۇنىڭمۇ ئاماللىرىنى تېپىپتۇ. ئۇ ھەر كۈنى دېھقانلارغا ئىشەلمەپ بېرىپ سۈت ۋە بولكا تېپىپ كەپتۇ. گايپىتو ئاستا - ئاستا ماغدۇرىغا كېلىپ، تالا - تۈزگە چىقالايدىغان بولۇپتۇ.

بىر كۈنى، پىنو كىكىنو: — دادا، ئەمدى ئۆيگە قايتساق، قانداق دەيسەن؟ ئۆيىمىزنى بەك سېغىنىپ كەتتىم، — دەپتۇ.

— شۇنداق قىلايلى، ئوغلۇم! — دەپتۇ گايپىتو. پىنو كىكىنو بىلەن گايپىتو ئۆيىگە قايتىپ كەپتۇ. پىنو كىكىنو ھەر ئاخىشسىمى سېۋەت توقۇپ سېتىپ ئۆيىنى قامداپتۇ. ئۇ يەنە ئۆزى تاپقان پۇللار بىلەن ئاغرىپ قالغان پەرىنى داۋالاشتىپتۇ.

بىر كېچىسى، پىنو كىكىنو چۈشىدە پەرىنىڭ كىشىلەرگە ئۇنى «ياخشى بالا» دەپ ماختاۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئەتىسى ئەتىگەندە ئويغىنىپ، ئۇ ئۆزىنىڭ قوڭۇر چاچلىق چىرايلىق بىر ئوغلۇل بالغا ئايلىنىپ قالغانلىقىنى بايقاپتۇ.

— ئەسلىدىكى ياغاچ قونچاق نەگە كەتتى؟ — بۇ يېڭىدىن پەيدا بولغان ئوغلۇل بالا ھەم خۇشال، ھەم ھەيران بولغان ھالدا دادىسىدىن سو-راپتۇ.

دادىسى ياغاچ قونچاقنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ:

— ئەسكى بالا ياخشى بالغا ئايلانغان چاغدا، ئۇ-لارنىڭ تەقى - تۇرقىمۇ تۇر-مۇشى بىلەن بىللە ئۆزگە-رىپ كېتىدۇ! — دەپتۇ.



كىمنىڭ گېپىنى ئاڭلاش كېرەك

(فرانسىيە چۆچىكى (ئەسلى ئەسەر: رافىئەننىڭ)

بىر كۈنى، بىر دېھقان ئوغلى بىلەن بازارغا ئېشەك ساتقىلى مېڭىپتۇ. دېھقان ئېشەكنى قول ھارۋىسىغا سېلىۋالماقچى بوپتۇ. — دادا، بازار دېگەن يىراق تۇرسا، ئېشەكنى مىنىپ ماڭماي، ئۇنى ھارۋىغا سېلىپ ئىتتىرىپ ماڭمىز، دېگىنىڭ نېمىسى؟ — دەپتۇ بالا ھەيران بولۇپ.

— ھەي، سەن نېمىنى بىلىسەن؟ — دەپتۇ دېھقان ئوغلىغا قاراپ قويۇپ، — بۇ ئېشەكنى بازارغا ساتقىلى ئېلىپ ماڭدۇق، ئەگەر سەن بىلەن مەن ئۇنى مىنىۋالساق، بازارغا بارغۇچە ھالدىن كەتمەيدۇ؟ ئېيتقىنا، تۇمشۇقنى يەرگە تىرەپ سالىپ تۇرغان ئېشەكنى كىممۇ ئالىدۇ؟

بالا دادىسىنىڭ سۆزىگە قايىل بولۇپ قاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن، ئۇلار ئېشەك سېلىنغان ھارۋىنى ئىتتىرىپ يولغا چىقىپتۇ. لېكىن، ئۇلار كېتىۋاتقاندا كىشىلەر بۇ غەلىتە ئىشنى كۆرۈپ غۇلغۇلا قىلىشقا باشلاپتۇ:

— قاراڭلار! بۇ ئاتا - بالا ئىككىسى ئۇچىغا چىققان ساراڭلار ئىكەن، بىر كىمنىڭ ئېشەكىنى ھارۋىغا سېلىپ ماڭغىنىنى كىم كۆرۈپ باققان؟!





ئاتا - بالا ئىككىيلەن دەسلەپدە ئۇلارنىڭ گېپىگە پەرۋا قىلماي، ھارۋىنى ئىتتىرگىنىچە كېتىۋېرىپتۇ. لېكىن، ماڭغاندا سېرى گەپ قىلىدىغانلار كۆپىيىپتۇ. دېھقان ئاچچىقىنى باسالماي قاپتۇ - دە:

— ھەي ئادەملەر، مەن بۇ ئېشەكنى ساتقىلى ئېلىپ ماڭا. دىم. ئۇنى مىنىۋالسام، بازارغا بارغۇچە ھېرىپ ھالىدىن كېتىدۇ. ئۇ چاغدا ئۇنى مەن دېگەن باھادا ساتقىلى بولمايدۇ، — دەپ چۈشەندۈرۈپتۇ.

كىشىلەر قاقاقلاپ كۈلۈشۈپ، دېھقاننى ھەرنېمىگە ئوخشىتىپ زاڭلىق قىلىۋېرىپتۇ.

دېھقاننىڭ چىدىغۇچىلىكى قالماپتۇ. ئۇ ئېشەكنى ھارۋىدىن تارتىپ چۈشۈرۈپ ئۇنىڭغا مىنىپتۇ - دە، ئوغلنى كەينىدىن مېڭىشقا بۇيرۇپتۇ.

ئانچە ئۇزۇن ماڭا - ماڭماي، ئۇلار بازاردىن قايتقان ئاياللارغا يولۇقۇپ قاپتۇ. بۇ ئاياللار جاۋۇلداشقا باشلاپتۇ:

— سىزنى ئاتا دېگىلى بولامدۇ - ھە؟ شۇنچە بوي - بەستە. ئىگىز بىلەن ئىزا تارتماي ئېشەككە مىنىۋاپسىزۇ، مۇشتۇمدەك ئوغللىڭىزنى ئارقىڭىزدىن سوكۇلداشقا سېلىپسىز! جاھاندا بۇنىڭدىنمۇ ئۇياتلىق، بۇنىڭدىنمۇ رەزىل ئىش بارمۇ؟

— توۋا، كۆڭلىڭىز ئەجەبمۇ قارا ئادەم ئىكەنسىز! كىچىككىنە ئوغللىڭىزنى پىيادە قويۇپ، ئۆزىڭىز ئېشەكنى مىنىپ ئېلىپ، قايسى يۈزىڭىز بىلەن چوڭ كوچىدا كېتىۋاتىسىز؟ — سىزدەك ئادەمنى زادىلا كۆرۈپ باقماپتىكەنمەن...





كىشىلەرنىڭ تىل - ھاقارەت ۋە مەسخىرىلىرى زادىلا بېسىلماپتۇ. كۆڭلى غەش بولغىنىدىن نېمە قىلىشنى بىلەلمەي قالغان دېھقان ئېشەكتىن چۈشۈپ ئوغللىنى مىندۈرۈشكە، ئۆزى بولسا كەينىدىن مېڭىشقا مەجبۇر بولپتۇ.

لېكىن، ئانچە ئۇزۇن ماڭماي، ئېتىزلىقتا ئىشلەۋاتقان بىرمۇنچە ئەرلەرنىڭ گېپىگە قاپتۇ: — قاراڭلار! ئاۋۇ شۇمتەك ئېشەككە بەھۇزۇر مەننىۋېلىپ، ھېرىپ ھالىدىن كەتكەن دادىسىنى كەينىدىن ماڭغىلى قويۇپتۇ.

— بۇ كاساپەت بەك ۋاپاسىز ئىكەن!

— بالا دېگەن شۇنداق بولامدۇ؟

— بۇنداق بالىنى باققان ئاتىنىڭ ھالىغا ۋاي!...

كىشىلەرنىڭ تىل - ھاقارىتى ئاستىدا، ئاتا - بالا

ئىككىيلەن يەنە بىر قېتىم توختاپتۇ. ئەمما، ئۇلار نېمە قىلارنى بىلەلمەي يول ياقىسىدا تۇرۇپ قاپتۇ.

— خەق نېمە دېسە دەۋەرمەمدۇ، دادا، بىز كېتىۋېرەيلى. بولمىسا، بازارغا كەچ قالسىز، — دەپتۇ بالا.

— مېنى ئالدىرىمايدۇ دەمسەن؟ — دەپتۇ دېھقان ئاچچىق كۈلۈپ، —

ئۆزىنىڭ نېنىنى يەپ، خەقنىڭ غېمىنى يەيدۇ.

خان بۇ ئادەملەرنىڭ گېپى مېنى ماڭغىلى قوي.

مايۋاتىدۇ دېگىنە، بالام!

— ئەمىسە، ئېشەككە ئىككىيلەن مەنەي.

لى، ئۇ چاغدا ئۇلار يەنە بىرنېمە دەپ يۈرمەس.

ئاتا ماقۇل بولپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئىككىيلەن

ئېشەككە مىنىپتۇ.

— قاراڭلار، ئاۋۇ تاش يۈرەك ئەبلەخلەر.

گە! — يولدا كېتىۋاتقانلار توۋلىشىپتۇ، —

ۋىجىك، ئورۇق ئېشەككە ئاتا - بالا ئىككىسى

مىنىۋاپتۇ!

دېھقاننىڭ ھەقىقەتەن قاتتىق ئاچچىقى كەپ.

تۇ - دە، ئېشەكنىڭ بېقىنىغا بىرنى تېپىپ،

ۋارقىراپتۇ:

— ئىشىڭنى قىلىش! سىلەرنىڭ نېمە دېيىد.

شىڭلار بىلەن ئەمدى كارىم يوق، مېنىڭ قانداق

قىلغۇم كەلسە، شۇنداق قىلىۋېرىمەن!



ئۈچ تىلەك

گېرمانىيە چۆچىكى (ئەسلىي ئەسەر: گرىمنىڭ)



بۇرۇننىڭ بۇرۇنسىدا، ئورمانلىقتىكى بىر كەپىدە بىر ئوتۇنچى ئايالى بىلەن ياشايدىكەن. ئوتۇنچىنىڭ تاپقان پۇلى ئۇلارنىڭ كۈندىلىك خىراجىتىدە. ئاران - ئارانلا يېتىدىكەن، بىراق ئەر - خوتۇن ئىككىسى ئىچىل - ئىناق، بىر - بىرىگە مېھرىبان بولغاچقا، ئۆزلىرىنى ئىنتايىن بەختلىك دەپ بىلىدىكەن.

بىر كۈنى، ئوتۇنچىنىڭ ئايالى سۇ ئالغىلى چىقسا، ئېرى يىراقتىن بىرنېمىلەرنى دەپ توۋلىغىنىچە ئۇچقانداك يۈگۈرۈپ كېلىۋاتقۇدەك. ئايال ئېرىگە بىرەر پالاكەتچىلىك بولىدىمىكەن دەپ ئەنسىرەپ كېتىپتۇ، لېكىن ئېرى يېقىنلاشقاندا، ئۇنىڭ: «ۋاي خوتۇن، خۇش خەۋەر! باي بولىدىغان بولدۇق! بىز ئەمدى باي بولۇپ كېتىدىغان بولدۇق» دەپ توۋلىغىنىنى ئاڭلىدى.

— ئەجەبمۇ قورقۇتۇۋەتتىڭا مېنى! — دەپتۇ ئايال، — ھە، ئۇنچىۋالا يۈگۈرگۈدەك نېمە ئىش بولدى زادى؟
ئوتۇنچى ھاسرىغىنىچە ئايالىغا بۈگۈن ئۆزى يولۇققان بىر ئىشنى سۆزلەپ بېرىپتۇ:





ئەتىگەندە ئۇ ئادىتى بويىچە
بىر كۈن بۇرۇن پەملەپ قويغان بىر
دەرەخنىڭ يېنىغا بېرىپ، ئۇنى كې-
سىشكە ھازىرلىنىپتۇ. بۇ دەرەخ
باشقا دەرەخلەرگە ئانچە ئوخشى-
شىپ كەتمەيدىكەن، دەرەخنىڭ
غولىدا بىرنەچچە غەلىتە كامار بار
ئىكەن. لېكىن، ئۇ بۇ كامارلارغا
ئېرەن قىلماي بىرنەچچە پالتا چېپى-
شىغا، تۇيۇقسىز بىر كاماردىن كى-
چىككەن بىر جىننىڭ قاتتىق ھو-
دۇقۇش ئالامىتى چىقىپ تۇرغان
چىرايى كۆرۈنۈپتۇ.

— ئەي ئادەم، بۇ مېنىڭ ئۆ-
يۈم، ماڭا ۋە بالىلىرىمغا رەھىم قى-
لىپ، بۇ دەرەخنى كەسمەسەڭ، —
دەپتۇ جىن ئۆتۈنۈپ.

ئوتۇنچى دەسلەپتە بەك قورقۇپ كېتىپتۇ، بىراق ناھايىتى تېزلا ئۆزىنى
بېسىۋاپتۇ. چۈنكى، بۇ جىن بەك كىچىك ئىكەن، ئۆزى بولسا قاۋۇل،
كۈچلۈك بىر ئەر كىشى. دە! شۇنىڭ بىلەن، ئۇ جىننىڭ گېپىگە پەرۋا
قىلماي، پالتىسىنى يەنە ئېگىز كۆتۈرۈپتۇ.

— ئەي ئادەم، ئۇنداق قىلما، — دەپتۇ جىن، — بۇ دەرەخنى كەسمە-
سەڭ، سېنىڭ ئۈچ تىلىكىڭنى ئورۇنداپ بېرىمەن، — دەپتۇ جىن.
ئوتۇنچى ماقۇل بوپتۇ.

— بوپتۇ، دېگىنىڭچە بولسۇن، كەسمەسەم كەسمەي، ئەمما سەنمۇ
گېپىڭدە تۇر جۇمۇ! — دەپتۇ ئۇ.

— چاتاق يوق! — دەپتۇ جىن، — قېنى، تىلىكىڭنى ئېيت.
— ئالدىرىما، — دەپتۇ ئوتۇنچى، — مەن ھەربىر ئىشنى ئايالىم بىلەن
بامەسلىھەت قىلىپ كەلگەنمەن. بۇنىمۇ ئۇنىڭ بىلەن مەسلىھەتلەشكەندىن
كېيىن دەيمەن.

شۇنىڭ بىلەن، ئۇ ئۆيىگە قايتىپ كېلىپ، ئايالىنىڭ بۇ ئىشقا قانداق
قارايدىغانلىقىنى بىلىپ باقماقچى بوپتۇ.

ئوتۇنچىنىڭ ئايالى بۇ گەپنى ئاڭلاپ قاتتىق خۇش بولۇپ كېتىپتۇ. ئەر-
خوتۇن ئىككىسى تاماق جۈزىسىنىڭ قېشىدا ئولتۇرۇپ ھاراق ئىچكەچ، بۇ
ئۈچ تىلەكنىڭ ئۆزلىرىگە قانداق ئاجايىپ نەرسىلەرنى ئېلىپ كېلىشىنى
تەسەۋۋۇر قىلىشقا باشلاپتۇ.



ئوتۇنچىنىڭ ئايالى خۇشاللىقىدا ئېرى.
نىڭ رومكەسىدىكى ھاراقنى بىر ئوتلاپ،
سۆزلەشكە باشلاپتۇ:

— ھەقىقەتەن قاتتىق ئىش بوپتۇ! ئەمدى
بىز باي بولۇپ كېتىدىغان بولدۇق! سەن ئو-
تۇن كېسىپ جاپا تارتىپ يۈرمىسەڭمۇ بول-
مىغان بولدى. ئەمما، شۇ تاپتا مەن زاكۇسكا
قىلىش ئۈچۈن بىر تىزىق قىزىنىڭ بولۇشىنى
ئۈمىد قىلاتتىم، گەرچە...

ئايال گەپنىڭ يېرىمنى قىلا - قىلماي،
ئاخىرىنى توختىتىۋاپتۇ، بىراق ئولگۈرەلمەي
قاپتۇ. ئۇلارنىڭ كۆز ئالدىدا مەزىلىك پۇر-
قى گۈپۈلدەپ تۇرغان ئۇزۇن بىر تىزىق قىزا
پەيدا بولۇپ قاپتۇ. بۇنى كۆرگەن ئوتۇنچى
ئاچچىقىدا كېكەچلەپ كېتىپتۇ:

— سەن... سەن! نېمىلەرنى دەپ كەتتىڭ
— ھە؟ نېمە قىلغىنىڭ بۇ؟... قىزا... ئاران بىر
تىزىق قىزا! بىكاردىن - بىكار بىر تىلەكنى
خار قىلىدىڭ! سەن كالۋا خوتۇننىزە، بۇ قىزا
سېنىڭ بۇرۇنۇڭغا چاپلىشىپ قالسىچۇ تازا!

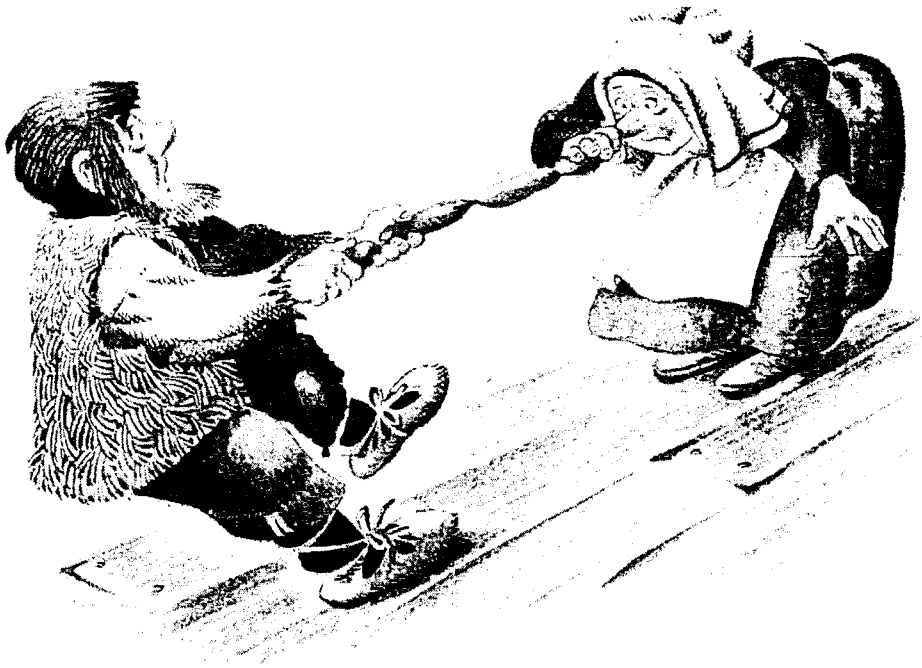
ئوتۇنچىنىڭ گېپى ئەمدىلا تۈگىشىگە، ئاجا-
يىپ غەلىتە بىر ئىش يۈز بېرىپتۇ: قىزا ئېتىلىپ
بېرىپ ئايالنىڭ بۇرۇنغا چاپلىشىپ قاپتۇ.
بۇ قېتىم ئوتۇنچىنىڭ ئايالى سەكرەپ كېتىپتۇ.
ئۇ قاتتىق غەزەپلىنىپ:

— ئۆزۈڭچۇ؟ ئۆزۈڭ نېمە قىلىدىڭ ئەمدى؟
سەن كالۋانىڭ قىلغان ئىشىغا قارىمامدىغان، بىز
ئەسلىدە باشقا نۇرغۇن ئىشلارنى قىلالايتتۇق ئەمەس-
مۇ؟! ئەمدى مەن قانداق قىلىمەن؟...

— مەن چېپىپ...

ئوتۇنچى ئاچچىقىدا شۇنداق دەپ قاتتىق توۋلاپ-
تۈيۈ، گەپنىڭ ئاخىرىنى دېمەي ئاغزىنى چىڭ ئېتىد-
ۋاپتۇ. ئۇ چوڭ خاتالىقتىن بىرنى ئۆتكۈزگىلى تاس
قاپتۇ. ھېلىمۇ ياخشى، ۋاقتىدا ئاغزىنى يىغىشتۇرۇ-
ۋاپتۇ، بولمىسا ئايالنىڭ كاللىسىنىمۇ ساقلاپ
قالالمايتتىكەن.





ئوتۇنچى قىلغان گېپىگە قاتتىق پۇشايمان قىلىپ، يىغلىۋەتكىلى تاس قاپتۇ. شۇنچە يىل ئىجىل - ئىناق ئۆتكەن قەدىرلىك ھەمراھىنى بۇ ھالغا چۈشۈرۈپ قويغانلىقى ئۈچۈن ئوڭايسىزلىنىپ كېتىپتۇ.

ئەمدى قانداق قىلىش كېرەك؟ ئۇلار بىر - بىرى بىلەن ۋارقىرىشىۋەرسە بولمايدۇ - دە! شۇنىڭ بىلەن، ئۇلار ئايالنىڭ بۇرۇندىكى يەرگە ساڭگىلاپ تۇرغان قىزىنى يوقىتىشنىڭ ئامالىنى قىلىشقا باشلاپتۇ. ئايال بار كۈچى بىلەن كۈچەپمۇ قىزىنى بۇرۇندىن ئاجرىتالماپتۇ. ئوتۇنچىمۇ قىزىنى تارتىپ بېقىپتۇ، ئەمما قىزا بۇرۇندىن زادىلا ئاجرىماپتۇ.

ئاخىرىدا، پەقەت بىرلا ئامال قاپتۇ. ئەر بىر ئۆھ تارتىپ قويۇپ،

مەردانلىق بىلەن ئاخىرقى تىلىكىنى ئېيتىپتۇ:

— مەن قىزىنىڭ ئايالىمنىڭ بۇرۇندىن يوقىد.

لىشىنى تىلەيمەن.

ئۇنىڭ گېپى ئاياغلاشقان ھامان، قىزا ئايال.

نىڭ بۇرۇندىن ئاجراپ يەرگە چۈشۈپتۇ.

بۇ قەدىناس ئەر - خوتۇنلار ئۈن سېلىپ

يىغلاشقىنىچە چىڭ قۇچاقلىشىپتۇ.

— بولدى، ماڭا جىنىنىڭ بەرگەن بايلىقى

كېرەك ئەمەس، سەن بولساڭلا بولدى! — دەپتۇ

ئوتۇنچى.

— ماڭمۇ سەن كېرەك، قەدىرلىكىم، —

دەپتۇ ئايالى، — بىز ناھايىتى نامرات ياشىشىد.

جىز مۇمكىن، ئەمما قەلبىمىز بىر بولسلا،

بەختلىك بولالايمىز.





برام مۇزىكا ئەترىتى

گېرمانىيە چۆچىكى (ئەسلى ئەسەر: گرىمىنىڭ)

بىر ئېشەك قېرىپ كەتكەنلىكتىن ئىشلىگۈدەك ماغدۇرى قالماپتۇ. شۇنىڭ بىلەن، خوجايىنى ھە دەپسلا ئۇنى تىللايدىغان، قامچا بىلەن ساۋىدايدىغان بولۇۋاپتۇ.

— يەپ يېتىشتىن باشقىنى بىلمەيسەن، قېرى ھاراملىق! قېرىپ كارغا كەلمەيدىغان بولۇپ قاپسەن، تېرەڭنى سويۇپ دۇمباق قىلىشتىن باشقىغا يارىمىغۇدەكسەن، — دەيدىكەن خوجايىنى دائىم.

«ياش ۋاقتىمدا، كۈچ - ماغدۇرۇمنىڭ بارىدا تازا ئىشلەتكەنىدى، ئەمدىدىكى ھالىم شۇمۇ؟ — دەپتۇ ئېشەك ئۆز - ئۆزىگە، — قېرىغاندا كۆرىدىغان كۈنۈم مۇشۇ ئوخشايدۇ. بۇنداق خورلۇق تارتىپ يۈرگەندىن كۆرە، يىراق - لارغا قېچىپ كەتمەيمۇ؟...»

ئۇ گېرمانىيىنىڭ برام شەھىرىدە ناخشىچى قوبۇل قىلىنىۋاتقانلىقىنى ئاڭلىغانىكەن. ئۇ ئۆزىنىڭ ئاۋازىنى يېقىملىق دەپ بىلگەچكە، برامغا بېرىش قارارىغا كەپتۇ.

يېرىم يولدا، ئېشەك ئورۇق ھەم پۈتۈن بەدىنىنى جاراھەت بېسىپ كەتكەن بىر قوتۇر ئىتىنى ئۇچرىتىپ قاپتۇ.

— ئېشەك كۋاي، نەگە ماڭدىڭ؟ — دەپ سورايتۇ ئىت خىرقىراق ئاۋازدا. — برامغا بېرىپ ناخشا ئوقۇتقۇچىسى بولايىمىكەن دەيمىنا! ئۆزۈڭچۇ؟ — ھەي - ي، ھېچكىم مېنى كېرەك قىلمايدىكەن! — دەپتۇ قېرى ئىت.

ھەسرەت بىلەن ئۇ تارتىپ، — يېشىم چوڭىيىپ قالغاچقا، توشقان ئوۋل - يالمايدىغان، ئۆيگە قارىيالمايدىغان بولۇپ قېلىۋىدىم، خوجايىنىم دۇمبالاي - دىغان بولۇۋالدى. شۇڭا، ئۆيدىن قېچىپ چىقتىم.

— مۇنداق دە! مېنىڭ ئەھۋالىمۇ سېنىڭكى بىلەن ئوخشاش. قارىغاندا بىز بىللە بىرلىككە بارماقچى بولغۇدەك... ھەي، مېنىڭ بىر ياخشى ئامالىم بار، بىز مۇزىكا ئەترىتى قۇرايلى!

ئانچە ئۆتمەي، قېرىپ چاشقان تۇتالمايدىغان بولۇپ قالغان بىر مۈشۈك بىلەن چىلىغۇدەك ھالى قالمىغانلىقتىن خوجايىنى بوغۇزلاپ قورۇما قىلىۋەتەتتى. مەكچى بولغان بىر خوراز ئۇلارنىڭ سېپىگە قوشۇلۇپتۇ.

تۆت دوست يولىنى داۋاملاشتۇرۇپتۇن قاراڭغۇ چۈشكەندە بىر ئورماندا. لىققا يېتىپ كەپتۇ. ئۇلار ھېرىپ - چارچاپتۇ، قورساقلىرى ئېچىپ تارتىپ شىپ كېتىپتۇ، ئۇنىڭ ئۈستىگە قاراڭغۇدىن قورقۇپ ۋەھىمىگە چۈشۈپتۇ. تۇيۇقسىز ئورمانلىقنىڭ ئىچكىرىسىدىن چىراغ يورۇقى كۆرۈنۈپتۇ. ئۇلار يورۇق چىققۇتقان بىر ياغاچ ئۆيىنىڭ دېرىزە تۈۋىگە كەپتۇ.

ئېشەك تۇيۇقنى دېرىزە تەكچىسىگە قويۇپتۇ، ئىت چاققانلىق بىلەن ئېشەكنىڭ ئۈستىگە، مۈشۈك ئىتنىڭ ئۈستىگە چىقىپتۇ، خوراز بىر ئۇچۇپ مۈشۈكنىڭ ئۈستىگە قونۇپتۇ. ئۇلار ئۆيىنىڭ ئىچىنى كۆزىتىشكە باشلاپتۇ.



بۇ ئۆيدە بىر توپ قاراقچىلار بار
ئىكەن. ئۇلار ھېلىلا نۇرغۇن قىممەت-
لىك نەرسىلەرنى بۇلاپ كەلگەن بو-
لۇپ، يەپ - ئىچىپ، ئالساغىل توۋ-
لىشىپ بۈگۈنكى ئولجىسى ئۈچۈن
تەنتەنە قىلىشىۋاتقان ئىكەن.

قورساقلىرى ئېچىپ كەتكەن
تۆت دوست جۈزىدىكى نازۇنېمەتلەر-
نى كۆرگەندە، ھەممىسىنىڭ ئاغزىغا
سېرىقسۇ كەپتۇ

— بىز ئوبدانراق مەسلىھەتلىشىد-
ۋالايلى، — دەپتۇ ئېشەك تىترەپ تۇ-
رۇپ، — ئامال تېپىپ بۇ قاراقچىلارنى
قوغلىۋېتەيلى.



كۆز ئالدىدىكى بۇ نازۇ.

نېمەتلەرنى قاراقچىلارنىڭ يەپ
بولۇشىدىن ئەنسىرەپ، ئېشەك.

نىڭ ئۈستىدىكى ئۈچەيلەن بەك

جىددىيلىشىپ كېتىپتۇ. ئېشەك ئۇ.

لاردىنمۇ بەكرەك جىددىيلىشىپ كەت.

كەنلىكتىن، پۇتلىرى ماغدۇرسىزلىنىپ

بەدىنىنى كۆتۈرەلمەي قاپتۇ، شۇنىڭ بى.

لەن ئۇنىڭ كاللىسى دېرىزىگە «جاڭخىندە»

تەڭگەنىكەن، دېرىزە ئەينىكى «جاراڭخىندە»

چېقىلىپ كېتىپتۇ. ئېشەكنىڭ ئۈستىدىكى ئۇ.

چەيلەن بولسا، «گۈپىدە» قىلىپ ئۆيىنىڭ ئى.

چىگە چۈشۈپتىكەن، چىراغقا تېگىپ كېتىپ ئۇنى

ئۆچۈرۈپ قويۇپتۇ.

ئېشەكنىڭ بۇرىنى چېقىلغان ئەينەك پارچىسى

تېلىۋېتىپتۇ. ئۇ ئاغرىققا چىدىماي دومىلاپ، ئېچىنىش.

لىق ھاڭرىۋېتىپتۇ. ئارقىدىنلا ئىت، مۈشۈك، خورازلار

ھاۋشىپ، مىياڭلاپ، چېىلاپ ھەيۋە كۆرسىتىپتۇ.

— ۋايىجان، ئالۋاستىلار كەلدى! — دەپ توۋلىۋېتىپتۇ

بىر قاراقچى.

غەرق مەست بولۇپ كەتكەن قاراقچىلار ئۆلگۈدەك قورقۇپ

كېتىپتۇ.

— ۋاي، تېز قاچايلى! — قاراقچىلار ۋارقىرىشىپ ئۆلەر - تىرىلىشىگە

باقماي بەدەر تىكىۋېتىپتۇ.

ئېچىرقاپ ھالدىن كەتكەن تۆت دوست تازا مەززە قىلىپ قورساق

توقلىشىپتۇ.

ئورمانلىققا قېچىپ بارغان قاراقچىلار مەسلىھەتلىشىپتۇ.

— بۇ غەلىتە مەخلۇقلارنى ئېنىق كۆرەلمىدىم، مەن بېرىپ قاراپ بېقىپ

كېلەي، — دەپتۇ قاراقچىلارنىڭ باشلىقى. تۆت دوست ئۇخلىماقچى بولۇپ

تۇرغاندا، قاراقچىلار باشلىقى بۇ يەرگە تىمىسقىلاپ كەپتۇ. ئۇ ئۆيگە

«غىپىدە» كىرىپ، تاپانچىسىنى كۆتۈرۈپ مەشنىڭ يېنىغا كەلگەندە، مۇ.

شۈككىنىڭ بىر جۈپ كۆزىنى كۆيۈۋاتقان كۆمۈر چوغى دەپ قاپتۇ - دە، بىر

تال شامنى ئىككى «چوڭ» نىڭ ئوتتۇرىسىغا تەڭگۈزۈپتۇ. غەزەپلەنگەن

مۈشۈك ئۇنىڭ يۈزىنى مورلىۋاپتۇ. قاراقچى ئالدىراپ ئارقىغا يانغانىكەن،

ئىتنىڭ ئۈستىگە يىقىلىپ چۈشۈپتۇ - دە، قولدىكى تاپانچىنىڭ تەپكىسى

بېسىلىپ كېتىپ، «پاڭ» قىلىپ ئېتىلىپ كېتىپتۇ.



ئىت ئۆتكۈر چىشلىرى بىلەن ئۇنىڭ يانپىشىنى چىشلەپتۇ. ئېشەك بىرنى تېپىشكەن، ئۇ تالاغا دومىلاپ چىقىپ كېتىپتۇ. خوراز بار ئاۋازى بىلەن چىلاپ غەلىبىگە تەنتەنە قىپتۇ.

— تېز قېچىڭلار! — قاراقچىلارنىڭ باشلىقى قاتتىق ۋارقىراپتۇ، — بىر قورقۇنچىلۇق جادىگەر يۈزۈمنى تاتىلىۋالدى. بىر ۋەھشىي ھايۋان پۈتۈم-نى چىشلىدى، يەنە بىر ياۋۇز ئالۋاستى مېنى كالتەك بىلەن ئۇردى! قاراقچىلارنىڭ ھەممىسى قورقۇپ تىترەپ كېتىپتۇ ۋە ئورمانلىقتىن قېچىپ چىقىپتۇ. شۇنىڭدىن تارتىپ، ئۇلار ھېلىقى ئۆيگە قايتا يېقىنلىد-شىشقا پېتىنالمىپتۇ.

تۆت دوستمۇ مۇزىكانت بولۇش شېرىن خىيالىنى تاشلاپتۇ. چۈنكى، ئۇلار قاراقچىلاردىن قېپقالغان بايلىقلارنى خىراجەت قىلىپ بەختلىك تۇر-مۇش كەچۈرەلەيدىكەن.

ئەلى بىلەن پادىشاھ

ئاسىيا چۆچىكى («مىڭ بىر كېچە» دىن ئېلىنغان)



بۇرۇننىڭ بۇرۇنىسىدا، يىراقتىكى ئەرەب زېمىنىدا ناھايىتى مىڭ، ئەمما ئىنتايىن ئاچ كۆز پادىشاھ ئۆتكەنىكەن. ئۇنىڭ پۇقرالارنىڭ تىرىكچىلىكى بىلەن قىلچە كارى يوق ئىكەن، ئەكسىچە ئۇلارغا زادىلا ئارام بەرمەيدىكەن. پات - پات خىلمۇخىل سېلىق ۋە باج ئېلىشنىڭ يوللىرىنى ئويلاپ تېپىپ، ئۇلارنىڭ پۇل ۋە مال - مۈلكىنى شۇلۇۋالىدىكەن.

بۇ مەملىكەتتە ئەلى ئىسىملىك بىر يىگىت بار ئىكەن. ئۇ ناھايىتى خۇش چاقچاق ۋە قىزىقچى ئىكەن، ھەمىشە پادىشاھ توغرۇلۇق ھەر خىل كۈلكىلىك ھەزىل پاراڭلارنى توقۇپ ئۆز كۆڭلىنى خۇش قىلىدىكەن، پۇقرا - لارنىڭ ئىچىنى بوشتىدىكەن. شۇ تۈپەيلى، ئۇنىڭ نامى بارغانسېرى ئەل ئارىسىغا تارلىنىپتۇ. پادىشاھ بۇنى ئۇقۇپ قاتتىق غەزەپلىنىپتۇ - دە، ياسا. ئۇلارغا ئەلنى تۇتۇپ كېلىشنى بۇيرۇپتۇ ۋە ئۇنىڭغا ئېغىر جازا بەرمەكچى بوپتۇ.

ياساۋۇللار ئەلنى ئوردىغا يالاپ ئېلىپ كەپتۇ.

— مېنىڭ توغرۇلۇق لەتىپە توقۇيدىغان ئەلى دېگەن شۆپۈك ئېغىز سەن بولامسەن؟ — دەپ سوراپتۇ پادىشاھ غەزەپ بىلەن، — بۇ قاپ يۈرەكلىكىنى كىم بەردى ساڭا!

— ئالىيلرى، سىلگە بىھۆرمەتلىك قىلىشقا ھەددىممۇ؟ — دەپتۇ ئەلى پادىشاھقا تەزىم قىلىپ، — مەن سىلنىڭ ئەقىل - پاراسەتلىرى ۋە كېلىشىمى كەن قەددى - قامەتلىرىگە چوقۇنمەن، بۇنى سىلگە يۈزتۇرانە تۇرۇپ ئېيتىش مېنىڭ ئەڭ زور ئارزۇيۇم بولۇپ كەلدى. مانا بۈگۈن سىلى شەپقەت قىلىپ ماڭا بۇ ياخشى پۇرسەتنى ئاتا قىلىدىلا. بۇنىڭ ئۈچۈن مېنىڭ سىلگە چىن كۆڭلۈمدىن مىننەتدارلىق بىلدۈرۈشۈمگە ئىجازەت بېرىشلىرىنى سىلەر رايىمەن. مەن ئالىيلرىغا ئاتاپ بىر شېئىر يازغان، ھازىر بۇ شېئىرنى ئوقۇپ بېرىشىمگە مۇمكىن بولارمۇ؟

ئەلنىڭ شېئىرى - شېكەر سۆزلىرىدىن پادىشاھنىڭ كۆڭلى يايىراپ كېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن، ئۇ ئەلنى يازغان شېئىرىنى ئوقۇپ بېرىشكە بۇيرۇپتۇ. ئەلى خىيالىغا كەلگەن سۆزلەرنى قوراشتۇرۇپ بىر كۈبلىت شېئىر توقۇپتۇ:

شاھىمىزنىڭ پارلاقلىقى ئوخشار قۇياشقا،
نۇر چاچىدۇ بۇقرا لارغا، كەڭرى زېمىنغا.
شاھ قۇدرىتى بۇ جاھاندا تەڭداشسىز شۇنچە،
شاھ ئاۋازى نەيدەك ياڭرار يىراق - يىراققا.

ئەلنىڭ شېئىرى پادىشاھنى ناھايىتى خۇشال قىلىۋېتىپتۇ، ئۇ ھەتتا
ئەلنى ئوردىغا نېمە ئۈچۈن چاقىرغانلىقىنىمۇ ئۇنتۇپ قاپتۇ.
— چۈشەندىم، — دەپتۇ پادىشاھ ئەلىگە ئىللىق قاراپ، — سەن
مېنىڭ سادىق پۇقرايم ئىكەنسەن، تۆھمەتخورلار ساڭا بوھتان قىپتۇ،
ئەمدى ئۇلارنىڭ سۆزىگە ھەرگىز ئىشەنمەيمەن. بۈگۈنكى خىزمىتىڭ
ئۈچۈن سېنى تارتۇقلىماقچىمەن؛ ئوردىدىكى ئېگەرلەرنىڭ ئارىسىدىن
كۆڭلۈڭگە ياققان بىرىنى تاللىۋال.

ئەلى پادىشاھقا تازا ئېگىلىپ تەزىم قىپتۇ ۋە بىر ئېشەك ئېگىرىنى
تاللىۋاپتۇ، ئاندىن ئۇنى ئۈستىگە ئارتقىنىچە ئوردىدىن چىقىپتۇ. كە-
شىلەر ئۇنىڭ غەلىتە قىياپىتىنى كۆرۈپ سورىشىپتۇ:

— ھەي ئەلى، ئېشەك ئېگىرىنى يۈدۈۋېلىپ نەگە كېتىۋاتىسەن؟
ئەلى ئۈستىدىكى ئېگەرلىرىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ دەپتۇ:

— پادىشاھقا ھۆرمىتىمنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن بايا مەن بىر كۈبلىت
شېئىر ئوقۇپ بېرىۋىدىم، ئۇ ماڭا بىر جىلىت كىسىنى ئىنئام قىلدى!
شۇ ھامان ئەتراپنى قاتتىق كۈلكە ساداسى قاپلاپتۇ.





ئالتۇن غاز

گېرمانىيە چۆچىكى (ئەسلىي ئەسەر: گرىمىنىڭ)

بۇرۇننىڭ بۇرۇنىسىدا، بىر ئورمانلىقنىڭ چېتىدە بىر ئائىلە كىشىلىرى ياشايدىكەن. بۇ ئائىلىنىڭ ئۈچ ئوغلى بار ئىكەن. كەڭ جى ئوغۇل ھاماقەت، ئەمما ئاق كۆڭۈل يىگىت ئىكەن، ئۇ نېمىلا ئىش قىلسا ئەپلەشتۈرەلمەي زىيان تارتقانلىقتىن، ھەممەيلەن ئۇنى «گالۋاك» دەپ ئاتايدىكەن.

بىر كۈنى دادىسى تۇنجى ئوغلىغا:

— بالام، بۈگۈن سەن ئورمانغا بېرىپ ئوتۇن كېسىپ كەل، — دەپتۇ.

— ماقۇل، دادا، — دەپتۇ تۇنجى ئوغلى ۋە پالتا، ئارغامچىنى ئېلىپ مېڭىشقا تەمىشلىپتۇ. ئانىسى:

— بالام، ئىشلەپ چارچىغىنىڭدا كېرەك بولار، — دەپ، بىر بولكا، بىر تال قىزى ۋە بىر بوتۇلكا ھاراق بېرىپتۇ. تۇنجى ئوغۇل ئورمانلىقنىڭ ئىچىگە كىرگەندە، ئاپئاق ساقاللىق، ئاق چاچلىق بىر پارىغا يولۇقۇپتۇ. بۇ غەلىتە پارىا بوۋاي ئۇنىڭ بىلەن تىنچلىق سورىشىپتۇ ھەمدە:

— ئوغلۇم، ئاغزىمغا بىرنەرسە سالمايغىنىمغا نەچچە كۈن بولدى، يېگۈدەك بىرنېمە بېرەلەرسەنمۇ؟ — دەپتۇ.

— يوقال قېرى! — دەپ ۋارقىراپتۇ تۇنجى ئوغۇل ۋە ئۇنى ئۇرماقچى بولغاندەك دېۋەيلەپتۇ.

پارپا يالۋۇرۇپتۇ، ئەمما تۇنجى ئوغۇل پالتىنى ئېگىز كۆتۈرگەن ئىكەن، ئۇ قېچىپ كېتىپتۇ.

تۇنجى ئوغۇل ئوتۇن كەسمەكچى بولۇپ، پالتىنى بىر چاپقاندەكەن، پالتا دەرەخكە ئەمەس، ئۆزىنىڭ بىلىكىگە تېگىپتۇ. شۇ ھامان يارا ئېغىزىدىن قان بۇلدۇقلاپ چىقىشقا باشلاپتۇ. تۇنجى ئوغۇل ئاغرىققا چىدىماي سەكرەپ كېتىپتۇ ۋە بىلىكىنى تېڭىش ئۈچۈن ئۆيىگە قاراپ يۈگۈرۈپتۇ.

ئەسلىدە ھېلىقى پارپا ئۇنىڭ ئەدىپىنى بېرىپ قويۇش ئۈچۈن شۇنداق قىلغانىكەن.

ئارقىدىن، «گالۋاڭ» نىڭ ئوتتۇرانچى ئاكىسى دەرەخ كەسكىدەلى بارماقچى بوپتۇ. ئانىسى ئۇنىڭغىمۇ يېمەكلىك ۋە بىر بوتۇلكا ئۈزۈم ھاراقى بېرىپتۇ.

ئوتتۇرانچى ئوغۇلمۇ ئورمانلىققا بېرىپ ئاكىسىنىڭكىگە ئوخشاش ئىشقا يولۇقۇپتۇ. ئۇ پارپىغا يېمەكلىك بېرىش ئۇياقتا تۇرسۇن، تېخى ئۇنى تىللاپ، ئۇرۇپ قوغلىۋېتىپتۇ. كېيىن، ئۇ دەرەخ كېسىۋاتقاندا پۇتىنى چېپىۋاپتۇ.

— ئوتۇن كەسكىلى مەن باراي! — دەپتۇ «گالۋاڭ» دادىسىغا. ئۇ ئورمانلىققا بېرىپ ناھايىتى توم بىر دەرەخنى تاللىۋاپتۇ، ئەمما يېرىم كۈن ھەپىلەشكەن بولسىمۇ دەرەخنى كېسىپ بولالماپتۇ. ئۇ قورسىقىنى توقلىۋېلىپ ئىشىنى داۋاملاشتۇرماقچى بوپتۇ. تۇيۇقسىز ھېلىقى پارپا پەيدا بولۇپ، ئۇنىڭدىن يېمەكلىك تەلەپ قىپتۇ.

— كېلىڭ، بوۋا، بىللە غىزالىنايلى! — دەپتۇ «گالۋاڭ» قىز. غىنىلىق بىلەن، ئاندىن ئۇنىڭغا بولكا ۋە ئىرىمچىك بېرىپتۇ. ئىككىيلەن كۆڭۈللۈك پاراڭلاشقاق، ھاراق ئىچىشىپتۇ.



— مەن دەرەخ مالا ئىكسىمى، —
دەپتۇ پارپا، — ئىككى ئاكاڭ ماڭا
قوپاللىق قىلدى، شۇڭا مەن ئۇلار.
نىڭ ئەدەبىنى بېرىپ قويدۇم. ئۈچ
بالىنىڭ ئىچىدە ئەڭ ياخشىسى سەن
ئىكەنسەن. سەن ماڭا ياخشى مۇئا.
مىلە قىلدىڭ، شۇڭا مەن ساڭا مىز.
نەتدارلىقىمنى بىلدۈرگۈم كېلىۋا.
تىدۇ.

پارپا «گالۋاڭ» نى بىر دەرەخ.
نىڭ يېنىغا باشلاپ كېلىپ:
— بۇ يەرنى كولىساڭ، دەرەخ.
نىڭ يىلتىزىنىڭ ئاستىدا بىر ئالتۇن
غاز بار. مەن شۇنى ساڭا تەقدىم
قىلاي، — دەپتۇ.

«گالۋاڭ» پارپا بىلەن خوشلىد.
شىپ ئۆيىگە قاراپ مېڭىپتۇ، ئەمە.
ما ئېزىپ قېلىپ، بىر كەنتكە كېلىپ قاپتۇ. قارىسا، كەنتتىكى كىچىك
مېھمانخانىنىڭ ئىشىكى ئوچۇق تۇرغۇدەك.

«گالۋاڭ» مېھمانخانا خوجاينىنىڭ قىزىغا:

— ماڭا، يەنە بۇ غازغا يېگۈدەك بىر نېمە ئەكىلىپ بېرىڭ، — دەپتۇ.
تاماق كەلگەندىن كېيىن، ئۇ غاز بىلەن غىزالىنىشقا باشلاپتۇ.

كەنتتىكىلەر ناتونۇش بىر يىگىتنىڭ غاز بىلەن بىللە غىزالىنىۋاتقاندا.
لىقىنى ئاڭلاپ، بۇ تاماشىنى كۆرگىلى كەپتۇ. ئۇلار «گالۋاڭ» دىن نېمە
ئۈچۈن غازغا شۇنچە ياخشى مۇئامىلە قىلىدىغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى سوراپتۇ.
— بۇ بىر ھېكمەتلىك غاز، — دەپتۇ «گالۋاڭ» ئۇلارغا راست گەپنى
ئېيتىپ، — ماڭا خاتىرجەم بىر ياتاق كېرەك، مەن بىر كىمىنىڭ غېزىمنى
ئوغرىلاپ كېتىشىدىن ھېزى بولمىسام بولمايدۇ.

مېھمانخانا خوجاينىنىڭ ئۈچ قىزى بار ئىكەن. ئۇلار «گالۋاڭ» ۋە
ئۇنىڭ غېزى توغرىسىدا پاراڭلىشىپتۇ، پاراڭلاشقانسېرى غازغا قىزىقۇپ
قاپتۇ. يېرىم كېچە بولغاندا، تۇنجى قىز:

— سەن غازنى ئوغرىلاپ كەل، — دەپتۇ كەنجى قىزغا، —
ھېچبولمىغاندا بىر تال پېيىنى ئېلىپ كېلەلسەڭمۇ ھېساب!
— ئەگەر ئۇ ئىگىسىنىڭ دېگىنىدەك راستتىنلا ھېكمەتلىك
غاز بولسا، ئۇنىڭ پېيىمۇ ئىنتايىن قىممەتلىك بولىدۇ! — دەپتۇ
ئوتتۇرانچى قىز.



كەنجى قىز «گالۋاك» ياتقان ياتاقنىڭ ئىشىكىنى ئاستا ئېچىپ، ياتاققا كىرىپتۇ. كۈندۈزى دەرەخ كېسىپ قاتتىق چارچاپ كەتكەن «گالۋاك» غەپ-لەت ئۇيقۇسىغا كەتكەنىكەن.

كەنجى قىز تىمىسقىلاپ يۈرۈپ غازغا يېقىنلىشىپتۇ. ئەمما، ئۇ قول-نى غازنىڭ قۇيرۇقىغا تەگكۈزۈشىگە، قولى ئۇنىڭغا چىڭ چاپلىشىپ قاپتۇ. ئۇ قاتتىق قورقۇپ كېتىپتۇ ۋە ئىككى ئاچىسىنى ياردەمگە چاقىرىپتۇ. ئۇلار سىڭلىسىنى تارتىپ غازدىن ئاجرىتىۋالماقچى بولغانىكەن، ئۇلارمۇ چاپلىشىپ قاپتۇ.

ئوپۇر - توپۇردا «گالۋاك» ئويغىنىپ كېتىپتۇ. قارىسا، ئۈچ ئاچا - سىڭىل ئالتۇن غازغا چىڭ چاپلىشىپ قاپتۇدەك. بۇ ئىش ئۇنىڭغا ئازراقمۇ غەلىتە بىلىنمەپتۇ. ئۇ غازنى قولىتىۋالماقچى بولدى - دە، سىرتقا مېڭىپتۇ. غازغا چاپلىشىپ قالغان ئۈچ قىزمۇ ئۇنىڭ كەينىدىن مېڭىشقا مەجبۇر بوپتۇ.

مېھمانخانا خوجاينى «گالۋاك» ۋە ئۈچ قىزنىڭ سەپ بولۇپ كېتىۋاتقان-لىقىنى كۆرۈپ چۆچۈپ كېتىپتۇ.

— ھەي، نېمە ئىش بولدى؟ — دەپ ۋارقىراپتۇ ئۇ، — سىلەر نېمە قىلماقچى؟

ئۇ شۇ گەپنى قىلغىنىچە ئاخىرىدىكى قىزنىڭ بىلىكىدىن تۇتقانىكەن، ئۇمۇ چاپلىشىپ قېلىپ، بۇ گۇرۇپپىنىڭ يېڭى ئەزاسىغا ئايلىنىپ قاپتۇ. كەنتتىكى بىر چېپىلغاق ئايال، بىر ياۋاش پوپ ۋە بىر بولكىچىنىڭ تەقدىرى ئۇنىڭكى بىلەن ئوخشاش بوپتۇ. بولكىچى پوپنىڭ مۇرىسىگە مۇنداقلا ئۇرۇپ قويغىنىغا شۇ كۈنگە قاپتۇ. تىزىلىپ ماڭغان بۇ كىشىلەر-نىڭ ۋاراڭ - چۇرۇڭلىرى ئىشخانىسىدا ئۈگدەپ ئولتۇرغان ساقچىنى چۆ-چۈتۈۋېتىپتۇ. ئۇ ئىشخانىسىدىن يۈگۈرۈپ چىقسا، بىر توپ كىشىلەر بىر رەت بولۇپ تىزىلىشىپ كېتىۋاتقۇدەك.

— ھاي، سىلەرنىڭ نامايىش قىلىشىڭلارغا كىم رۇخسەت قىلدى؟! — ساقچى توۋلىغىنىچە كېلىپ سەپنىڭ ئاخىرىدىكى بولكىچىنىڭ مۇرىسىنى تۇتقانىكەن، ئۇمۇ بۇ سەپكە قېتىلىپ قاپتۇ.





«گالۋاڭ» ۋە ئۇنىڭ كەينىدىكى كىشىلەر قاتار تىزىلىشىپ چوڭ كوچىدىن ئۆتكەندە، كىشىلەر قاقاقلىشىپ كۈلۈشكە باشلاپتۇ، تاماشا كۆرگۈچىلەر بارغانسېرى كۆپىيىپتۇ.

«گالۋاڭ» قونغان مەھەللە پادىشاھ ئوردىسىغا يېقىن ئىكەن. شۇ كۈنلەردە پادىشاھنىڭ قىزى بىر خىل غەلىتە كېسەلگە گىرىپتار بولۇپ قالغانىكەن، بۇ دۆلەتتىكى داڭلىق دوختۇرلارنىڭ ھېچقايسىسى ئۇنى ساقايتالمىغانىكەن. مەلىكە دائىم قاتتىق قايغۇ ئىچىدىلا يۈرىدىكەن، ھېچنە مە ئۇنىڭ كۆڭلىنى ئاچالمايدىكەن. بۇ مەلىكە گىرىپتار بولۇپ قالغان غەلىتە كېسەل ئىكەن.

پادىشاھ قىزىنى داۋالىتىپ ساقايتالمىغاندىن كېيىن، «كىم قىزىمنى كۈلدۈرەلسە، ئۇنى شۇ كىشىگە ياتلىق قىلىمەن» دەپ جاكارلىغانىكەن. شۇ كۈنى ھەقىقەتەن خاسىيەتلىك ئىش بولپتۇ. مەلىكە مەپىگە ئولتۇرۇپ مەھەللىدىكى مەيدانغا سەيلە قىلغىلى كەلگەنىكەن. ئۇ پەرىشان ھالدا خىيالغا پېتىپ ئولتۇرغىنىدا، قاقاقلىغان كۈلكىلەر، بىركىمىلەرنىڭ ۋاراڭ-چۇرۇڭ، چۇقان - سۈرەنلىرى ئاڭلىنىپتۇ. مەلىكە ئاۋاز چىققان تەرەپكە قارىسا، بىر يىگىت بىر ئالتۇن غازنى قولتۇقىغا چىڭ قىسىپ كېلىۋاتقۇدەك، ئۇنىڭ ئارقىدا بىرمۇنچە كىشىلەر بىر - بىرىگە چېتىلىپ قالغان ھالدا كېلىۋاتقۇدەك.

بۇ كۆرۈنۈش مەلىكىگە بەك قىزىق تۇيۇلۇپتۇ. ئۇ بىردىنلا قاقاقلاپ كۈلۈشكە باشلاپتۇ. ئۇ ئالتۇن غازنى تېخىمۇ ئېنىق كۆرۈش ئۈچۈن مەپىدىن چۈشۈپتۇ ۋە كېلىپ ئۇنى سىلاپتۇ. ماۋۇ ئىشنى كۆرۈڭ، بىر سىلاپ قويۇش بىلەن تەڭ، ئۇمۇ ئالتۇن غازغا چاپلىشىپ، بۇ كۈلكىلىك سەپنىڭ قاتارىغا كىرىپ قاپتۇ!

«گالۋاڭ» ۋە ئۇنىڭغا ئەگىشىپ مېڭىشقا مەجبۇر بولغان كىشىلەر ئوردىغا يېتىپ كەپتۇ. پادىشاھ سىرتتىكى ۋاراڭ - چۇرۇڭنى ئاڭلاپ، ئوردا راۋىقىغا چىقىپتۇ، چىقىپتۇيۇ، كۆزىگە ئىشەنمەي ئاغزىنى ئاچقىدەنچە تۇرۇپلا قاپتۇ. چۈنكى، بۇ كىشىلەرنىڭ ئارىسىدا قىزىمۇ بار بولۇپ، ئۇ توختىماي كۈلۈۋاتقۇدەك.

مەلىكىنىڭ كېسىلىغۇ ساقىيىپتۇ، ئەمما بىر - بىرىگە چاپلىشىپ قالغان كىشىلەرنى قانداق ئاجرىتىش كېرەك؟

ھەممەيلەننىڭ بېشى قېتىپ تۇرغاندا، ئاپئاق ساقاللىق بىر پارپا كەپتۇ. دە، ئۈچ قېتىم چاۋاك چېلىپتۇ. قىزىق ئىش، غازغا چاپلىشىپ قالغان كىشىلەر بىر - بىرىدىن ئاجراپ كېتىپتۇ. ئۇلار پارپىغا رەھمەت ئېيتماقچى بولپتۇ، ئەمما ئۇ ئاللىقاچان غايىب بولغانىكەن.

پادىشاھ گېپىدە تۇرۇپتۇ: ساددا «گالۋاڭ» بىلەن مەلىكە توي قىپتۇ. نۇرغۇن يىللاردىن كېيىن، ئۇ تەختكە ۋارىسلىق قىلىپ پادىشاھ بولپتۇ.

سودىگەر بىلەن مىخ

ئاسىيا چۆچىكى («مىڭ بىر كېچە» دىن ئېلىنغان)

بۇرۇنسىدا، سەلىم ئىسىملىك بىر سودىگەر ئۆتكەنسەن. ئۇ چېچەن ۋە پەم - پاراسەتلىك بولغاچقا، تىجارىتى تازا يۈرۈشۈپ، بىرنەچچە يىل ئىچىدىلا شەھەرنىڭ كاتتا بايلىرىدىن بولۇپ قاپتۇ. لېكىن، بىر قېتىملىق زور ئوت ئاپىتىدە ئۇنىڭ يايما ۋە دۇكانلىرىدىكى ماللىرى پۈتۈنلەي كۆيۈپ كېتىپتۇ. ئىلىكىدە پەقەت ئۆيىنىڭ قالغىنىنى دېمىگەندە، ئۇ بىر كېچىدىلا بىر قاقسەنەمگە ئايلىنىپ قاپتۇ.

سەلىم بېشىغا كەلگەن كەلگۈلۈكتىن زارلىنىپ يىغلاپتۇ، قاقى-شايتۇ. ئەمما، يىغلاۋەرگەن بىلەن نامراتچىلىقتىن قۇتۇلغىلى بولمايدۇ - دە! سەلىم ئۆيىنى سېتىۋەتمەكچى، بۇ پۇل بىلەن قايتا تىجارەت باشلاپ، قايتا ئىگىلىك تىكلەمەكچى بولپتۇ. سەلىم شۇنچە كاتتا قورۇ - جايىغا كىشىنى ھەيران قىلغۇدەك تۆۋەن باھا قويۇپتۇ. شۇڭا، ئۇنىڭ ئۆيىگە خېرىدار بولغۇچىلار ناھايىتى كۆپ بولپتۇ. ئەمما، ئۇ خېرىدارلارغا: «ئۆيۈمنى ساتىمەن، بىراق تامىدىكى ئاۋۇ مىخنى ساتمايمەن» دېگەن شەرتنى قويۇپتۇ.

خېرىدارلار سەلىمنىڭ نېمە مۇددىئاسى بارلىقىنى بىلەلمەي بىر-بىرلەپ كېتىپ قاپتۇ.

بۇ شەھەردە بېخىللىق ۋە مەككەرلىقتا داڭقى چىققان ئابراھام ئىسىملىك بىر سودىگەر بار ئىكەن. ئۇ سەلىمنىڭ ئۆيىگە قويغان باھاسىنى ۋە شەرتىنى ئاڭلاپ، ئىچىدە كۈلۈپ كېتىپتۇ: «ماۋۇ ئەخمەقنى كۆرۈڭ! بۇغداي بىلەن كارى بولماي، ساماننى ئەتىۋارلىدى، دېگەن شۇ - دە، بۇ!»

ئابراھام سەلىمنى ئىزدەپ بېرىپتۇ ۋە راست - يالغاندىن بىردەم باھا تاللىشىپ، ئۆيىنى سەلىم قويغان باھادا سېتىۋاپتۇ.

ئارىدىن بىر ھەپتە ئۆتۈپتۇ. بىر كۈنى سەلىم كېلىپ ئىشىكىنى قېقىپتۇ ۋە ئۆيىگە كىرىپ تامىدىكى مىخقا بىرمۇنچە چاپانلارنى ئېسىپتۇ.

— ھوي، نېمە قىلىۋاتىسەن؟ — دەپ سوراپتۇ ئابراھام ئەرۋاھى ئۇچقان ھالدا.



— ئۆي سېنىڭكى بولغىنى بىلەن، تامدىكى مىخ مېنىڭ! — دەپتۇ سەلىم چىرايىنى ئۆزگەرتىپ، ئاندىن كېتىپ قاپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن، سەلىمنىڭ كېلىش قېتىم سانى بارغانسېرى كۆپىيىپتۇ. ھەتتا بىر كەچتە ئۇ بىر ئۆلۈك ئېشەكنى سۈرەپ كەپتۇ، بىرمۇنچە ئىنجىقلاپ يۈرۈپ ناھايىتى تەستە ئېشەكنى مىخقا ئېسىپتۇ. بىر كۈن ئۆتۈپتۇ، ئىككى كۈن ئۆتۈپتۇ، ئۆلۈك ئېشەكتىن تارقىلىۋاتقان سېسىق پۇراققا چىدىمىغان ئابراھام سەلىمگە: «يا ئېشەكنىڭ ئۆلۈكىنى ئۆيۈمدىن يوقات، يا مىخنى ماڭا سېتىپ بەر» دەپ بېقىپتۇ. ئەمما، سەلىم: «مىخنى ھەرگىز ساتمايمەن. ئۇ دېگەن مېنىڭ مىخىم، نېمە ئاسقۇم كەلسە شۇنى ئاسىمەن» دەپ تۇرۇۋاپتۇ. ئابراھام قازىنىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ، ئەمما ئۆي سېتىش - سېتىۋېلىش توختامىدىكى ماددىلار ناھايىتى ئېنىق بولۇپ، ئۆي ئابراھامغا، مىخ سەلىمگە تەئەللۇق ئىكەن.

ئاخىرى ئابراھام ئۆيىدىن كۆچۈپ كېتىشكە مەجبۇر بولپتۇ، سەلىم ئۇنىڭغا بىر تىيىنمۇ بەرمەي ئۆيىگە قايتىدىن ئىگە بولپتۇ!



ئەمەن ۋە پىششىق تۇخۇم

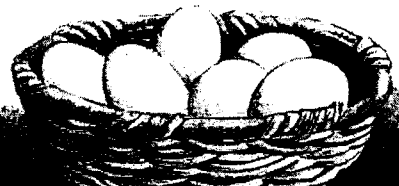
ئاسىيا چۆچىكى («مىڭ بىر كېچە»دىن ئېلىنغان)

بۇرۇننىڭ بۇرۇنسىدا، بىر چەت يېزىدا ئەمەن ئىسىملىك بىر دېھقان ئۆتكەنىكەن. بىر يىلى قاتتىق قۇرغاقچىلىق بولۇپ، ئەمەن باشقا يۇرتداشلىرىغا ئوخشاشلا زىرائەتلىرىدىن بىر تال دانمۇ يىغىۋالالماپتۇ. تۇرمۇشنىڭ قاتتىقچىلىقى ئۇنى يۇرتىدىن، ئۆيىدىن ئايرىلىپ سىرتلارغا بېرىپ تەلىپىنى سىناپ بېقىشقا مەجبۇر قىپتۇ. سەپەرگە چىقىش ئۈچۈن قورساقنىڭ غېمىنى قىلىش كېرەك، ئەمما ئەمەننىڭ ئۆيىدە ئېلىۋالغۇدەك ھېچنەمە يوق ئىكەن. شۇنىڭ بىلەن، ئۇ بىر سودىگەرگە يالۋۇرۇپ يۈرۈپ مىڭ تەستە ئون ئىككى دانە پىششىق تۇخۇم نېسىي ئاپتۇ، ئاندىن ئېشەككە مىنىپ يولغا چىقىپتۇ. ياقا يۇرتلاردا ئەمەننىڭ كۆرمىگەن كۈنى، تارتىمىغان جەبىر - جاپاسى قالماپتۇ. ئەمما، ئۇ ھەممىگە چىداپ، ھالال مېھنىتىگە تايىنىپ خېلى كۆپ پۇل تېپىپتۇ.

يەتتە يىلدىن كېيىن، ئەمەن ئېسىل كىيىنگەن، بىرنەچچە قېچىرغا مال تارتقان ھالدا يۇرتىغا قايتىپ كەپتۇ.

ئەمەننىڭ قولۇم - قوشنىلىرى دەماللىققا ئۇنى تونۇيالماي قاپتۇ، كېيىن ئۇنىڭ بىلەن قىزغىن كۆرۈشۈپتۇ. ئەمەنمۇ سوۋغا - سالاملىرى بىلەن ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى خۇش قىپتۇ.

كەچ كىرگەندە، بىر كىم ئەمەننىڭ ئىشىكىنى قاتتىق قېچىپتۇ. ئەمەن ئىشىكىنى ئاچسا، ھېلىقى يىلى ئون ئىككى تۇخۇمنى نېسىي بەرگەن سودىگەر ئىكەن. ئەمەن ئۇنى ئوچۇق چىراي كۈتۈۋاپتۇ ۋە ئون ئىككى تۇخۇم - نىڭ پۇلىنىلا ئەمەس، بىرمۇنچە سوۋغاتلارنى ئۇنىڭ ئالدىغا قويۇپتۇ. ئەمما، سودىگەر بۇلارغا قاراپمۇ قويماي، ئەمەندىن بەش يۈز تەڭگە بېرىشنى



تەلەپ قىپتۇ. ئەمىن ماقۇل دەيدىغانغا ئونچىۋالا گالۋاڭ ئەمەس - دە. شۇنىڭ بىلەن، بۇ دەۋا قازىنىڭ ئالدىغا چۈشۈپتۇ.

دەۋا سورىلىدىغان كۈنى ئەمىن كېچىكىپ كەپتۇ.

— مەن ئەمىننىڭ ماخا بەش يۈز تەڭگىنى قايتۇرۇپ بېرىشىنى تەلەپ قىلىمەن. چۈنكى، مەن يەتتە يىل بۇرۇن ئۇ مېنىڭدىن نېسى ئالغان تۇخۇم. لارنى باستۇرغان بولسام، ئون ئىككى چۈجە چىققان بولاتتى، چۈجىلەر چوڭىيىپ خوراز ۋە مېكىيانلارغا ئايلانغاندىن كېيىن تېخىمۇ كۆپ تۇخۇم. لارنى تۇغاتتى، بۇ تۇخۇملاردىن چۈجە چىقسا، بۇلار يەتتە يىلدىن كېيىن ناھايىتى نۇرغۇن توخۇلار بولغان بولاتتى! — دەپتۇ سودىگەر.

— تامامەن توغرا! — دەپتۇ قازى ئۇنىڭ سۆزىنى ماقۇللاپ، ئاندىن



ئەمىندىن سوراپتۇ، — سېنىڭ نېمە گېپىڭ بار؟ ھە، راست، ئېيتقىنا، نېمىشقا كېچىكىپ كەلدىڭ؟

— بايا مەن ئۆيۈمدە پۇرچاق پىشۇردۇم، ئاندىن كېيىن ئۇلارنى ھويلىغا

تېرىدىم، كېلەر يىل ئۇلار چوقۇم ياخشى ھوسۇل بېرىدۇ، — دەپتۇ ئەمىن.

— ئەخمەق، پىششىق پۇرچاقمۇ دان بېرەمدۇ؟ — دەپتۇ قازى.

— پىششىق تۇخۇمدىن چۈجە چىققان يەردە، پىششىق پۇرچاقمۇ ئۈنەم.

دىكىن دەيمىنا!

قازى گەپ تاپالماي قاپتۇ. ئەمىن دەۋادا يېڭىۋاپتۇ.

ئەقىللىق ئاشپەز

ئىتالىيە چۆچىكى (ئەسلىي ئەسەر: بوكالونىڭ)

زامانلارنىڭ زامانىسىدا، ئىتالىيەدە بىر بەگ ئۆتكەنكەن. ئۇ ئوۋ ئوۋ -
لاشقا بەك ئامراق، تولىمۇ مېھماندوست كىشى ئىكەن. تونۇش - بىلىش،
ئەل - ئاغىنىلىرىنى پات - پات قورۇقىغا تەكلىپ قىلىپ تۇرىدىكەن.
بىر كۈنى، بەگ دوستلىرى بىلەن ئوۋغا چىقىپتۇ. ئۇنىڭ ئوۋدا ئامىتى
كېلىپ، بۈركۈتى بىر تۇرنىنى تۇتۇۋاپتۇ.
بەگ ۋە ئۇنىڭ دوستلىرى گۇگۇم چۈشكەندە ھېرىپ - ئېچىپ ئوۋدىن
قايتىپ كەپتۇ.

بەگ ئاشپىزنى چاقىرىپتۇ:
— مۇنۇ تۇرىدا شۇنداق كاۋاپ پىشۇرغىنكى، دوستلىرىمنىڭ تامىقىدا
قالسۇن!

— باش ئۈستىگە، بېگىم، باش ئۈستىگە! سىزنى ھەرگىز يەرگە قارى-
تىپ قويمايمەن! — دەپتۇ ئاشپەز.

ئاشپەز غازنى يۇڭداپ، ئىچى - تېشىنى پاكىز ئادالاپتۇ، ئاندىن دورا
— دەرمەكلەرنى ئوبدان تەڭشەپ دوخوپكىغا ساپتۇ.

ئۇزاق ئۆتمەي، بىر دېھقان قىزى ئاشپەز بىلەن كۆرۈشكىلى كەپتۇ.
كاۋاپنىڭ مەزىلىك پۇرىقى دېھقان قىزىنىڭ دىماغلىرىنى غىدىقلاپتۇ.

— تۇرنا كاۋىپى پىشۇرۇۋاتقان ئوخشىمامسىز؟ — دەپتۇ قىز تاتلىق
كۈلۈپ، — مېنىمۇ ئېغىز تەڭكۈزەرسىز؟

چىرايلىق قىزنىڭ تەلىپىنى رەت قىلالمىغان ئاشپەز ئۇنى تۇرنا پاچىقى
بىلەن مېھمان قىپتۇ.

تاماق ۋاقتى بولغاندا، تۇرنا كاۋىپى بەگنىڭ تاماق جۈزىسىغا ئېلىپ
كېلىنىپتۇ.

— ۋۇي، بۇ تۇرنىنىڭ بىرلا پۇتى بار ئىكەنغۇ؟ — دەپ توۋلىۋېتىپتۇ
بىر مېھمان ھەيرانلىق بىلەن.

بەگ بەك ئايرۇپەرەس ئادەم ئىكەن. ئۇ ئاشپەزنى چاقىرتىپ، بۇ ئىشنى
سۈرۈشتۈرۈپتۇ.

— بېگىم، خەۋىرىڭىز يوقمۇ، بۇنداق قۇشلارنىڭ پەقەت بىرلا پۇتى
بولىدۇ ئەمەسمۇ! — دەپ تۇرۇۋاپتۇ ئاشپەز، — ئەگەر بۇ يەردە تىرىك تۇرنا

بار بولغان بولسا، گېپىمنىڭ راستلىقىنى سىزگە ئىسپاتلاپ بەرگەن بولات-
تىم!

بەگنىڭ مېھمانلارنىڭ ئالدىدا ئاشپەز بىلەن تالاشقۇسى كەلمەپتۇ.



— بوپتۇ، گەپ بولسا ئەنە ئەتىگەن سۆزلىشەيلى، — دەپتۇ ئۇ، —
 ئەگەر سېنىڭ دېگىنىڭ خاتا بولۇپ چىقىدىغان بولسا، مېنىڭدىن يامانلىما!
 قاتتىق قورقۇپ كەتكەن ئاشپەز قېچىپ كېتىشنى ئويلاپتۇ، لېكىن ئۇ
 بىچارە نەگىمۇ قېچىپ كېتەلىسۇن؟!

تاڭ سەھەردە بەگ دەككە — دۈككە بولۇپ كېچىدە ئۇخلىيالمىغان
 ئاشپەزنى چاقىرىپتۇ.

— قېنى، يۈر، دەريا بويىغا بېرىپ باقايلى. تۇرنىلار بىر پۇتلۇقمۇ ياكى
 ئىككى پۇتلۇقمۇ، ئۆز كۆزىمىز بىلەن كۆرۈپ كېلەيلى.

ئۆز ھاياتىدىن ئۈمىد ئۈزگەن ئاشپەز ئائىلاچ بەگنىڭ كەينىدىن مېڭىپ-
 تۇ.

ئىككىيلەن دەريا بويىغا يېقىنلاشقان چاغدا، ئاشپەز ئۇيقۇغا كەتكەن
 بىر توپ تۇرنىلارنى كۆرۈپتۇ، ئۇلارنىڭ ھەممىسى بىر پۇتى بىلەن تۇرغان-
 كەن. چۈنكى، تۇرنىلار ئۇخلىغاندا مۇشۇنداق قىلىدىكەن. ھايات ئۈمىدى
 قايتىدىن يانغان ئاشپەز ئىختىيارسىز توۋلىۋېتىپتۇ:

— بېگىم، بېگىم! قاراڭ، ئەنە قاراڭ! تۇرنا دېگەن راستتىنلا بىر
 پۇتلۇق بولىدىكەن!

— مەنمۇ ساڭا كۆرسىتىپ قوياي!

بەگ شۇنداق دەپتۇ — دە، قاتتىق چاۋاك چېلىپتۇ ۋە ۋارقىراپتۇ. ئۈر-

كۈپ كەتكەن تۇرنىلار يىغىۋالغان

يەنە بىر پۇتىنى قويۇۋېتىپ، قا-

نات قېقىپ ئۇچۇپ كېتىپتۇ.

— ئەمدى كۆرگەنسەن! —

دەپ ھۆركىرەپتۇ بەگ، —

ئۇلارنىڭ پۇتى ئىككى تۇرما-

دۇ؟

بۇ ئەھۋالنى كۆرگەن ئەقىل-

لىق ئاشپەز دەرھال رەددىيە بې-

رىپتۇ:

— بېگىم، ئەگەر تۈنۈگۈن

سىز تاماق ۋاقتىدا چاۋاك چالغان

ۋە ۋارقىرىغان بولسىڭىز، ھېلى-

قى تۇرنا بەلكىم يەنە بىر پۇتىنى

چىقارغان بولاتتى!

پەم بېرىلگەن بۇ جاۋابنى

ئاڭلاپ ئاچچىقى سىراقلا يانغان

بەگ قاقاقلاپ كۈلۈپ كېتىپتۇ.

